

S-UICU พลังไฟ

World-Shaking Outbreaks



គំបាត់

ໂຄນກາວຍຄາແອພຣກ ກາດ ۲

ศาสตราจารย์เกียรติคุณ นายแพทย์ประเสริฐ ทองเจริญ ๒๗

ຮ:ບາດບັນລືວໂຄ

ເລີ່ມ ແຕງ

ອົບລ່າ

ໂຮມຫາກຍ້າງແວພຣິກາ ກາດ ແ

ວກິນັນກນາກາຮຈາກ



ມູລນິຫີສ່າງເສຣິມກາຮຕຶກຢາໄຫ້ຫວັດໃໝ່

www.ift2004.org

ສະບັບສຸນກາຮຈັດພິມທີໂດຍ

ຄູນຍໍ່ຄວາມຮ່ວມມື່ອໄທ - ສາທິປະລິການສາຂາຮລຸ່ມ



มูลนิธิส่งเสริมการศึกษาไข้หวัดใหญ่

วัตถุประสงค์มูลนิธิฯ

๑. เพื่อเป็นศูนย์กลางประสานงาน และเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับไข้หวัดใหญ่
๒. เพื่อเผยแพร่ความรู้ จัดการอบรมและให้คำแนะนำเกี่ยวกับไข้หวัดใหญ่แก่แพทย์ บุคลากรทางการแพทย์และประชาชนทั่วไปผ่านสื่อต่างๆ ทุกประเภท
๓. เพื่อว่ารวมมือกับองค์กรอื่นทั้งภาครัฐและเอกชน ในการแจ้งเตือนและป้องกัน โรคไข้หวัดใหญ่
๔. เพื่อดำเนินการหรือร่วมมือกับองค์กรภาครัฐอื่นๆ เพื่อสาธารณูปโภค
๕. ไม่ดำเนินการเกี่ยวกับการเมืองแต่ประการใด

กิจกรรมของมูลนิธิฯ

๑. จัดประชุมใหญ่สามัญประจำปีอย่างน้อยปีละ ๑ ครั้ง
๒. จัดอบรมระยะสั้นทางวิชาการให้แก่แพทย์และบุคลากรทางการแพทย์ ตลอดจน จัดประชุมให้ความรู้แก่ประชาชนทั่วไป
๓. เผยแพร่ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับไข้หวัดใหญ่โดยผ่านทางสื่อต่างๆ เช่น เอกสารแผ่นพับ, หนังสือพิมพ์, วิทยุ, โทรทัศน์ และเว็บไซต์ เป็นต้น
๔. ประสานงานในความร่วมมือทางด้านข้อมูลข่าวสารและกิจกรรมระหว่าง ภาครัฐและเอกชน ทั้งในและต่างประเทศ

ຮັບສົນລືວໂຄນ

ເລີ່ມ ແຕ

ວົບລໍາ

ໂຄມໜາກ້າຍຈາກແວຟິກາ ກາດ ໂ

ຄາສຕຣາຈາຣຍ් ເກීຍරතිຄຸນນາຍແພທຍ් ປະເສດຖິສູງ ຖອນເຈຣີຍ

ຮະບາດບັນລຶ້ວໂຄກ

ເລີ່ມ ໂຕ

ປະເທດສິນໄຕ

ສາສຕຣາຈາກຍົກເລີກ
ກົດລົງທຶນ ພົມເຈົ້າ

ພິມພົວຮັບແກກ : ມកຣາຄມ ແກຊ

ໜາຍເລຂ ISBN : 978-616-314-535-0

ອອກແບບຮູບປັບປຸງ : ອຽວຮຣນ ເກຸຫພານິຫ

ພິມພົວຮັບແກກ : ໂຮງພິມພົວອັກຍາສົມບັບ (ເຕັກຕົກ)
ເຕັກ/ເຕັກ-ເຕັກ ທ.ກົງໄສກາ ດ.ບໍາຮຸງເມືອງ
ແຂວງສຳຮາຜູ້ຮ່າງຄູ່ວົງ ເບຕພະນະກ
ກວຸງເທິພາ ອັດເກີນ
ໂທຮ້າສັກ : 02-2111-4141
ແກກສົງ : 02-2111-2111

คำอุทิศ

หากหนังสือเล่มนี้จักก่อประโภชน์แก่ท่านผู้อ่าน ไม่ว่าในเรื่องความรู้ หรือความบันเทิงบ้างเล็กๆ น้อยๆ ก็ตาม ผู้นิพนธ์ขอขอบคุณนั้นให้แก่คุณแก้ว และคุณมลิวัลย์ ทองเจริญ ที่เพียรพยายามสั่งสอนให้ผู้นิพนธ์รู้จักเรื่องอ่าน รู้จักเรียนเขียน รู้จักบันทึกมาตั้งแต่เยาว์วัย และภรรยาและลูกๆ ทั้งสาม หวานๆ พึ่งสีที่ให้เวลา ให้กำลังใจและแรงบันดาลใจให้เขียนหนังสือเล่มนี้จนออกเผยแพร่สู่สาธารณะนี้ได้สำเร็จ

บทขอบคุณ

หนังสือเล่มนี้เป็นผลงานของการทำงานเป็นทีมเป็นคณะ หนังสือคงจะเรียบเรียงไม่สำเร็จ หากไม่ได้รับคำแนะนำจากคณะผู้เชี่ยวชาญด้านต่างๆ พึ่งวิชาการและด้านข้อมูล การตรวจทานชำระบัญช้อมูลความถูกต้องและคำพิດต่างๆ ผู้ที่ผู้นิพนธ์ขอขอบคุณ ได้แก่

นายแพทย์สุชาติ เจตนาเสน นายนายแพทย์ประยูร กุนาศล

นายแพทย์คำนวน อิงค์ศักดิ์ นายแพทย์ภาสกร อัครเศรณี

แพทย์หญิงวรา เหลืองอ่อน ดร.สุภากรณ์ วัชรพฤกษา

สัตวแพทย์หญิง ดร. เสารพักตร์ อินจ้อบ

ศาสตราจารย์ ดร. วันเพ็ญ ชัยคำภา คุณอรวรรณ เกตุพานิช

คำนำ

อาชีพของผู้นิพนธ์คือ อาจารย์ของโรงพยาบาลรามาธิบดีที่เก่าแก่ที่สุดของประเทศไทย ได้ศึกษาเล่าเรียนวิชาแพทย์พื้นฐานจากประเทศไทย ไปศึกษาด้านโรคติดเชื้อไวรัสจากต่างประเทศ ครั้นกลับมาประเทศไทยก็มาเริ่มอาชีพอาจารย์ในโรงพยาบาลรามาธิบดี ได้เป็นผู้ริเริ่มตั้งห้องปฏิบัติการด้านไวรัส วิทยาและสอนวิชานี้ให้แก่นักศึกษาแพทย์ ได้ประสานงานกับกระทรวงสาธารณสุข โดยเฉพาะอย่างยิ่ง กรมควบคุมโรค และกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ ด้านไวรัสวิทยา และด้านระบาดวิทยาของโรคติดเชื้อ

ผู้นิพนธ์มีงานอดิเรกสองอย่างคือ นักเขียนสมัครเล่น และพ่อครัวสมัครเล่น งานอดิเรกทั้งสอง ได้ทำติดต่อกันมานานกว่า ๓๐ ปี แต่รู้ตัวเองว่าอาชีพไม่ได้สักเรื่อง ยิ่งนานยิ่งกลายเป็นเล่น ๆ มากกว่า ชอบอ่านหนังสือมาตั้งแต่เด็ก หนังสือที่ประทับใจในวัยรุ่นของผู้นิพนธ์มากสุด คือ ปลัดเปล่งเที่ยวรอบโลก และวิธีชนะมิตรและแรงจูงใจคน แปลโดย อาย่า ขอจิตต์เมตตต์ และนิตยสารรายเดือนหรือรายสัปดาห์ เช่น ชาวกรุง สยามรัฐ สัปดาห์วิจารณ์

ทำงานทางด้านการแพทย์มา ๕๐ ปีเต็ม มีประสบการณ์
ด้านงานการสอน การวิจัย ด้านป้องกันและควบคุมโรค
โดยเฉพาะในช่วงที่มีโรคระบาด จึงได้มีโอกาสสั่งสมความรู้
และประสบการณ์จนลึกซึ้ง เคยทำงานเป็นบรรณาธิการ
วารสารการแพทย์หลายฉบับทั้งภาษาไทยและภาษาอังกฤษ
จึงมีความพยายามที่จะถ่ายทอดความรู้และประสบการณ์
ที่คั่งอยู่เต็มสมอง นำมาเรียบเรียงเพื่อให้ความเพลิดเพลิน
กับท่าน

หนังสือเล่มนี้ตั้งใจเขียนให้อ่านได้ทั่วประชาชน
ทั่วไปหรือนักวิชาการก็อ่านได้เพื่อได้มีความรู้ทั้งเรื่องโรคต่างๆ
ที่ระบาดอยู่บัดใหม่ เศรษฐนาມแล้ว และอาจจะระบาดข้ามอีก
เป็นเรื่องที่แพร่กระจายไปทั่วโลกอย่างกว้างขวาง รวมทั้ง
บางเรื่องแม้ว่าจะไม่ใช่โรคติดต่อ แต่ก็ระบาดแพร่กระจายได้
ทั่วไป เพื่อที่จะให้ท่านผู้อ่านได้ทันกับเหตุการณ์ ในทำนองที่ว่า

รู้เข้า รู้เรา รู้โรค รู้โลก รู้สังคม รู้กัวง รู้สีกุล

นี่คือเป็นจุดตั้งต้น ที่จุดประกายให้ผู้นิพนธ์เขียน
หนังสือชุดนี้

สารบัญ

หน้า

รายงานทางจากเวฟริกา ภาค ๒

๑ ปี การระบาดของไวรัสโคโรนา	๙
ไวรัสโคโรนา เจ้ามาจากไหนได้	
ท่านนายอ่อน ปีเตอร์ ปีอีอุ๊ พรานกรุงผู้คล่าไวรัสในป่าเขาสำเนาไฟร์	๑๐
ผู้ป่วยโรคไวรัสโคโรนารายแรกในปี ๒๕๕๖-๒๕๕๗ ก็อฟฟี่ได อุบัติ ณ ที่ได	๓๓
หารักษาโรคไวรัสโคโรนา	๘๘
การทดสอบวัคซีนป้องกันไวรัสโคโรนา	๕๗
การกำลังดึงผู้ป่วยโรคติดเชื้อ้อนดูร้ายโดยทางเครื่องบินข้ามทวีป	๑๑๖
บทยกย่อง สรรเสริญ และเทิดทุน	๒๕๘
แอร์โซล Aersol	๒๗๖

ภาคผนวก

คำแนะนำ สำหรับคำจำกัดความของโรคไวรัสโคโรนา	๒๕๕
ประเทศมาลี รายงานผู้ป่วยรายแรก	๓๐๖
การตรวจทางห้องปฏิบัติการเพื่อตรวจเชื้อขั้นตอน	
การติดเชื้อไวรัสโคโรนาในผู้ป่วยของประเทศไทย	๓๑๖
แอนติบอดีสายเดี่ยวของคนที่ด้านไวรัสโคโรนา	๓๑๕

ວິບລາ

ໄຣດມທາກັຍຈາກແອຟີກາ

ກາດ ๒



c)

๑ ປີ ກາຣະບາດຂອງໄວຣສອີໂບລາ

ໃນທັນສື່ຮະບາດນີ້ລື້ອ ໂໂກ ລຳດັບທີ ໨ໜ ເຮື່ອງໂຮກ
ອີໂບລາ ໂຮມມາກຍາຈາກແອຟຣິກາ ພາກທີ ໨ ນີ້ ຜູ້ປ່ວຍຮາຍແຮກທີ່
ຮະບາດໃນປັຈຈຸນນີ້ມີຫລັກສູານພິມຕົມວ່າໄດ້ເສີຍຫົວມີເວັນທີ ໬
ທັນວາຄມ ໨៥៥໬ ໃນປະເທດກົນ ຜູ້ປ່ວຍຮາຍແຮກນີ້ເຮີ່ມປ່ວຍເມື່ອວັນທີ
ຕົກທັນວາຄມ ໨៥៥໬ ຕັ້ງແຕ່ບັດນັ້ນຈົ່ງວັນທີ ໨ ທັນວາຄມ ໨៥៥໬
ກີ່ເປັນເວລາຕົນຊະວັນພອດີ ອ້ອຽຄຣນຄ້ວນເປັນເວລາ ១ ປີເພຣະລະນັ້ນ
១ ປີແໜ່ງກາຣະບາດຂອງໄວຣສອີໂບລາມີເຫດຖາກຮົມເປົ້າຢືນແປລົງມາກ
ນາຍ ສາມຄວາທີ່ຈະໄດ້ຮັບກາຣັບທຶນທິກໄວ້ໃນທັນສື່ຮະບາດນີ້ລື້ອ ໂໂກ
ລຳດັບທີ ໨ໜ ນີ້ ຈຶ່ງໄດ້ນິພນີ້ເຮື່ອງໄວຣສອີໂບລາ ໂຮມມາກຍາຈາກ
ແອຟຣິກາ ພາກທີ ໨

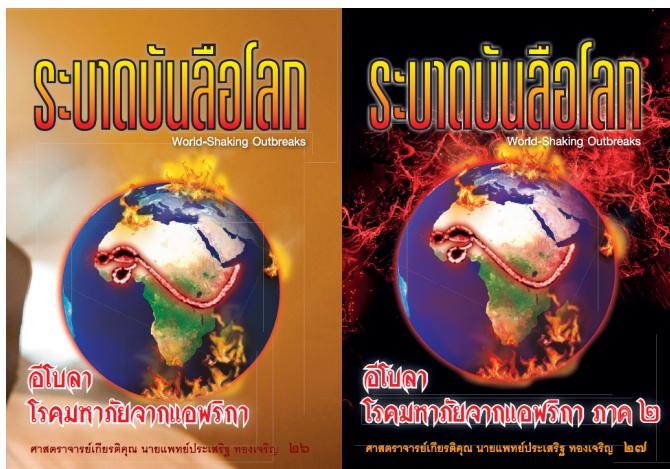
ຜູ້ນິພນີ້ຄັດວ່າກາຣະບາດຂອງໂຮຄຄງຈະດຳເນີນຕ່ອງໄປ
ອີກເປັນປີ ແລະ ກາຣະບາດຄຈະ ໄນໄໝໄດ້ຈຳກັດອູ່ເນັພະ ៣-៥ ປະເທດ
ໃນແອຟຣິກາຕະວັນຕົກເທົ່ານັ້ນ ກາຣະບາດຈະລຸກຄາມໄປທີ່ປະເທດ
ໄດ້ບ້າງກົງຈະເໜີນອື່ນຕົກ ແຕ່ກາກປະເທດໄດ້ເຕີເຮີຍນ
ຄວາມພຮ້ອມໄວ້ໄດ້ກ່ອນລ່ວງໜ້າແລ້ວ ມາກມີປັນຫາອຸບັດີ້ນ
ກາຣຄວນຄຸມໂຮຄຄງຈະດຳເນີນກາຣໄດ້ຮັດເວົວຂຶ້ນ

ໃນທັນສື່ກາກ ១ ທີ່ໄດ້ພິມພີ່ ແຈກຈ່າຍແພຍແພຣ່ໄປແລ້ວ
ເມື່ອຕັ້ນເດືອນກັນຍາຍນ ໨៥៥໬ ນັ້ນ ຍັງຈາດຕົກຫຼູ້ນູລອຍູ້ອີກນາກ



ຈາກທີ່ມີການรายงานລ່າຍ້າດ້ວຍ ການປົດມັງຂໍອມູລ ມີການສື່ນເສະ ສື່ນຄົ້ນຫາຂໍອມູລໃນກາຍໜັງ (ຫາໄດ້ຢືນໜັງ) ທຳໄຟໄດ້ອັນຄໍຄວາມຮູ້ ເພີ່ມເຕີມມາອືກມາກ ໃນເລີ່ມໃໝ່ຮູ້ອົບລາ ໂ ນີ້ ຈຶ່ງມີຂໍອຄວາມຢ້ອນ ພັນເລື່ອມລໍາຈາກເລີ່ມທີ່ແລ້ວຢູ່ບ້າງ ທັນນີ້ເພື່ອເກັບຕົກຂໍອມູລ ເອາໄວ້ໄໝໄດ້ມາກທີ່ສຸດເທິ່ງທີ່ຈະຄົ້ນຫາໄດ້ ຈະໄດ້ແລ້ວເຫັນກາພຂອງກາຮ ຮະບາດແລະກາຮດຳເນີນແກ້ໄຂຕ່າງໆ ໃຫ້ ສມບູຽຣຸນຢື່ງນີ້

ຜູ້ນິພນຮ້ທ່ວງວ່າໜັງລື້ອງອົບລາ ກາດ ໂ ແລະກາດ ໂ ນີ້ ຄົງໄດ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງກາຮຕັ້ງພວ່ນໃນກາຮຮັບມືອັກນໂຮກ ຮະບາດໃນປະເທດໄທ



ອົບລາ ກາດ ໂ

ອົບລາ ກາດ ໂ



ໄວຣສອ່ໂບລາ ເຈົ້າມາຈາກທຸນໄດ ທ່ານບາຮອນ ປີເຕອຮ ປື້ອົກ ພຣານກຽງ ຜູ້ລ່າໄວຣສໃນປ່າເຫຼາລໍາເນາໄພ



ຄູນໝາຍອີເຕອຮ ປື້ອົກ ໃນຊຸດແຕ່ກາຍປ້ອງກັນຕົວ ເມື່ອຄັ້ງໄປທີ່ຢັນນູກ ພ.ສ. ໂຕ ໨៥໐

ເມື່ອມີກາຣະບາດຂອງໂຄກໄຂລຶກລັບເປັນຄັ້ງແຮກໃນຢັນນູກ
ໜັນບົກທາງໜີ້ຂອງປະເທດໜ້າອີຣ ມີໂຮງພຍານາລມື່ອງນາງ
ຢັນນູກ ເປັນໂຮງພຍານາລາຈາກເບລເຢືນ ບනດ ១២០ ເຕີຍ ມີ້ນິ່ງແໜ່ງ
ໄປປັດດຳນິກາຣັກຍາຫວັນຜູ້ຢາກໄຮ້ອູ່ທີ່ນັ້ນ ໂຄປະຈຳຄືນ
ຕາມປົກຕິທີ່ຫຼຸກທີ່ສຸດກີ່ໄໝ້ໜີ້ໄປຈາກໄໝ້ມາລາເຮີຍ

ຜູ້ປ່ວຍຮາຍແຮກປ່ວຍດ້ວຍໂຄກປະໜາດລຶກລັບທີ່ອຸບັດໃໝ່
ໃນຄຣາວນີ້ ຄືອຄູນຄຽມາໂບໄລ ໄປຂອ້ວນກາຣັກຍາທີ່ໂຮງພຍານາລ
ເມື່ອວັນທີ ២៦ ສິງຫາຄມ ២៥០៩ ທີ່ໂຮງພຍານາລໜັນບົກ ນີ້



ທີ່ນັ້ນມີແພທຍີປະຈຳກາຮອຢູ່ ອລ ດານ ຂໍວະຍະເວລາໄມ່ຄື່ງດີອນທີ່ແພທຍີຮັບຄຸມຄຽງທ່ານນັ້ນໄວ້ກຳກັນກຳກັນໃນໂຮງພາບາລ ຜູ້ປ່າຍໃນໂຮງພາບາລແຫ່ງນັ້ນກີ່ເສີ່ຫຼືວິຕາກໂຣຄປະຫລາດນັ້ນອີກຫລາຍຮາຍ ທີ່ໂຣຄປະຫລາດນີ້ຄົງເປັນໂຣຄຕິດຕ່ອມມີແພທຍີຕິດໂຣຄແລະເສີ່ຫຼືວິຕີໃນຮະເວລາສັ້ນ ພັນ ຈຳນວນ ୧୧ ຮາຍ ແລະຍັງມີຄຸມພາບາລເປັນແມ່ໝີຂາວເບລເຢື່ຍມ ୨ ຮາຍ ແລະພາບາລຂາວທ້ອງຄື່ນອີກ ୧ ຮາຍ ກີ່ຕິດໂຣຄແລະພລອຍເສີ່ຫຼືວິຕາມມາອີກດ້ວຍເຫດຖຸທີ່ໂຣຄຍັງເປັນປະກາດ ແລະຫ້ອງປົງປົງປົກຕິກາຮັນສູງຕ່າງໆທີ່ນັ້ນກີ່ຍັງໄມ່ມີຈົດຄວາມສາມາດອະໄຮມາກນັກ ດັ່ງນັ້ນແພທຍີທີ່ຍັງຮອດຍູ່ຈຶ່ງຈາກເລືອດສ່ງຕ້ວອຍ່າງໄປຕຽວທາງຫ້ອງປົງປົງປົກຕິກາຮັນທີ່ປະເທດເບລເຢື່ຍມ

ວັນທີນີ້ກີ່ມີຕ້ວອຍ່າງຕຽວເປັນເລືອດຂອງຄຸມພາບາລຂາວເບລເຢື່ຍມທ່ານທີ່ນັ້ນບໍ່ຈຸ່ຍໃນກະຕິກິນ້າແເງັ້ນສິ້ນໍາເຈີນທີ່ເຮີຍກີ່ວ່າ “ກະບອກເຮອມອສ” ໄສ່ຫລອດແກ້ວ່າ ແກ່່ນໍ້າແເງັ້ນ ໂດຍມີບຸຮຸ່ມທ່ານທີ່ນັ້ນຄື່ອກກະຕິກິນໍ້າແເງັ້ນທາງໝາຍນັ້ນນໍ້າເຮືອມືນ ໂດຍສາຮ ເພື່ອນໍາໄປສ່ງຍັງສາບັນເວົ້າສຕ່ຽນໃນເບລເຢື່ຍມ ບໍ່ຈຸ່ຍຈະກະຕິກິນໍ້າແເງັ້ນຕ້ວອຍ່າງຕຽວທີ່ນັ້ນທີ່ວັນນໍ້າເຮືອມບິນຮອນແຮມຂ້າມນໍ້າທ່ານທະເລຈາກກຽມຄືນຫາໜາປະເທດຫາວີ່ໄປລົງນຄຣແອັນທີ່ເວີ່ວັນປະເທດເບລເຢື່ຍມ ເມື່ອໄປລົງທີ່ໝາຍແລ້ວ ກາຍໃນກະຕິກິນໍ້າແເງັ້ນກີ່ລະລາຍຈົນເກືອນໜົມດ ແລດລືອດເລືອດໃນກະບອກເຮອມອສກີ່ແຕກແລະທະກະນັ້ນກີ່ດີ ຄຸມໜານອນກວິທາຄາສຕ່ຽນທີ່ສາບັນເບຕ້ອນແຫ່ງແອັນທີ່ເວີ່ວັນປີ (Antwerp) ທີ່ມີຄວາມຫ້າໃຈໃນສານກາຮັນແມ່ນຍ່າງດີແຕກໆໄມ່ທ່ານວ່າໃນກະຕິກິນໍ້າແເງັ້ນສິ້ນໍາເຈີນໃບນັ້ນມີວາຍຮ້າຍສຸດ



ໂທດ ທີ່ເກືອບຄົງຄວາມໄຫ້ຫລັງກີ່ຍັງສໍາແດງອີທິຖິຖີ່ ອາລະວາດ
ຮະບາດທຳໄຫ້ແຜ່ນດິນເຕືອດໃນແອຟຣິກາຕະວັນຕົກໃນວັນນີ້ ຜົ່ງຍັງ
ກຳຫານດເວລາໄມ້ໄດ້ເລີຍວ່າກາຮ ຮະບາດຈະຢູ່ຕິດມື້ອີໄດ

ທີ່ສາທິປະໄຕສັນຕະພາບເບຕົວອິນໄນວັນນີ້ ກະຕິກຳນໍ້າເພິ່ນ
ສື່ນໍ້າເຈີນໃບນັ້ນຍັງຄວາມຍູ້ໃນຫ້ອງທຳກຳນັ້ນຕຶກ ໄຮ້ວເວວຄວາມ
ໂທດເທິ່ນໄດ້ ທີ່ສື່ນໍ້າຄຸມໝາຍອ່ານຸ່ມທ່ານໜຶ່ງທ່ານຮັບໄວ້ຕຽງດ້ວຍ
ວິຊາຍຸ່ານຂອງນັກວິທະາຄາສົກວະໄຫວ້າມີຄວາມຮັບຮັດສອນ
ໃນຫ້ອງປົງປັບດີກາຮບັນດອນຕ່າງ ທາງ ເຫດກາຮຜົນໜີເກີດຈິນມື້ອົກລາງ
ເດືອນກັນຍາຍນ ພ.ສ. ២៥៤៥ ຄື່ອມື້ອີ ៣៨ ປິມາແລ້ວພອດີ

ຄຸມໝາຍອ່ານຸ່ມທ່ານນີ້ ເປັນແພທຍິນກວິທະາຄາສົກວະໄຫວ້າມ
ແບລເຢື່ມວັນ ២៧) ປີ ຈບກາຮສົກ່າໄດ້ຮັບປົງປັບດີກາຮບັນດອນທີ່
ຈາກນໍາມາວິທະາລັບເກີນທີ່ໃນປະເທດເບລເຢື່ມແລ້ວ ຍັງໄມ່ຈຸໃຈ ຍັງມີ
ຄວາມສົນໃຈໃນວິທະາກວິທະາຄາສົກວະໄຫວ້າມີຄວາມຍູ້ອີກ ຈຶ່ງໄດ້ໄປສົກ່າໄລ
ແລະ ຜິກອນບຽນຕ່ອງກາຍດ້ານຈຸລື່ສົກວິທະາຄລິນິກຈນໄດ້ປົງປັບດີກາຮ
ໃນປີ ២៥៤៥ ທ່ານຜູ້ນີ້ໄດ້ປົງປັບດີກາຮປະຈຳຍູ້ທີ່ສາທິປະໄຕສັນຕະພາບ
ເບຕົວອິນໄນວັນທີ່ ທີ່ສົກວິທະາຄາສົກວະໄຫວ້າມີຄວາມຍູ້ອີກ
ທີ່ສົກວິທະາຄາສົກວະໄຫວ້າມີຄວາມຍູ້ອີກ ສົກວິທະາຄາສົກວະໄຫວ້າມີຄວາມຍູ້
ຮ່າງກາຍເພື່ອແຮງສມບູຮົມດີ ໃນວັນ ៦៥ ປີເສຍ ຍັງປົງປັບດີກາຮອູ່
ແຕ່ເປັນສົກວິທະາຄາສົກວະໄຫວ້າມ ຄື່ອໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕົ້ງໃຫ້ເປັນຜູ້ອໍານວຍກາຮ
ຄະຫຼາງສູງພາພແລະເວົາສົກວະໄຫວ້າມີຄວາມຍູ້ອີກ
(London School of Hygiene and Tropical Medicine) ທ່ານຜູ້ນີ້
ຄຸ້ນແຄຍກັນແພທຍິນ ແລະ ນັກວິທະາຄາສົກວະໄຫວ້າມີຄວາມຍູ້ອີກ
ຜູ້ນິພນີ້ເອັກເຄີຍເປັນການກວດສອບຜູ້ເຊື່ອວ່າຈະໄວ້ສົກວິທະາຄາສົກວະໄຫວ້າມີຄວາມຍູ້ອີກ



ຮ່ວມກັບທ່ານໃນຄະນະກຽມການດ້ານໄດ້ເອັນດີສົດຕິຄສົງຮັບເອດສໍ (ຫັນສູງໂຣຄເອດສໍ) ຂອງອົງກົດອານຸມັຍໂລກທີ່ເຈົ້າວາ ແລະຕ່ອນມາທ່ານກີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍຈາກອົງກົດສໍາພະປະຕິໃຫ້ເປັນແກນ ພັກແກນນຳໃນການຈັດຕັ້ງສຳນັກງານຂໍ້ນ້ຳພິເສຍ “ຢູ່ເອັນເອດສໍ” ທີ່ນ່ອງເຈົ້າວາ ເປັນສຳນັກງານພິເສຍແຍກອອກຈາກອົງກົດສໍາພະປະຕິໃຫ້ເປັນແກນ ສຳນັກງານຂໍ້ນ້ຳພິເສຍຂອງສໍາພະປະຕິທີ່ຕັ້ງຈຶນໃໝ່ມີດ້ວຍ

ເມື່ອເຄື່ອນມາຮັມ ២៥៥៧ ທີ່ຜ່ານມານີ້ ທ່ານຜູ້ນິຍັງເຄີນທາງນາທີ່ກຽງທັນທານຄຣເພື່ອເຂົ້າເປົ້າພະບາບສມເດືອນພະເຈົ້າຍ່ອງໜ້າ ເຊິ່ງໄດ້ຮັບພະຮາກທານຮາງວັດເຈົ້າພໍາມທິດ (Prince Mahidol Award) ຮ່ວມກັບນາຍແພທຍ໌ແອນໂໂນນີ ເຟາຊີ (Dr. Anthony Fauci) ແລະ ຄາສຕຣາຈາຣຍ໌ ນາຍແພທຍ໌ເດວີດ ໂໂ (Prof. Dr. David Ho) ດ້ວຍ ຜູ້ນິພິນ໌ ຍັງໄດ້ມີໂຄກສເຂົ້າພັກການບຽບນຳເກີຍຮົດຍົກຈາກທ່ານທີ່ສາມທີ່ ຄະແພທຍຄາສຕຣີກີຣາຊພາບາລ ແລະທີ່ສົດບັນບົງຮາສຸນຮາດູຮ ແລະເມື່ອວັນທີ ៣១ ມາຮັມ ២៥៥៧ ກີ່ຍັງໄດ້ຮັບມອບໝາຍຈາກອາຫານ ກລາງວັນກັບຜູ້ນິເກີຍຮົດທີ່ ៣ ທ່ານ ເປັນງານເລື້ອງອາຫານກລາງວັນທີ່ ນາງວິທາລີນທິດ ຈັດເລື້ອງທີ່ໜ້ອງອາຫານຮານວິກສກາ ໂອປະຊຸມ ກອງທັກເຮືອ ອິນແມ່ນໍ້າເຈົ້າພະຍາ ນັບວ່າເປັນງານທີ່ສົມເກີຍຮົດຍິ່ງ

ເມື່ອຜ່ານກະບວນການຕ່າງໆ ໃນຫ້ອງປົກົນຕິການເພື່ອຕັ້ງຢືນ ຕ້ວອຍ່າງທີ່ຫລຸດເລື້ອດແຕກທີ່ເລະເທະເສົ່ງແລ້ວ ຄຸນໜ່າມອີເຕູວ່າ ຈຶ່ງເຂົາໄປຕຽບຈຸດຕ້ວຍກຳລົ່ອງຈຸລົກທຣາຄນ໌ເລື້ອກຕຣອນກ່ອນ ຄຸນໜ່າມ ຄື້ງກັບຕະລິງອຸທານອອກມາແທນ ໄນເປັນກາຍາມນຸ່ມຍື່ງ ເພຣະກາພ



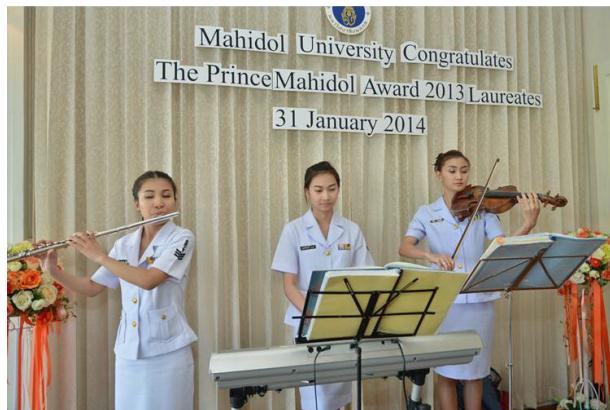


ຮອງອີຫຼາກນິຕີ ມາວິທຍາລິ້ນທິດລ ມອນເກີຍຮົດບັດໄກ້ແກ່ທ່ານນາຮອນໆ



ທ່ານນາຮອນແລະກວິຍາ ທີ່ຈ່ານເລື້ອງອາຫາວຄາງວັນ
ວັນທີ ۳۱ ມកຣາມ ແກ້ວມະນຸ ໨໕໬໫້າ ໂພປະຊຸມກອງກັບເວືອ ໭



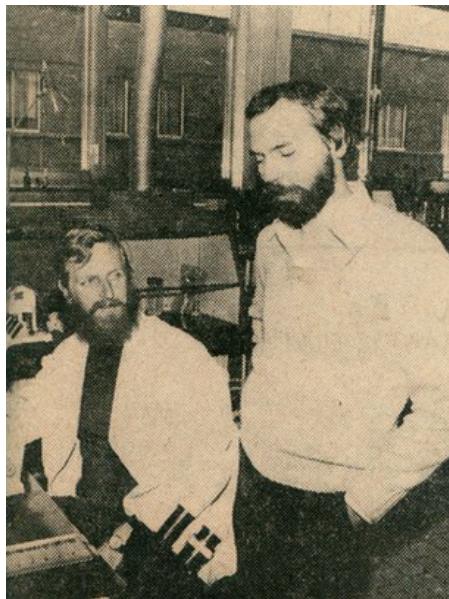


ນັກຄົນຕີຂອງກອງທັກເຮືອນບຣາແລງພັດສາກດໃນຈານເລື່ອງອາກາຮກລາງວັນທຶນກາວິທຍາລ້ອຍຈັດເຂັ້ນ
ເພື່ອເປັນເຖິງຕິແກ່ງໆໃຫ້ໄດ້ຮັບພະວະການຮ່ວມເຈົ້າຟຳນິດລ ຄື້ອ
ທ່ານນາຮອນ ສາສຕາຈາຮຍ໌ ນາຍແພທຍີປົກອ່ຽນ ປິອັນໂອ
ນາຍແພທຍີ ແອນໂຣນີ ເທົ່າຊື່ ແລະ ສາສຕາຈາຮຍ໌ນາຍແພທຍີ ເຄວິດ ໂອ
ທີ່ກ້ອງອາການວິກສາ ໂອປະຊຸມກອງທັກເຮືອ ເນື່ອວັນທີ ۳۱ ມັງກອນ ۲۵๕๗



ທ່ານນາຮອນ, ຜູ້ນິພານ໌, ແພທຍີທຸງຈອງຍາ ແລະຄະະ ທີ່ສາບັນນຳຮາສນຮາດູຮ





ທີ່ປ່ຽນແປງໃຈຂອງກລື້ອງຈຸລທຣຣານີ້ເລີກຕຽນນັ້ນ ແລ້ວເຫັນມີ ດັວ
ຢືກຢູ່ເປັນເສັ້ນ ດ້ວຍເສັ້ນດ້າຍ ກອດກ່າຍຮ່າຍຮ່າກັນໄປມາຮາກັນ ຜົງ
ພຸງນາຄາຮາໃນເທັນຍາ ໜ້າຕາຈຸລຊີພິທີປ່ຽນແປງໃຈ ໜ້ານັ້ນ
ກລື້ອກກັບກາພໄວຮ້າສະນິດໜຶ່ງທີ່ອັບຕິໄໝມ່ ແລະຮະບາດເປັນຄວັງແຮກ
ໃນໂຄກອູ້ໃນຫ້ອັນປົງປົງບົດກາວິຈັຍພັມນາວັກຊື່ນ ປຶ້ອງກັນໂຮຄໂປລິໂອ
ເມື່ອປີ ພ.ສ. ແລະ ୧୯୮୦ ທີ່ໂຮງຈານແບຣິງແວຣັກ ຂອງ ບຣິຍັກ ເຊີຣິຄສໍທ
(Behringwerke, Hoeschst Co.) ທີ່ນຳຄຽມຮັບວົງກົກ ບນຸ້ມື່ງແມ່ນໜໍາລາ
ທີ່ນຳ (Marburg an der Lahn) ໃນປະເທດຍෝຣົມນີ້ ໄວຮ້າສາຍຮ້າຍ
ນັ້ນຄ່າຮັບຜູ້ຄົນໃນຫ້ອັນປົງປົງບົດກາວິຈັຍພັມນາວັກຊື່ນ ໄກລື້ອັດໃນຄຣອນ





ກັວໄປຕະຄນ ໂຣຄທີວາຍຮ້າຍຕົນນັ້ນກ່ອເປັນໂຣຄ ໄໃໝ່ເລືອດອອກຫຼິດ
ໃໝ່ໜົນດັ່ງນີ້ທີ່ໄມ່ແຄມມີຜູ້ໄດ້ຮັຈກັນມາກ່ອນ ກີ່ແລຍໃຫ້ຊ່ອໂຣຄຕາມ
ນົກທີ່ໂຣຄອຸນຕີເປັນຄົງແຮກນີ້ວ່າ “ໂຣຄ ໄໃໝ່ເລືອດອອກມາຮົບວຽກ”
ແລວຍຮ້າຍທີ່ກ່ອໂຣຄນັ້ນ ໄດ້ຮັບການ ວິເຄຣະໜ້າແລ້ວວ່າເປັນຈຸລື່ພ
ໄວຮັສກີໄດ້ຮັບສົມຜູາວ່າ “ໄວຮັສມາຮົບວຽກ” (Marburg virus)* ການ
ສອບສວນໂຣຄທີ່ກຽນວ່າຜູ້ປ່າຍຕິດເຮືອຕິດໂຣຄຈາກລົງປ່າທີ່ສັ່ງເຂົ້າໄປ
ໃໝ່ເປັນສັຕິວົດລອງ ເປັນລົງ ເຈີຍແອຟຣິກັນ (African Green
Monkey)

* *Marburg* ທາກອ່ານຕາມສຳນັກຢອມນັນເຈົ້າຂອງກາຍາຈະອ່ານວ່າ ມາຮົບວຽກ
ດ້າອ່ານຕາມສຳນັກຢອມນັນເຈົ້າວ່າ ມາຮົບວຽກ ມີນາງທ່ານແມ່ນອັນກັນທີ່ອ່ານວ່າ
ມາຮົບວຽກ ຊຶ່ງໄໝ່ນ່າຈະຖຸກດ້ອນນັກ ເພຣະ *mr* ໃນກາຍາຢອມນັນອ່ານອອກເສີຍ “ອ້ວຣ໌”
ດ້າເປັນກາຍາອັງກຸນຈະອ່ານອອກເສີຍ “ເອອຣ໌” ນີກໄມ່ອອກວ່າມີທີ່ໄດ້ທີ່ອ່ານອອກເສີຍ
“ອ້ວຣ໌”ນ້ຳງ;



โรคประหลาดที่เกิดในแอฟริกา โรคที่คร่าชีวิตคุณครูมาโน โล คร่าวชีวิตแพทย์พยาบาลที่โรงพยาบาลยัมบูกุหลายๆ คนนั้น ก็มีอาการติดเชื้อ มีเลือดออก แต่อาการอื่นๆ อาการต่างๆ หลายอาการของผู้ป่วยที่ยัมบูกุนี้ก็ต่างจากอาการของ “ผู้ป่วยไข้เลือดออกมาร์บาร์ก” โรคไข้เลือดออกที่คล้ายคลึงกัน กับที่眬จะปวดที่นิ้วมาร์บาร์กนั้น ต่อมามาร์บาร์กก็ไปโผล่ ระบาดที่ประเทศซูดานและไนจีเรีย ติดเชื้อจากลิงป่าที่สั่งจากแอฟริกาเข้าไป ใช้เป็นสัตว์ทดลองเหมือนกัน เชื้อไวรัสจากลิงป่าที่สั่งจากแอฟริกันก็มีลักษณะเหมือนกันทั้งสองคราว อาการของโรคก็เหมือนกันแต่ โรคจากยัมบูกุไม่มีผู้ได้รายที่ได้สัมผัสกับลิงป่าเหมือนเหตุการณ์ในเยอรมนี และญี่ปุ่นและไนจีเรียแต่ตัว วายร้ายก่อโรคกลับคล้ายกัน นี่มันจะ ไรกันแน่ ยิ่งสร้างความ ลงใจให้หมอบีเตอร์ หมอนหุ่ม ท่านนั้นเป็นอย่างมากที่เดียว

วายร้ายตัวนี้รุปปลักษณ์กึ่งลักษณะกับไวรัสสารบาร์บาร์ก และในภายหลังทราบว่า เชื้อวายร้ายประหลาดตัวใหม่นี้ก็เป็น จุลชีพประเภทไวรัส โดยได้รับการศึกษาลักษณะต่างๆ คือ เพาะเชื้อบนเซลล์เวโร (Vero cells) ก็เจริญเพิ่มจำนวนได้ และ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การศึกษาปฏิกิริยาทางน้ำเหลืองเชื้อไวรัส โอลิเมร์ ก็ได้ผลชัดเจนแล้วว่า เชื้อจุลชีพนี้ เป็นตัวก่อโรคประหลาดนั้น อย่างแน่นอน ตัวอย่างตรวจที่พบเชื้อครั้งแรกนี้เป็นเลือดผู้ป่วยจากคำบัญญาก บนฝังแม่น้ำอิโวลา ในประเทศชาอีร์



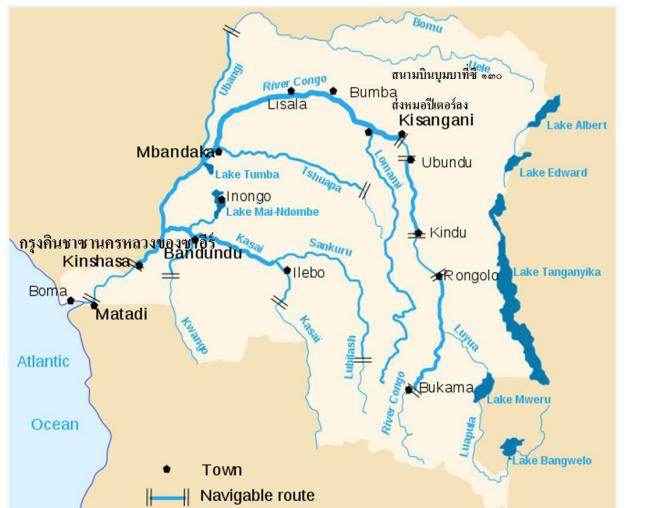
ໄວຮສກ່ອໂຮຄໄໃ້ເລື່ອດອກໃນປະເທດເກາຫລີ ຄື່ອ ເປັນໄວຮສທີ່ພບໃໝ່ ອຸບັດໃໝ່ໃນເກາຫລີ ກີ່ໄດ້ຮັບສນູງວ່າຊ່ອ “ໄວຮສໜານຕານ” ຕາມນົບຣິເວັນທີ່ພບເຂົ້າກ່ອນໂຮຄຊົ່ງອູ່ທີ່ຄຸ່ນນໍ້າ “ຫັນຕານ-Hantaa river” ສາສຕຣາຈາරຍ ໂຮງວາງລີ ຜູ້ພົບເຂົ້ອດັກລ່າວເປັນຄນແຮກ ທ່ານກີ່ໃຫ້ຊ່ອວ່າ “ໄວຮສໜານຕານ” ຕາມຊ່ອແມ່ນໍ້າ

ຄ້າຈະຕັ້ງໃຫ້ເຈົ້າໄວຮສທີ່ວ່າ ໄວຮສຍົມນູ້ກຸ ກີ່ຄູ່ເໜີມອັຈໄປຕຽບາປາປ່າໃຫ້ແກ່ໜູ່ບ້ານນັ້ນຈົນເກີນໄປໜູ່ນູ່ຕ່າງໆກີ່ຈະຮັງເກີຍຈຸ່ຜົນທີ່ໄປຈາກໜູ່ບ້ານນັ້ນ ຄ້າຈະຕັ້ງໃຫ້ເຈົ້າໄວຮສທີ່ວ່າ “ເຊື່ອໄວຮສອີໂບລາ” ແມ່ນ້ຳອີໂບລາ ຈຶ່ງໄລດທອດຜ່ານຫລາຍຕຳບລ ໄນໄຊ່ຂອງຕຳບລໄດຕຳບລ໌ນັ້ນໂດຍເຄົາພະເຈາະຈົງ ແນວໜູ່ນູ່ປີເຕືອຮົກຄວ່າວ່າ ຊ້ອໄວຮສອີໂບລານ່າຈະເໜາກວ່າແລະກີ່ໄໝນ່າຈະພິດກູກຕິກາອັນໄດ ດັ່ງນີ້ຕ້ວຍຢ່າງທີ່ເກາຫລີມາແລ້ວ ອຢ່າກຮະນັ້ນແລຍ ໄວຮສທີ່ຄູ່ມ່ວນອໜູ່ນູ່ປີເຕືອຮົກນັ້ນພົບໃນວັນນັ້ນ ກີ່ເລຍໄດ້ຮັບຊ່ອວ່າ “ໄວຮສອີໂບລາ” ດ້ວຍປະກາດນີ້ແລ

ຫລັງຈາກທີ່ໜົມປີເຕືອຮົກພົບເຂົ້ອໄວຮສອີໂບລາແລ້ວໄໝນ່ານ ກີ່ນີ້ຢ່າງແພຣ່ສະພັດໃນເບີລເຢີຍມວ່າ ແມ່ນີ້ເຈົ້າຂອງຕ້ວຍຢ່າງເລືອດ ຮລອດນັ້ນ ໄດ້ລາໂລກໄປເສີຍແລ້ວ ຄູ່ມ່ວນອໜູ່ນູ່ປີເຕືອຮົກຈຶ່ງເກີດ ແນວຄົດປິ້ນມາວ່າ ຄ້າມີໂຄກສ ໄດ້ໄປທີ່ໜູ່ບ້ານຍົມນູ້ສັຖານທີ່ເກີດ ເຫຼຸ ຄົງຈະໄດ້ແລ້ວເຫັນສກາພທີ່ແທ້ຈົງແລະຄົງຈະຂ່າຍແພທຍທີ່ນັ້ນທຳ ອະໄວສກອຍຢ່າງເພື່ອໄຫ້ໂຮຄຍຸດກາຣແພຣ່ວະບາດລົງໄດ້

ອີກສອງສັປດາທີ່ຕ່ອມາ ແນວປີເຕືອຮົກກີ່ປາກູກາຍຂຶ້ນມາ ບນສາຍກາຣບິນໜາບິນໜາ ສາຍກາຣບິນແທ່ງໜາຕິເບີລເຢີຍ ທີ່ບິນໄປ





ຢັງກຽມກີນຫາຈາກ ໜ່ອປີເຕົອຮູ້ສຶກທີ່ນີ້ແຕ່ນີ້ເປັນພື້ນຍາ ເພຣະເປັນ ຄວັງ ແຮກທີ່ຈະ ໄດ້ໄປເຢືອນແວົຣິກາເປັນການບິນຂໍານົກົນ ແມ່ກະຮນັ້ນ ດ້ວຍ ຄວາມຕື່ນແຕ່ນ ໜ່ອປີເຕົອຮົງຫລັບ ໄມ່ລ່ວງ ຄວາມຄົດວາ ໄປວນມາວ່າ ເຮຈະ ໄດ້ໄປເຫັນສພາທີ່ເປັນຈິງ ເປັນແຫລ່ງໜ່ອງສຸມໄວຮັສ ວາຍ້າຍ ເຮຈະຕົ້ງໄປໃຫ້ລົງທຶນ໌ ໄປລ່າໄວຮັສໃນປ່າໄນເຂາລຳແນາ ໄພ ໄປ ກະຈາກໜ້າກາກເຈົ້າວ້າຍ້າຍໃຫ້ໄດ້ ຈັນມັນເຂົາກຮງໜັງ ເຂົາພອນວິເສຍ ໃຫ້ລົນຖົທີ່ໃຫ້ຈົດໄດ້

ຈຸດໝາຍຂອງການເດີນທາງໄນ່ໄດ້ສິ້ນສຸດທີ່ກຽມກີນຫາຈາກ ເຮາຕ້ອງດັ່ນດັ່ນນຸກຄົງເຂົາພັງ ໄພຮ່ວມ່ວຍໃຫ້ລົງກລາງປ່າດົງດົນ ໄປຢັງໜູ້ນ້ານີ້ທີ່ເກົ່າງອອກໄປອີກ ୧,୦୦୦ ກິໂລມິຕຣ ຫົ້ນໄປທາງໜີ້ອ ຂອງປະເທດຈາອີຣ ຄຸພ່ານ່ອປີເຕົອຮົງ ເປັນແພທຍ່າທີ່ເຄຍດູແລ່ທ່ານ



ປະທານາທິບຕີເດສມອນດໍ ໂມບູງຜູ້ນໍາປະເທດຫາອົບນີ້ມາກ່ອນ ທ່ານ
ປະທານາທິບຕີທ່ານເຮືອກການເຄີນທາງຂອງຄຸນໝາຍປີເຕົອຣ໌ ຈຶ່ງອົກ
ກຳສົ່ງໄປຢັງກອງທັພາກາກໃຫ້ນໍາຄວົງບິນລຳເລີຍ ຫີ-130 ນຳຄະ
ຂອງຄຸນໝາຍປີເຕົອຣ໌ໄປສ່ວນໃຫ້ສະນາມບິນທີ່ໄກລ້ຖ່ຽນ ແລະ ໄກສົດ
ຍານພາຫະຮອຍນີ້ບັນເຄລື່ອນສື່ລ້ອ ແລນດໍໂຣເວອຣ໌ ໄກພົມ
ບຣຣຖຸກໄປໃນເຄື່ອງຫີ-130 ໄປດ້ວຍຕັນ ກຳຂັບພລບັນ ໃຫ້ນຳຄະ
ໝາຍປີເຕົອຣ໌ໃຫ້ໄປໃຫ້ດື່ງທີ່ໝາຍໃໝ່ຈຳໄດ້ ໂດຍມີສັກໜ້າ ຄະນະຂອງ
ໝາຍຫຸ້ນໆ ຕ້ອງການໜ້າວອງອຸປະນຸດສິ່ງໄດ້ກີໃຫ້ພາຍານ ຫາໄຫ້ຍ່າ
ໃຫ້າຄມື່ອເປັນອັນຫັດ

ເຄື່ອງບິນ ຫີ-130 ຂອງກອງທັພບິນຕຽນຈາກກຽງຄົນຫາໜ້າ
ບິນຕຽນໄປຢັງເມືອງມູນນາ ເມືອງທ່າເຮືອທາງໜີ້ອສຸດຂອງແມ່ນໍ້າ



ທີ່ສະນາມບິນເມືອງມູນນາ



ກອງໄກ ເຄື່ອງບິນລົງຈອດແລ້ວ ນັກບິນ ໄນຍອມດັບເຄື່ອງຍົນຕໍ່ໄນ່
ອີຍາຈະຈາດອູ້ທີ່ນີ້ນານພະຣະກລັວຕິດໂຮກ ສ້າງໃຫ້ພລລຳເລີຍ ຊ້າ
ຂອງອຸປະກົດຕ່າງໆ ແລະພາຫະລາງຈາກເຄື່ອງທັນທີ ແລ້ວກີ່ ກລ່ວ
ຄໍາວ່າ Adieu (ລາກ່ອນແລ້ວພັກນໃໝ່) ແລ້ວວິບຮ່າງຄື່ອງຊົດຕອນ ທ່ານ
ນກລັບສູານບິນທັນທີ ປລ່ອຍໃຫ້ຄະນະຂອງໜ່າຍປີເຕົອຮ່າງ ແລະພລ
ລຳເລີຍທີ່ທີ່ ໄວ້າໃຫ້ຕິດຕາມຮອນແຮມນໍາຄະນະໄປສ່າງໃຫ້ສິ້ງຍັນນຸ້ກຸ

ໜ່າຍປີເຕົອຮ່າງ ຍືນມອງເຄື່ອງບິນບິນຈາກໄປຈັນລັບສາຍຕາ
ແລ້ວກັບມາຄາມຕົວເວັງໃນໃຈວ່າ ເຮັກລັວໄໝ່ນ? ຄຳຕອນໃນໃຈ
ຂອງໜ່າຍປີເຕົອຮ່າງ ១៣ ປີທີ່ກຳລັງແກຣ່ງເຕີມທີ່ ຕອບວ່າ ດ້າກລັວຈະມາ
ທໍາໄນ ຕຽບກັນຂໍ້າມ ກລັບດີໃຈ ຕື່ນເຕັ້ນທີ່ໄດ້ມາໃຊ້ສິວົດທັງພຈ່າຍກີ່
ແລະໄດ້ໄປລ່າຍຮ້າຍສິ່ງແດນປ່າດຈົງພງ ໄພຣແດນຈົດຕົບດ້ວຍຕົວເວັງ
ເສີ່ອົກ ໃນນີ້ອີ ໃນໃຈຂອງໜ່າຍປີເຕົອຮ່ານັ້ນ ມີທີ່ພາສປອງຮົດຕອດຊີ່ພ
(ຄວາມເປັນແພທຍ່) ແລະວິ່ຈ່າ (ປະລິຜູນຢານຕຽບປະລິຜູນເອກທາງຈຸລື່ວ-
ວິທີຍາ) ຖຸກອ່າງລູກຕ້ອງສົມບູຮົນແບນແລ້ວ ສິວົດນີ້ຈະຕ້ອງໄປກລວ
ອະໄຮ່ອົກເລ່າ ວ່າແລ້ວຈຶ່ງເດີນຍື້ອົກເຫັນໄປໃນຄອງໂບລາອ່າງທຽນ

ຮອບນີ້ແລ້ນດີໂຣເວອຮ່າ ໄດ້ນໍາຄະນະໜ່າຍປີເຕົອຮ່າງໄປຈາກ
ສານມີບິນນຸ້ມາປະມານ ១២០ ກີໂລເມຕຣ ໃໃໝ່ເວລາເກືອນຄົງວັນ
ຈຶ່ງດຶງໜຸ່ງບ້ານຍັນນຸ້ກຸທີ່ທ່ານຍໍ ທັກນີ້ພາພຂອງໜຸ່ງບ້ານນີ້ສ່ວຍຕາມ
ຮຽນຫາຕີ ຮອບາໜຸ່ງບ້ານດູອຸຄມສົມບູຮົນແບນໄມ່ນ່າເຊື່ອ ແຕ່ຕຽງ
ກັນຂໍ້າມ ຂາວບ້ານທ່ວ່າໄປສິກລັບຍາກຈານແທນໄມ່ນ່າເຊື່ອອົກເໜືອນກັນ

ໃນໜຸ່ງບ້ານມີໂຮງພຍາບາລີທີ່ດຳເນີນການ ໂດຍຄະນະມີຫຼັນ-
ນາຮີກາໂໂຮລິກ ມີແພທຍ່ ແມ່ເສີພຍາບາລີຈາກເບລເຢືຍມ ແລະແພທຍ່





ຄະນະຂອງຄຸນໝອນປີເຕົອຮ່າມື່ອຈິງຢັນນູກ ۲۴៦៥
ໝອນປີເຕົອຮ່ອຍໆແກວຫລັງ ຄນທີ ۲ ມີຄຣາຈາກຊ້າຍ

ພຍານາລັບນີ້ເມື່ອງປົງບົດຕິການຮ່ວມມື່ງດ້ວຍແຕ່ສກາພຂອງໂຮງພຍານາລ
ນັ້ນແອຼັດ ທີ່ກັບແຄນ ອາຄາຣກີ່ນໍ່ຈະເປັນກະຕືອນກລາງດົງ ໃນ
ອຍາກຈະເຊື່ອວ່າເປັນໂຮງພຍານາລ

ພາສປອຣັດ ແລະ ວິ່ຈ່າຂອງຄຸນໝອນໜຸ່ມທີ່ວ່ານັ້ນໄດ້ມາຈາກໄຫນ?

ຊີວິຕໃນວ່າຍເຍວ່າຂອງໝອນປີເຕົອຮ່າມື່ອຈິງຢັນນູກ ເຕີບໂຕຍ່ໃນແຄວິນ
ແພລນເຄອຮ່ຽບອັນເບລເຍື່ຍນ ໄກລ້າງນ້ານ ມີພິພິທີກັມທີ່ຍູ່ແໜ່ງໜຶ່ງທີ່



ສ້າງຂຶ້ນເພື່ອເປັນອນຸສຣນີໃຫ້ແກ່ເຫັນຕົວຄົ່ນທີ່ມີທີ່ອຸທິສາຍໄກ້ກັນ
ກາරຮັກຢາຜູ້ປ່າຍໂຣຄເຮື່ອນໃນແອຟຣິກາ ເຊັນນ້ອຍປີເຕູອຣ່ວນເວີຍນໄປ
ໝາຍພິພິຈັກັນທີ່ນີ້ອ່າຍໜ້າຍຄົງດ້ວຍຄວາມປະຫັບໃຈ ແລະ ດັ່ງປົນຮານ
ອ່າຍ່າງແນ່ວແນ່ເອາໄວ່ວ່າ ໂຕບຶ້ນຈະຕ້ອງເປັນໜມອ ບາກກັນເສຣິມ
ປິຮົງຄູາທາງເຊື້ອໂຣຄ ຄືວິຈາຈຸລື້ວິທິຍາ ກີ່ຈະໄດ້ໄປຮັກຢາໂຣຄ
ຕົດເຊື່ອໄດ້ ການເປັນໜມອແລະເປັນນັກວິທິຍາສາສຕຣີດ້ານຈຸລື້ວິທິຍາ
ຈະເທົ່າກັນວ່າໄດ້ອື່ນພາສປ່ອຮົດ ທີ່ອໜັງສື່ອເຄີນທາງກັບວິ່ຫ່າຕຽງ
ລົງຕຽບອຸນຸມາຖານໃຫ້ເຄີນເຂົ້າໄປໃນຄົງເຊື້ອໂຣຄໄດ້ອ່າງສຳເນົາແມ່ຍ
ອ່າຍ່າງເຕີມກາຄຸມີ ນີ້ເປັນແຮງບັນດາລາໃຝ່ໃຈທ່ານບາຮອນມາດັ່ງແຕ່
ວ້າຍເຍົວແລ້ວ ແລະ ເນີ້ທີ່ຂົວິຕ ແລະ ເນີ້ທີ່ສາເຊີ່ພບອງທ່ານກີ່ແນ່ວແນ່
ແນ່ນີ້ໄໝເປົ້າຢັນແປລງ ຂົວຕອນທ່ານຈຶ່ງປະສົບແຕ່ຄວາມສຳເຮົ່ງ
ອ່າຍ່າງຮັບຮືນຕລອດມາ

ທ່ານບາຮອນ ນາຍແພທຍີປີເຕູອຮ ປີອົ້ອທ ຈບກາຣສຶກຍາ
ແພທຍາສຕຣີບັນທຶກາມຫາວິທາລີ່ເກີນທີ່ໃນປະເທດເບລເຊີ່ຍນ
ແລະ ສຶກນາຫລັງປິຮົງຄູາທີ່ມີຫາວິທາລີ່ແອັນທີ່ເວີ່ຽນໄດ້ຮັບປິຮົງຄູາ
ດຸມຄູ່ບັນທຶກໃນວິຈາຈຸລື້ວິທິຍາ ນີ້ກີ່ອກາຮໄດ້ມາຊື່ພາສປ່ອຮົດ
ແລະ ວິ່ຫ່າຕລອດຈື່ບອງທ່ານ

ເມື່ອຄຸນໜອປີເຕູອຮໄປເຄີ່ງຍັນນຸກຸໄໝ່າ ທັ້ງແພທຍີແລະ
ພຍານາລແລະ ນັກນວ່າໄປພຳນັກຮວມກັນອູ້ນໃນຮີສອຮົກ ທີ່ອ່າຍ່າງ
ສຕານທີ່ພັກພິພັກຜ່ອນແຫ່ງໜຶ່ງ ມີເຄື່ອງກີດຂວາງແລະ ມີປໍາຍ
ປະກາສເປັນກາຍາທ່ອງຄືນເຈິ່ງໄວ້ຂ້າງໜ້າທີ່ພັກແປລໄດ້ຄວາມວ່າ

“ຫຍຸດ ຫ້າມໄມ້ໄກ້ຜູ້ໄດ້ເຂົ້າໄປໃນບຣິວອນນີ້
ຝາສື່ນເຂົ້າໄປ ອາຈປ່ວຍເປັນໂຮຄຮ້າຍຕາຍໄດ້”



ໜ່ອປີເຕືອນ ກະໂໂຄດຫຳນີ້ທີ່ກຶດຂວາງຜ່ານປິ່ງປະກາດນີ້ນ
ເຂົ້າໄປ ແລະ ອືນຍາຍກັບຜູ້ຄົນໃນຮີສອຣ໌ທີ່ນີ້ວ່າ ທ່ານຈະເຂົ້າມາ
ຊ່າຍ ມາປຣານໂຮກ ແລະ ມາທຳໃຫ້ໂຮກຮະບາດຢູ່ຕິລົງໃຫ້ຈົງໄດ້
ໜ່ອທຸນ່ມວັນ ແລ້ວ ກລ່າວ່າດ້ວຍຄວາມມິ້ນໃຈຍ່າງສູງສຸດ

ການທີ່ຈະໄປກຳໃຫ້ໂຮກຮະບາດຢູ່ຕິລົງໄດ້ຈານແຮກທີ່ຄຸນໝາຍ
ປີເຕືອນຈະຕ້ອງຫາຄຳຕອບຫາຄໍາອືນຍາໃຫ້ໄດ້ວ່າ ໂຮກຕິດຕ່ອງຈາກຜູ້ປ່າຍ
ໄປຢັງກນອື່ນ ໄດ້ຍ່າງໄວ ໂດຍຕິດຈາກອາຫາຮ? ຕິດ ໂຮກ ໂດຍການສັນພັສ
ກັບຜູ້ປ່າຍ ໂດຍຕຽງ? ຕິດທາງອາກາສ? ພຣີຕິດ ໂດຍຄູກແມລັງກັດ
ຫົວໆສັຕ່ວປ່າກັດ? ຍັງຫາຄຳຕອບໄນ້ໄດ້ ແລະ ຄໍາອືນຍາຫຼວດໄປກີ່ກື້ວ່າ
ມຸ່ນຍີໄປຕິໂຮກນີ້ນາຈາກທີ່ໄດ້

ແມ່ນເພີຍບາລ ບອກກັບຄຸນໝາຍອນນັກວິທະຍາຄາສຕ່າງໜຸ່ມວ່າ
ມີເຫດຖາກຮັນຂະໜາດ ໃຈຕິດຂຶ້ນທີ່ນີ້ນໍ້າ ທີ່ເພື່ອນາ ແລະ ຫາວນໍານັນລົມຕາຍກັນ



PETER PIOT

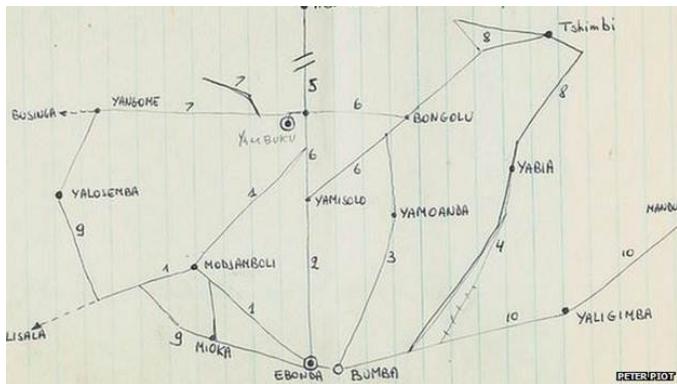


ນາກ ຈນພວກເທົາໄມ່ທຽບຈະໜ່ວຍອະໄຣໄດ້ ຜູ້ປ່ວຍຮາຍໄດ້ກລັບນ້ຳນານ
ເກົ່າໄປແລ້ວ ກີ່ໄດ້ແຕ່ເອາຫັນອນນາຕາກແດດ ພື້ນແດດໃຫ້ແໜ້ງ
ແລະເອາກລັບໄປໃຊ້ກັບຜູ້ປ່ວຍຮາຍໃໝ່ອີກ

ຄະນະຂອງຄຸນໝອປີເຕົອຣ໌ ພຍາຍານຮ່າງແພນທີ່ທ່ານາ
ໃຫ້ມີຕຳແໜ່ງຂອງໜຸ່ງນ້ຳນານຕ່າງໆທີ່ໄດ້ໄປເຢີ່ມສໍາຮວງກັນມາແລ້ວກີ່
ນາໜ່ວຍກັນຕັ້ງຄໍາດາມໄດ້ຄໍາດາມຫລັກອູ້ຕ້ອນ ໗້ອ ທີ່ຈະຕ້ອງໜ່ວຍກັນຫາ
ຄໍາຕອນໃຫ້ໄດ້ກີ່ຄື່ອ

ຜູ້ປ່ວຍເປັນຫາວ້ານມາຈາກໜຸ່ງນ້ຳນານໄດ້ນາກທີ່ສຸດ

ກາຣະນາດຂອງໂຮຄມີອະໄຣເຫັນເກີ່ວຂຶ້ນເກີ່ວຍໂຍງນ້ຳ
ເມື່ອມີຜູ້ຕິດເຮື້ອໄວຣສມາກັຍໃນໜຸ່ງນ້ຳນັ້ນແລ້ວຄົນອື່ນໆ
ໃນໜຸ່ງນ້ຳນັດໂຮຄຕາມມາຫລັງຈາກນັ້ນຍ່າງໄຣ ເກີ່ວໂຍງກັນຮາຍ
ແຮກອ່າຍ່າງໄຣ



ແພນທີ່ທ່ານາ ໃຫ້ມີຕຳແໜ່ງຂອງໜຸ່ງນ້ຳນານຕ່າງໆທີ່ໄດ້ໄປເຢີ່ມສໍາຮວງ



ແລະພບເຮືອທີ່ແປລກກີ້ວິແປລກທີ່ຜູ້ຫຼູງໃນໜູ່ນ້ຳນັ້ນ
ນັກຈະປ່ວຍເປັນໂຮຄມາກກວ່າຜູ້ໜ້າ ແລ້ວສ່ວນໃຫ້ຢູ່ເປັນຫຼູງມີຄຣກ໌
ເສີຍດ້ວຍແລະຫລາຍໆຮາຍເປັນຮາຍທີ່ໄດ້ໄປທີ່ຄລິນິກຝາກ ຄຣກ໌
ຂອງໂຮງພຍານາລັກທີ່ນັ້ນມີຜົນຮູ້ຮ້ອມມີຜົນປອນທີ່ພິສມັຍໃນ ກາຣ
ບຣິໂກກທາຣກໃນຄຣກ໌ຮະນັ້ນຮ້ອງ???

ຍິ່ງສືບສະເສີບສວນໄປນາກ ຍິ່ງມາກຄວາມ ຍິ່ງທຳໄຫ້ເກີດ
ອາການປວດເສີຍເຮົານເກລຳມາກຈິ້ນໄປອີກ ສຸດທ້າຍຄະສົບສວນ
ກີ້ໄປຈັນໄດ້ຄວາມວ່າທີ່ຄລິນິກຝາກຄຣກ໌ຂອງໂຮງພຍານາລແໜ່ງນັ້ນ
ຫຼູງມີຄຣກ໌ໄດ້ຮັບການຈິດຢາຖຸກຮາຍ (ເຂົ້າໃຈວ່າຈິດປຶ້ອງກັນ
ບາດທະຍົກມີໄຫ້ເກີດແກ່ທາຣກແຮກຄລອດ ເປັນການປົງປັດທ່ວ່າໄປ
ໃນປະເທດໄທຍ່ມີການປົງປັດເຊັ່ນນີ້ເຊັ່ນກັນ) ທີ່ສະດຸດຕາກ໌ກີ້ວິ
ແຕ່ລະວັນ ຖາງໂຮງພຍານາລຈະຈ່າຍຫຼົງກໍກະບອດແລະເຫັນຈິດຢາ
ໃຫ້ໃຊ້ເພີ່ງ ៥ ຊຸດ (ເພຣະບາດແຄລນ) ນາກມີຫຼູງມີຄຣກ໌ມາທີ່
ຄລິນິການາກກວ່າ ៥ ດາວ ພຍານາລກີ້ຈະນຳກະບອດເຫັນຈິດຢານັ້ນ
ໜູ່ນັ້ນກັບນັ້ນໃຫ້ອີກກັບຮາຍຕ່ອງໄປ ຄະນະກີ້ເຮີ່ມຈັນໄດ້ວ່າ “ມີການ
ຮ່ວມເຂັ້ມທີ່ນີ້”(ທຳນອງເດີຍກັນກັນໃນປັຈຈຸບັນການແພຣ່ເຊື່ອເອົ້າໄວ່/
ເອດສັກ໌ມີເຫດຸປັ້ງຈັຍທີ່ສຳຄັນຈາກການຮ່ວມເຂັ້ມຂອງຜູ້ສຶພຍາເສພຕິດ
ໜົນດັບ (ໃຫ້ເຂັ້ມຈິດຢາຮ່ວມກັນ) ໂມອປີເຕອຮົງຈຶ່ງເຮີ່ມຈັນຄວາມໄດ້ວ່າ
ການແພຣ່ເຊື່ອຈາກຄົນໜີ້ໄປສູ່ຄົນໜີ້ນັ້ນ ການຮ່ວມເຂັ້ມນ່າຈະເປັນ
ວິທີການແພຣ່ເຊື່ອທີ່ສຳຄັນ ແນວທາງທີ່ຈະທຳງານຕ່ອງໄປກີ້ວິ ຜູ້ປ່ວຍ
ຫລາຍຮາຍທີ່ເກີດຂຶ້ນທຸກເມື່ອເຊື່ອວັນນັ້ນມີໄກຮັບໜ້າ ມີກື່ຄົນ ທີ່ຄຍິວ່ວມ
ເຂັ້ມ ແສງສ່ວ່າງທ່ານກາລາງຄວາມມີຄສນິທ່າເຮີ່ມລາຍແສງຮົບຮ່ວ່າບ້າງແດ້ວ



ອຍ່າງນ້ອຍຄຸນໝາຍປີເຕືອນໄກໄດ້ຄຳຕອນແລ້ວວ່າທາກຫຼຸດຮ່ວມເໝັ້ນ ໂຮກ
ທີ່ຈະແພຣ່ຕ່ອໄປຈາກຮ່ວມເໝັ້ນກົນ່າຈະບຸດິລິງໄດ້ອຍ່າງນ້ອຍກີ່ສ່ວນ
ໜຶ່ງ ແຕ່ຕາມວິສັຍຂອງນໍາວິທີທາສາສົກ ຕ້ອງສືບຕ່ອໄປອີກວ່າ ຈະມີ
ປັຈຍອື່ນ ພົມເຕີມອີກບ້າງ ໄກນ ເພຣະຫຼຸດຮ່ວມເໝັ້ນ ໂຮກກີ່ລດລົງ
ບ້າງແຕ່ຍັງໄໝ່ໜ່າມດຕ້ອງມີອີກຕ້ອງມີອີກຕ້ອງມີປັຈຍອື່ນອີກ ແນ່່າ
ໝາຍປີເຕືອນບັນກັບຄະນະຂອງທ່ານ ເຮັດຍັງໄໝ່ພອໃຈ ຍັງໄໝ່ຈູ້ໃຈຕ້ອງ
ທຳກຳນັກນີ້ອີກຕ່ອໄປ

ອີກເຮືອງໜຶ່ງທີ່ກີ່ຄະນະຂອງຄຸນໝາຍປີເຕືອນຈັບສັງເກດໄດ້
ກີ່ກີ້ອີກ ຜູ້ປ່ວຍຖຸກຮາຍກ່ອນທີ່ຈະລົ້ມປ່ວຍລົງ ຈະຕ້ອງໄດ້ໄປຮ່ວມໃນ
ພຶດື່ຜົກພົວ ? ທີ່ນັ້ນມີຜົກພົວຍອຍທໍາຍໝາວບ້ານກະຮະນັ້ນຫຼືວີ່
ຄະນະຂອງຄຸນໝາຍຈຶ່ງຂວາງກັນໄປສັງເກດກາຮົມ ເພື່ອກິນແນສບູ້ກະເວາ
ໄປລົງເຮືອກອົບດວກວ່າ ຄະນະຂອງຄຸນໝາຍປີເຕືອນຈັບປີໄດ້ຄາມນີ້ທີ່

camp quaranitaire @ Bomboe.
que de soin chez convalescents possibles

intacts du préfet: SINGOTE, 32ans, préfet des études à Yakomba (soien d'ici). Venu début 4.x pour raisons administratives. Contact avec Habolo Malibé Onzakolou (DCD), mais pas facile à faire.

BOLEKO MANDOLO, 31ans, 0^o préfet à Bomboe, en quasi depuis v.X.16 (Prefet Habolo est DCD) Devenir contact le 5.v.17.

préfet BO HABOLO MALEÉ, 30ans, 0^o

MANDO LINBANDA, 43, 0^o, Bourdo, fonctionnaire (à entier DCD), entièrement 6.X.16

IGEUELEBO, 45 ans, 0^o, à l'instar camp quaran-

titaire à Bomboe, Bomboe.

station militaire 20. x. 76. avec préfet Bomboe, au Marabout 4.000

4. préfecture quaranitaire

4.1. camp militaire : prendre en charge depuis 2.j.17
responsabilités : 2 bateaux de l'hôpital (quarantaine, guérison)
(4.2. 1. blocus économique pourront être déclenché
personnes déplacées peuvent rester, mais pas sortir)

4.3. renforcement de la zone entourant (Yambula :
- camion à Yambula avec roulettes, sacs pour payer avec responsables locaux (JRCB)
- exportation de riz secillé
- doyen échappe personnes
- attitude forte à élément)

4.4. xx villages, comment être atteints jusqu'à SJ
par le Marabout + dans un rayon de 10 km autour de Yambula
2.5.000 habitants
liste à Marabout
approuvée par quelques communes
- 1.000 personnes déplacées à Marabout

ສຸມດັບນັກການສອບສວນໂຮກຂອງຄຸນໝາຍປີເຕືອນ



ຍັນນຸກຸ ຜູ້ໄປປ່ວນພິທີໝຳກຳພະຈົບຕ້ອງຫ່ວຍກັນທຳຮະລຳກົດດ້ວຍນີ້ອີ
ເປົ້າ ກ່ອນຈະນຳໄປຝຶງ ສ່ວນນາກີຈະເປັນກຣີຍາແລະຜູາຕິຜູ້ໜຸງທີ່
ທຳນັ້ນທີ່ນີ້ ນີ້ເປັນປະເພດີທີ່ທົ່ວໂລນ ທີ່ກົດອົງຜູ້ປ່ວຍຈະນີ້ສິ່ງ
ສົກປຽກ ໂສມນແປຮອະເປົ້ອນອູ່ເຕີມ ເລືອດ ອາເຈີຍນ ອາຈນ ແກ່ງ້ອ
ກາພ ນໍ້າລາຍເສມ່າຮະປນເລືອດຟົມປາກ ເລືອດກຳເຄາໄຫລວອກຈາກ
ຮູ້ນຸກ ມີເລືອດຕົກຈາກຮູ້ນຸກ ຕາມຕົວໄດ້ພິວຫັນ ກີ່ມີເລືອດອອກ ມີຜົນ
ພຣາຍໍ້າ ມີປື້ນຫ້ອເລືອດ ຄູ້ນໍານອປີເຕີຣ໌ຈັບຄວາມໄດ້ທັນທີ່ວ່າ
ມີການຕົກເລືອດອອກຈາກທຸກທາວ ມີສິ່ງຄັດຫລັ້ງເລອະເທະໄປໜັດ

ໃນເລືອດ ແລະ ໃນສິ່ງຄັດຫລັ້ງຂອງຜູ້ປ່ວຍທີ່ແປຮອະເປົ້ອນອູ່
ທີ່ຮ່າງກົດນີ້ ນ່າຈະມີເຊື້ອໄວຮັສອູ່ ແລະ ຄົງຈະຕິດເຊື້ອ ພຣີຄົງຈະ
ມີການແພຣ່ເຊື້ອ ໂດຍການສັນຜັກສິ່ງຂອງແຫລ່ນີ້ ຄຳດາມທີ່ສອງກີ່ພອ
ຈະໄດ້ກຳຕອນ ແມ່ຈະບັງໄນມິນ່າໜໍາກະ ເພຣະຍັງໄນມີການພິສູນທາງ
ວິທີຢາສາສຕຣ໌ ແຕ່ພອຈະອນໝານໄດ້ວ່າ ຜູ້ປ່ວຍຫລາຍຮາຍມັກຈະປ່ວຍ
ກາຍຫລັກລັບຈາກການໄປປ່ວນພິທີໝາລັຍກົນນີ້ ຕິດໂຮກໂດຍການ
ສັນຜັກກັນເຊື້ອ ໂຮກທີ່ຄົກນັ້ນແວງ

ກາຣທີ່ຈະຄົມໂຮກເຮັມຈະມອງເຫັນ ນັ້ນກີ່ຄື່ອ “ຫຍຸດກາ
ຮ່ວມເຫັນ” ແລະ “ເລື່ອງການສັນຜັກກັນຜູ້ປ່ວຍ ແລະ ເລືກເລື່ອງກາ
ສັນຜັກກັນກົດ” ເມື່ອມີມາຕຽກການຂອງທັງສອງເຮື່ອນີ້ມາໃຫ້ບັງຄັນ
ກາຣະບາດຂອງໂຮກກີ່ເຮັມຄຸດລົງຍ່າງເຫັນໄດ້ຊັດ ອ່າຍ່າງໄຣກີ່ຕາມ
ສາມເດືອນທີ່ຄູ້ນໍານອປີເຕີຣ໌ຈາກບ້ານເກີດເມື່ອນອນໄປອູ່ໃນປ໏າ
ຄົງຄົບທີ່ເຕີມໄປດ້ວຍວ່າຍຮ້າຍນິນາມາຕົນນີ້ ແຮກຈາຄູ້ນໍານອປີເຕີຣ໌
ອຍາກຈະໃຫ້ສົມຜູ້ວ່າເຊື້ອໄວຮັສຍັນນຸກ ແຕ່ຄິດທັນທວນໄປນາ ກີ່ເທຳ





ກາພຄ່າຍແມ່ນໍ້າອືນໂລາ ເມື່ອປີ ພ.ສ. ໂຊະເກ

ກັບວ່າໄປດີຕຽບນາປໄທແກ່ຕຳນລເລັກໆ ແກ່ງນັ້ນ ຜູ້ຄົນຈະຮັງເກີຍຈ
ເດີຍຄົນທີ່ ຄບກັນໄກຣ໌ໄມ່ໄດ້ ມີຂອງໄປຢາຍກີຈະໄມ່ມີໄກຣ໌ຫຼື່ ໄນມີ
ໄກຣຈະອຸດຫຸນ ສຸດທ້າຍກີໄປລົງທີ່ຂ່ອມແມ່ນໍ້າອືນໂລາດັ່ງໄດ້ເລຳມາແລ້ວ
ເມື່ອເດືອນກຸມພາພັນນີ້ ໂຊະເກ ທີ່ຜ່ານມານີ້ ອຸນໝາຍອີເຕີຣ໌
ປີເອົາທີ່ໃໝ່ໃນປັຈຸບັນ ໄດ້ຮັບນຽດຄາສັດດີເປັນທ່ານນາງອນ ໄດ້ກັບນັ້ນ
ໄປເຢືອນຕຳນລຍັມນູກູອີກຄົງໜຶ່ງເນື່ອງໃນໂອກາສທີ່ທ່ານມີອາຍຸຄວນ
໬ຊ ປີ ທ່ານໄດ້ພົບກັນນາຍ ແມ່ນດ້່ອນບາ (Mandzomba) ຜູ້ທີ່ເຄຍ
ປ່າຍເປັນໂຣກໄວຮສອີໂບລາໃນສົມຍຄົງສຕວຮຣຍທີ່ຜ່ານມາແລະ
ອຸນໝາຍອີເຕີຣ໌ໄດ້ເຄຍດູແລ້ວກໍາຍານາຍແມ່ນດ້່ອນບາອູ່
ກົ່ນາຄອຍຕ້ອນຮັບອູ່ດ້ວຍ ອຸນໝາຍແມ່ນດ້່ອນບາ ເປັນພຍານາລັঃ
ພຳນັກອູ່ໃນຍັມນູກູແລະປັຈຸບັນຍັງປົງປົງຕິຈານອູ່ໃນທ້ອງປົງປົງທິກາຮ
ໜັນສູງຕະຫຼອງໂຮງພຍານາລູ່ມັນໜັນທີ່ນັ້ນ





ກາພທ່ານນາຮອນດີນໄປກັນນາຍແມນດ້່ຂອນນາ
ເນື່ອຄຣວ່າທີ່ທ່ານນາຮອນໄປຢືນຍັນນຸ້ງໃນເດືອນຄຸນກາພັນນີ້ທີ່ເສົ້ວນີ້

ກາຮະບາດທີ່ອຸບຕິຫົ່ງໃໝ່ເອົກໃນວາລາກື່ອບກຈິງສຕວຮຽຍ ທີ່
ພ່ານມານັ້ນ ໄດ້ອຸບຕິຫົ່ງນາເອົກໃນເອົກຊີກໜຶ່ງຂອງແອຟຣິກາ
ສຕານກາຮັນໃນໂລກອັນສົວໄລ້ໃນປັຈຸບັນ ກີ່ໄນ້ໄດ້ແຕກຕ່າງໄປ
ກວ່າເນື່ອກ່ອນນາກນັກ ວັດທີ່ຈະປຶ້ອງກັນກີ່ຍັງໄນ້ມີ ຍາຮັກຍາກີ່ຍັງ
ໄນ້ມີ ເກຮື່ອງນີ້ທີ່ມີໃຫ້ຍູ່ກີ່ເໜ້ມອນເດີມກີ້ອ “ສຸ່ ນໍ້າ ອຸງນີ້ອ
ແຍກກັກກັນຜູ້ປ່ວຍແລະຜູ້ສັນພັສໂຣຄ ໄນໄຫ້ເຂັ້ມແລະກະຮະບອກ
ພຶດຍາຫ້າເອົກ” ຄວາມເຫຼືອແລະປະປະເພີ້ຂອງໜາວບ້ານກີ່ຍັງເໜ້ມອນເດີມ
ໜາວບ້ານຍັງນາຍໃນເຮືອງຂອງແມ່ນໍດ້ານອີງ ປີສາຈ ອູ່ເໜ້ມອນາ
ເດີມ ໂຣຄຈີ້ກ່ອນຂ້າງຍາກທີ່ຈະຄວນຄຸນ



ໃນໜ້າວ່າວິວທີຂອງເດືອນນີ້ຍີເຕັມຈາກແພລນເດອຮ໌ ເບາໄດ້
ເປັນໜົມອ່ານຸ້ມກວິທາສາສຕ່ຽງລູ່ລົງທີ່ວິທາສົມໄຈ ໄດ້ມີໂອກາສໃຫ້ວິວທີ
ພຣານໄພຣ ໃນປໍາດົງດົມແອພຣິກາຈົນພນບເຫຼື້ອຸບັດໃຫມ່ໄວຣສອີໂບລາ
ໄດ້ມີໂອກາສເປັນຜູ້ກ່ອດື່ອງຄໍກ່ຽວຂ້າງໜີ່ພິເສຍຂອງສຫປະຈາຕີ
“ບູ້ອັນເອດສ໌” ແລະເປັນຜູ້ອໍານວຍການຄົນແຮກ ໄດ້ຮັບພຣະຫານ
ບຣຣາດສັກດີຈາກມັຕິຢີບເບລເຍື່ນໃຫ້ເປັນບຸນນາງຜູ້ສູງສັກດີ
ນາງອນ ເມື່ອເດືອນມັງກອນ ២៥៥៣ ກີ່ໄດ້ຮັບພຣະຫານຮາງວັດ
ເຈົ້າໜຳກິດຈາກປະເທດໄທປະຈຳປີພ.ສ. ២៥៥៦

ຜູ້ທີ່ເຄີຍໄດ້ຮັບພຣະຫານຮາງວັດເຈົ້າໜຳກິດມາກ່ອນ
ແລ້ວຕ່ອມໄວໄດ້ຮັບຮາງວັດ ໂອນເບລມາແລ້ວກີ່ຄໍາສຕຣາຈາຮຍ່າຍແພທຍ໌
ສາຣາລ ຜ້າວ ເຫາເຊັ່ນ ຈາກໄໄສເຄລແບຣົກ ເຍອມນີ້ ຜູ້ຄົ້ນພນບໄວຣສ
ເຢື່ອພົວກີ່ມີຄວາມສົມພັນຮັບກັນການເກີດມະເຮົງປາກນົດຖານ

ຜູ້ທີ່ພົບໄວຣສອີໂບລາຈະ ໄນມີຜູ້ໃດນີ້ກິລື່ງທ່ານບາຮອນນັ້ງ
ເລຍຫຼື້ອໄຮ ວ່າ ໄດ້ພົບວາຍຮ້າຍທີ່ຄືຮົ່ງສຕວຮຽນມາແລ້ວກີ່ຍັງສຶກເຫີນ
ຮະບາດໄດ້ອ່າງໄຣທີ່ສົກທາງແລະປັ້ງຈຸບັນທ່ານບາຮອນ ໄດ້ຮັບເກີຍຮົດໃຫ້
ເປັນຜູ້ບໍລິຫານເປັນຜູ້ນຳຂອງ ໂຮງເຮືອນເວົ້າສາສຕ່ຽງເບຕຣືອນແຫ່ງ
ມໍາຫານຄຣລອນຄອນ ໃນໂລກນີ້ຈະມີຜູ້ໃດສັກກີ່ຄົນທີ່ຈະ ໄດ້ຮັບເກີຍຮົດ
ແລະປະສົບຄວາມສໍາເລົງໃນໜ້າວ່າວິວທີໃນກາງຈານເຍື່ອງເດືອກໝາຍຢີເຕັມ
ຢືນຢັນ ເດືອກໝາຍເລື້ອກ ຈາກແຄວັນແພລນເດອຮ໌ຄົນນີ້ນັ້ງ





Ebola Patient Zero in 2013-2014

ຜູ້ປ່ວຍໂຮກໄວຣສອນລາຍແຮກໃນປີ ۲۰۱۳-۲۰۱۴ ຄື່ອຜູ້ໃດ
ອຸນຕິ ຕີ່ໄດ

ຄູນຫົວຂັງຄຸນໄຣຄສທກພູໂຮປໄຕ້ຮາຍຈານໄວ້ຕັ້ງແຕ່ວັນທີ
۱۴ ພຸດຍການຄົມ ۲۰۱۴ ວາ

“An outbreak of Ebola virus disease (EVD) with onset in **December 2013** is still evolving in Guinea. The first cases were reported from Guéckédou prefecture, a forested region of south-eastern Guinea near the border with Liberia and Sierra Leone. The alert was issued by the Ministry of Health on 10 March 2014.” [\[1\]](#): ECDC Ebola Epidemiological Background, European Centre for Prevention & Control Media Center, 14 May 2014. (accessed on 30 May 2514)



ເມື່ອວັນທີ ແລກ ມິນາຄມ ແລກ ແລກ ອົງກຕົກອນນາມຍໍໂລກໄດ້ຮັບ
รายงานຈາກປະເທດກົນໃນແອຟກະວັນຕົກ ວ່າມີກາຣະນາດຂອງ
ໂຣກໄວຣສອີໂບລາໃນປະເທດນີ້ ແຕ່ໃນເອກສາຣພູແພຣ່ຂອງສູນຍໍ
ກວບຄຸມໂຣກຂອງສຫກພູໂຣປີເປີດແຜຍວ່າ ອັນທີ່ຈີງແລ້ວ ໂຣຄອຸບຕີ
ນີ້ໃນປະເທດກົນມາແລ້ວຕັ້ງແຕ່ຕົນເດືອນຮັນນາຄມ ພ.ສ. ແລກ ແລກ
ແລ້ວ ແຕ່ກ່າວຈະຮາຍຈານໃຫ້ໂລກໄດ້ການເປັນກາງການ ກີ່ລ່ວງເຂົ້າ
ປ່າຍເດືອນມິນາຄມ ລ່າໜ້າໄປເປັນເວລາປະມານຄື້ນ ແລກ ເດືອນ
ດ້າຈະນັບຈາກວັນທີໝູ່ປ່າຍວັນແຮກເສີຍຫົວຕົນນີ້ ຄືວັນທີ່ ຮັນນາຄມ
ແລກ ແລກ ຈົນຄື້ນວັນທີ່ອົງກຕົກອນນາມຍໍໂລກໄດ້ຮັບຮາຍຈານ ວັນທີ ແລກ
ມິນາຄມ ແລກ ກີ່ກົນເວລາຄື້ນ ສະ ວັນ ທີ່ຮູ້ອ່ວມ ۱۰۰ ວັນທີເດືອນ
ຈະດ້ວຍແຫຼຸຜລໄດ້ກີ່ຕາມ ໂຣກໄດ້ຮັບກວ້າງຂວາງອອກໄປປາກັນ
ໄຟລານຸ່ງ ຊ້າໄດ້ຮັບຮາຍຈານໃຫ້ໂລກໄດ້ການເສີຍເນື່ອນໆ ໄດ້ມີກາຣ
ກວບຄຸມປຶ້ອງກັນກາຣະນາດເສີຍແຕ່ເນື່ອນໆ ກາຣະນາດຂອງໂຣກ
ໄວຣສອີໂບລານ່າທີ່ຈະໄໝກວ້າງຂວາງດັ່ງເຊັ່ນໃນທຸກວັນນີ້

ໜ່າວຂອງສູນຍໍກວບຄຸມໂຣກ ສຫກພູໂຣປີ

ພມເຊື່ອໜ່າວຂອງສູນຍໍກວບຄຸມ ໂຣກຂອງສຫກພູໂຣປີໄດ້
ອຢ່າງໄຣ ພມ ໂດນຫລອກ? ພມເຊື່ອໜ່າວລື້ອ່າວລວງກະຮະນີ້ທີ່ອ?

ມີຫລັກສູນວະໄຣທີ່ທຳໄໝພມເຊື່ອໄດ້

ມີຫຼືຮັບ ພມຕິດຕາມ ຄັ້ນຄູຫຼືທ່ານຜູ້ອ່ານຈະທ່ອງ ໂຕິຄລິ່ນ
ໃນໂລກໄຊເບອຣ໌ຄູແອງກີ່ໄດ້ ໄຊ່ກໍາລຳກໍາລູ້ຫຼື ອີ່ວ່ອຮົດວ່າ Ebola
virus disease Patient Zero in 2014 ທ່ານກີ່ຈະໄດ້ໜ່າວມາກວ່າສິນ



ຂ່າວທີ່ເດືອກ ຂ່າງລ່າງນີ້ ເປັນຕົວຍ່າງທີ່ຜູ້ນິພນທີ່ກັນຄູໃນຄູເກີດແລ້ວເດືອກວີ່ໄດ້ຂໍອມລຸນາດັ່ງຕົວຍ່າງທີ່ພົມນຳນາແສດງໄວ້ໃຫ້ປະຈັກຍື່ແລ້ວ ທີ່ສໍາຄັນທີ່ສຸດກີ່ຄື່ອ ມີບທຄວາມທາງວິຊາການເກີຍວັນເຮືອນີ້ຕືພິມພືໃນວາරສາຮ້າໜ້າຂອງໂລກຄື່ອ The New England Journal of Medicine ລັບອອນໄລນ໌ ປະຈຳດືອນກັນຍາຍນ ۲۵۵ (ນີ້ ກີ່ນໍາເອາເຮືອນີ້ມາເສນອດ້ວຍ ຂ່າວທີ່ທຳໄຫ້ພົມເຂື່ອແລະຈະເອານາເລັ່ນີ້ ຈຶ່ງເປັນເຮືອທີ່ເຊື່ອດື່ອໄດ້ຍ່າງແນ່ນອນ

รายงานໜ້າ Emergence of Zaire Ebola Virus Disease in Guinea

ຄະະຜູ້ຮ່າຍານ Sylvain Baize, Ph.D., Delphine Pannetier, Ph.D., Pharm.D., Lisa Oestereich, M.Sc., Toni Rieger, Ph.D., Lamine Koivogui, Ph.D., N’Faly Magassouba, Ph.D., Barré Soropogui, M.Sc., Mamadou Saliou Sow, M.D., Sakoba Keïta, M.D., Hilde De Clerck, M.D., Amanda Tiffany, M.P.H., Gemma Dominguez, B.Sc., Mathieu Loua, M.D., Alexis Traoré, M.D., Moussa Kolié, M.D., Emmanuel Roland Malano, M.D., Emmanuel Helezé, M.D., Anne Bocquin, M.Sc., Stephane M'Elly, M.Sc., Hervé Raoul, Ph.D., Valérie Caro, Ph.D., Dániel Cadar, D.V.M., Ph.D., Martin Gabriel, M.D., Meike Pahlmann, Ph.D., Dennis Tappe, M.D., Jonas Schmidt-Chanasit, M.D., Benido Impouma, M.D., Abdoul Karim Diallo, M.D., Pierre Formenty, D.V.M., M.P.H., Michel Van Herp, M.D., M.P.H., and Stephan GØnther, M.D.

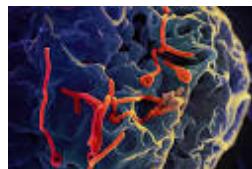
ວາຮສາຮ The New England Journal of Medicine September 19, 2014 DOI: 10.1056/NEJM

ຕົວຍ່າງຂອງຂໍອມລຸນທີ່ກັນໄດ້ຈາກຄູເກີດເຊັ່ນ

1. Could A 2-Year-Old Boy Be ‘Patient Zero’ For The Ebola Outbreak ...www.npr.org/.../2014/.../could-a-two-year-old-boy-be-patient-zero-for-the-ebola-outbreak 25 Aug 2014 ... Could A 2-Year-Old Boy Be ‘Patient Zero’ For The Ebola Outbreak? by Michaeleen Doucleff. August 25, 2014 6:29 PM ET ...



2. Report: **Ebola** outbreak started in 2-year-old in Guinea - CNN.com [www.cnn.com/2014/08/11/health/ebola-patient-zero/updated 10:12 AM EDT, Tue August 12, 2014 ...](http://www.cnn.com/2014/08/11/health/ebola-patient-zero/) About eight months ago, the toddler, whom researchers believe may have been **Patient Zero**, suffered fever, ...
3. Tracing **Ebola's** Breakout to an African 2-Year-Old - NYTimes.com www.nytimes.com/2014/.../tracing-ebolas-breakout-to-an-african-2-year-old.html 9 Aug 2014 ... **Patient Zero** in the **Ebola** outbreak, researchers suspect, was a 2-year-old ... 8, 2014. One of the first images of the **Ebola** virus ever taken Dr.
4. ຖຸປະກາພສໍາຫັນ **ebola patient zero in 2014**



5. **Ebola Outbreak's Patient Zero Identified As A Toddler From Guinea** ...www.iflscience.com/.../ebola-outbreak-s-patient-zero-identified-toddler-guinea 14 Aug 2014 ... This week, scientists believe they may have identified **Patient Zero**: a ... of Health was not informed of the situation until early March 2014.
6. **Patient Zero** Believed to Be Sole Source of **Ebola** Outbreak ... www.scientificamerican.com/.../patient-zero-believed-to-be-sole-source-of-ebola-outbreak/ **Patient Zero** Believed to Be Sole Source



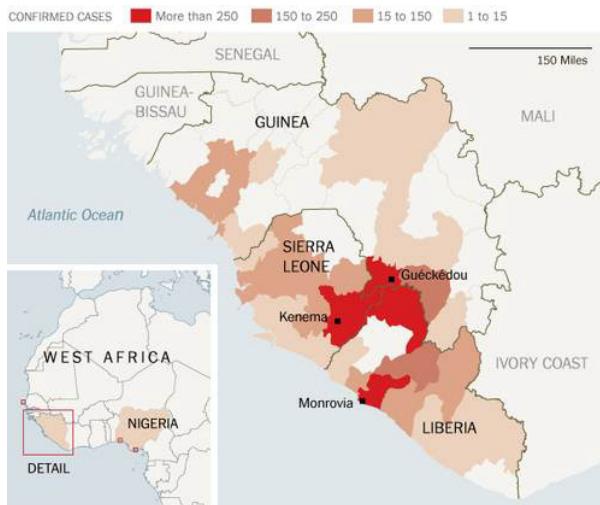
of **Ebola** Outbreak. By pinpointing the virus's ... are taking to battle the disease. Aug 28, 2014 |By Dina Fine Maron.

7. Map: How the **Ebola** Outbreak Spread through Africa | **Ebola** ... - PBS www.pbs.org/.../ebola.../map-how-the-ebola-outbreak-spread-through-africa/ 9 Sep 2014 ... From **Patient Zero** to today, here is a look back at how the West Africa ... September 18, 2014 / 6:33 pm**Ebola** Educators Reported Killed in ...
8. **Ebola ‘Patient Zero’ May Have Been 2-Year-Old Child** | TIME time.com/3100928/ebola-patient-zero/ **Ebola ‘Patient Zero’ May Have Been 2-Year-Old Child.** Alexandra Sifferlin @ acsifferlin. Aug. 11, 2014. SHARE ...
9. **EBOLA’S Patient ZERO HAS BEEN IDENTIFIED: GLOBAL** ... www.thecommonsenseshow.com/2014/.../ebolas-patient-zero-has-been-identified-global-transmission-has-begun/ 30 Jul, 2014 by Dave Hodges ... **Patient Zero**, Patrick Sawyer, had a layover in Ghana then changed planes in Togo and flew to an international travel hub of ...
10. **Ebola** outbreak: ‘**Patient zero**’ at start of deadly virus spread ... www.independent.co.uk/.../ebola-outbreak-patient-zero-at-start-of-deadly-virus-spread-identified-by-scientists-as-a-twosearold-toddler-in-guinea... 11 Aug 2014 ... **Ebola** outbreak: ‘**Patient zero**’ at start of deadly virus spread ... spread of the virus to Macenta, Nzérékoré, and Kissidougou in February 2014".
11. Was boy from a village in Guinea **patient zero**’ of the **Ebola** outbreak? www.dailymail.co.uk/.../Was-two-year-old-boy-tiny-village-Guinea-patient-zero-Ebola-outbreak.html
12. Aug 2014 ... Sunday, Sep 7th 2014 2AM 73°F 5AM 57°F 5-Day Forecast. show ad. 739. shares Nigeria hospital where first **Ebola victim** died remains shut

ຜູ້ນິພນຈະເກີບເອາເຮືອງຮາວບາງຕອນໃນວາງສາຣົບບັນ
ດັ່ງກ່າວ ພສມກັນຫ່າວຈາກໜັງສືອພິມພົບງລັບນາເລ່າ



ຮະບາດບັນລຶ່ວໂລກ ๒ໜ > ວົບລາ ກາດ ๒



วันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๕๗

DENISE GRADY และ SHERI FINK นักข่าวของหนังสือพิมพ์นิวยอร์ก ไทมส์ รายงานข่าวโดยมีหัวข้อข่าวว่า

Tracing Ebola's Breakout to an African 2-Year-Old

ผู้ป่วยรายแรก (Patient Zero) ในการระบาดของโควิด-19 ในลาวในปี ๒๕๖๗ นี้ นักวิจัยได้มุ่งความสนใจไปที่ผู้ป่วยรายหนึ่ง เป็นเด็กชายอายุ ๒ ขวบ ตายเมื่อวันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๖๖ ตายหลังจากที่ล้มป่วยลงเพียงไม่กี่วัน ผู้ป่วยรายนี้อยู่ที่ตำบล Meliandou เป็นตำบลแห่งหนึ่งในเมือง “เก็คเกดู (Gueckedou)” ในทางภาคใต้ของประเทศกินี อันเป็นภูมิภาคที่



ໄກລ້ຳບັນດາຄົດຕ່ອຂອງປະເທສົກນິກັບປະເທສີຍີຣາລີໂວນ ແລະປະເທສີໄລນີເຣີຍ

ອີກປະມາມ ១ ສັປາຫີໃຫ້ຫລັ້ນມາຮາດຂອງທາງການນີ້ກີ່
ຄົ້ນປ່ວຍແລະກີ່ຕາຍໄປ ແລະພື້ສ່າວຂອງຜູ້ປ່ວຍເດືອກໝາຍຮາຍແຮກ ອາຍຸ ៣
ຫວານ ແລະຄຸນຍາຍຂອງຜູ້ປ່ວຍກີ່ພລອຍຕາຍຕາມ ອາກາຮຂອງຜູ້ປ່ວຍທັງສີ
ຮາຍນີ້ກີ່ຄຳລ້າຍ ທ່ານ ຄືອນໄຟ້ ອາເຈີຍນ ແລະທ້ອງເດີນ ແຕ່ກີ່ໄມ້ນີ້
ຜູ້ໄດ້ທຽບວ່າຜູ້ຕາຍທັງສີນີ້ເປັນໂຮຄະໄຣຄົງໄດ້ຕາຍເກືອບຍກຮັວ

ຫລັ້ນຈາກຄຸນຍາຍຜູ້ອ້າວູໂສຕາຍໄປແລ້ວ ກົມືພຶືໃວ້ອາລັຍ
ແລະຝຶກພມືຜູ້ໄປຮວມພົມໃວ້ອາລັຍໃນການສ່າງສົມປ່ວຍອີກ ២ ດນ
ເປັນຄົນທີ່ອູ້ຕໍ່ຕຳລາໄກລ້ຳເຄີຍກີ່ພລອຍລົ້ມປ່ວຍ ແລະເອາໂຮກໄປແພວ
ທີ່ຕຳລານັ້ນໄປຢັງອີກຕໍ່ຕຳລານັ້ນຕ່ອງໄປ

ມີແພທຍ ແລະເຈົ້າໜ້າທີ່ທາງການແພທຍອີກ ២ ດນ ກີ່ຕິດ
ໂຮກປ່ວຍແລະຕາຍຕາມກັນໄປອີກ ຜູ້ຕາຍທັງສອງຮາຍຫລັງນີ້ ໄດ້ເອາ
ໂຮກໄປແພວໃຫ້ກັນຢາດທີ່ຕ່າງເມືອງທີ່ມາເຢືນອີກເພີ່ມເຂົ້າ ເມື່ອນີ້
ກາຮ້າສູ່ຕາມກັນສູ່ຕາມກັນ ດີເລີ້ນໄດ້ເປັນໂທລແລ້ວ ຈາກຊຸມໜານ ៥ ແກ່ງໃນ
ປະເທສົກນິ ແລະມີຜູ້ປ່ວຍຮາຍເຂົ້າໜ້າທີ່ຕ້ອງສະສ່ວ່າຈະເປັນໂຮກໄວ້ສ
ອີໂບລາອີກໃນປະເທສົກນິໄກລ້ຳເຄີຍຄືອ ໄລນີເຣີຍແລະເຊີຍຮາລີໂວນ
ຫລັ້ນຈາກເກີດເຫຼຸກຮາຍໝ່ວະບາດນີ້ອັນຕີເຂົ້າແລ້ວ ເກີດມີກາຮ້າຕື່ນ
ຕະຫຼາກກັນທີ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງໂຮງພຍານາລ ກີ່ພຍາຍາມຈະຫຸດຈານ
ຄຸນໝາຍອາຄາລິສສາ (Dr. Kalissa N'fansoumane) ຜູ້ອຳນວຍກາຮ
ໂຮງພຍານາລ ເຊັ່ນທີ່ ໂພເຊື່ພ ທີ່ນັ້ນ ຕ້ອງຄອຍຕາມໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່
ທຸກຄົນໃຫ້ກັບເຂົ້າປົງປົງຕິງການກັນ



ຈາກທີ່ມີເດືອກທາຮກປ່ວຍແລະຕາຍເປັນຮາຍແຮກມື້ອວນທີ່ ໬
ຮັນວາຄມ ແກສ ຈນຄືງວັນທີ່ ៥ ສິງຫາຄມ ແກສ ມີຜູ້ປ່ວຍໃນ
ປະເທດຕ່າງໆ ສະສົມຮາມ ອ,ຕລເຮ ຮາຍເສີຍໜີວິຕແດ່ວ ດໍາລັດ ລາຍ

ວັນທີ່ ໬ ຮັນວາຄມ ແກສ

ທາຮກວ້າຍ ແກສ ທີ່ໜຸ່ງນ້ານ Meliandou Village, GuCekCE-
don ປ່ວຍ ອູ້ປະມາລຸ ແລ້ວ ກີ່ເສີຍໜີວິຕວັນທີ່ ໬ ຮັນວາຄມ ແກສ
ວັນທີ່ເຮີ່ມມີອາການປ່ວຍນ່າງຈະເປັນວັນທີ່ ៣ ຮັນວາຄມ ແກສ ໄລ້ງ
ຈາກນັ້ນມາຮາດກີ່ປ່ວຍດ້ວຍໂຣກທີ່ມີອາການຄລ້າຍກັນແລະເສີຍໜີວິຕ
ວັນທີ່ ១៣ ຮັນວາຄມ ແກສ ມີ ພົມສາວຍັງເປັນເດືອກອາຍຸ ແກສ ປ່ວຍ
ແລະຕາຍວັນທີ່ ៤ ຮັນວາຄມ ແກສ ແລ້ວ ຄູ້ມາຍາຍຂອງເດືອກທາຮກ
ເພົ່າຫຍ່ ແກສ ຂັບຄົນນັ້ນ ກີ່ລົມປ່ວຍແລະຕາຍວັນທີ່ ១ ມກຣາຄມ ແກສ

ຈາກ ໬ ຮັນວາຄມ ແກສ ດີ່ງ ១ ມກຣາຄມ ແກສ
ມີຜູ້ປ່ວຍຕາຍຕິດຕາມກັນຮາມ ៥ ຮາຍ

ຮາຍທີ່ ៥ ແລະ ຮາຍທີ່ ៦

ວັນທີ່ ១០ ກຸມກາພັນທີ່ ២៥៥៧ ແລະ ວັນທີ່ ១៨ ກຸມກາພັນທີ່
ເຈົ້າໜ້າທີ່ທ່າງການແພທຍ່ ១ ຄນຈາກໂຮງພຢາບາລ GuCekCEDon
hospital ກີ່ປ່ວຍແລະເສີຍໜີວິຕທີ່ Macenta hospital ໄລ້ງຈາກທີ່ປ່ວຍ
ອູ້ປັ້ນວາລາ ៥ ວັນ ແລະມີຄູາຕິຂອງໜອທີ່ໂຮງພຢາບາລ Macenta
hospital ເສີຍໜີວິຕອີກ ១ ຮາຍທີ່ ເມືອງ NdzEChorE Kissidougou,
ປະເທດກີນີ



วันที่ ๒๔ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๗

ມີຄຸນໝອທຳນໍ້າທີ່ໄຮງພຍາບາດ Macenta hospital
ທີ່ເປັນແພທຍ໌ທີ່ຮັກຍາເຈົ້າໜ້າທີ່ຖາກກາຣແພທຍ໌ທີ່ເສີຍຊືວີໄປເມື່ອວັນທີ
១០ ກຸມພາພັນນັ້ນ ២៥៥៧ ລຶ້ມປ່າຍ ແລະເສີຍຊືວີຕົລນເມື່ອວັນທີ ២៥
ກຸມພາພັນນັ້ນ ២៥៥៨ ພິເສີ້ອາລີຍສ່າງສົກຄຸນໝອທຳຈັດທີ່ເມື່ອ¹
Kissidougou

วันที่ ๗ และ ๘ มีนาคม ๒๕๕๗

พี่ชาย น้องชาย ของคุณหมออ ท่านหนึ่งที่โรงพยาบาล Macenta hospital เสียชีวิตที่ Kissidougou

สถานการณ์การระบาดหลังจากที่มีโรคอุบัติขึ้นในประเทศไทยนี้ ในเดือนมีนาคม ๒๕๕๗ หลังจากที่ทางการได้เริ่มตื้นตัว มีบันทึกรายงานผู้ป่วยรายใหม่ในประเทศ ตามลำดับเหตุการ์ร์และได้เริ่มรายงานให้โลกได้ทราบเมื่อวันที่ ๒๓ มีนาคม ๒๕๕๗ ดังนี้

วันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๕๗

มีผู้เสียชีวิตร่วมแล้ว ๙ คน จากโรคประหลาดนี้ที่ยังไม่มีการชันสูตรยืนยันว่าเป็นโรคอะไร ที่เมือง Macenta ซึ่งอยู่ห่างจากกรุง Conakry ออกไปทางใต้ ๘๐๐ กม. อาการของโรคคือ มีไข้ อาเจียน ห้องเดิน และมีอาการตกเลือด เลือดกำเดาไหลถ่าย出血เป็นเลือด โดยทั่วไปคล้ายกับเป็นโรคไวรัสลากาชา



ວັນທີ ១៥ ມິນາຄມ ២៥៥៧

ໂຣຄໄໄໝເລືອດອອກ ຄර່ຈົວົວປະປະຊາຊົນໃນປ່າຜົນຕົກຊຸກ
ທາງຕອນໄດ້ຂອງປະເທດກິນີໄປແລ້ວ ອ່າງນ້ອຍ ២៣ ດົນ ຍັງມີ
ຜູ້ປ່າຍອີກ ៣៥ ຮາຍ ທີ່ຍັງເຂົ້າຢ່າຍສັງສົ່ງ ແລະເສີຍຈົວົວ ២៣ ຮາຍຜູ້ປ່າຍ
ແລະຜູ້ຕາຍລ່ວ່ມໃຫຍ່ ມີປະວັດໄດ້ສັນພັກບັນຍາ ອ້າວີໄປ
ເຄື່ອນຍໍາຍ່າພ

ໄດ້ຈັດສ່ວນຕົວອ່າງຕຽບເປັນຜົນໄປຕຽບທດສອນທີ່
ປະເທດເຊົ່າເນັດແລະທີ່ຫອບປົງປົມຕິການຫັນສູງຕຽບກຳລັງປະເທດ
ຝ່າຍເສັ້ນແລ້ວ

ວັນທີ ១៦ ມິນາຄມ ២៥៥៧

ໃນປະເທດກິນີມີຜູ້ປ່າຍຮ່າຍຕ້ອງສັງສົ່ງ ៤៥ ຕາຍ ២៥
ຮ່າຍ ໄດ້ຮັບຮາຍງານພາກາຮາທດສອນທາງທີ່ຫອບປົງປົມຕິການມາຈາກ
ຝ່າຍເສັ້ນແລ້ວປາກູງວ່າໄດ້ພາກຳກວມ “inconclusive”

ອ່າງໄຣກ໌ຕາມ ຮັສູນຕະຫຼາດສູນຍາ ສາກໂລກ ສາກໂລກ ສາກໂລກ ສາກໂລກ
ກລ່າວວ່າອ່າງນ້ອຍເຮັດໄດ້ຈຳກັດວ່າການວິນິຈລັຍໄດ້ແຄນລົງແລ້ວ
ວ່າ “ຄໍາໄມ່ໃຫ້ໂຣຄໄວຣສອນໄບລາກ໌ອາຈເປັນໂຣຄໄວຣສມາຮ່ວຽກ໌ໄດ້”

ຜູ້ປ່າຍໃນການຮະບາດຂອງໂຣຄໃນກັງນີ້ ມີການຮາຍງານ
ເປັນທາງກາຍໃນປະເທດຈົງກົງມີວັນທີ ៥ ກຸມພາພັນນີ້ ២៥៥៧
ແລະໄດ້ເຮີ່ມບັນທຶກຮາຍງານຜູ້ປ່າຍຕັ້ງແດ່ເດືອນນີ້ມາອ່າງເປັນຮະບັນມື້ ១០
ມິນາຄມ ២៥៥៧ ແລະຕ່ອມກັດເປັນຜູ້ປ່າຍທີ່ຮາຍງານໄປຈາກ ຈັງຫວັດ
ທາງການ ໄດ້ຂອງປະເທດແລະຈາກເມືອງຫລວງຂອງປະເທດກຽງ
ຄານາຄຣີຢ່າງ (capital Conakry).”



ວັນທີ ๒២ ມິຖຸນາ ២៥៥៧

ກາຣະບາດໂຣຄໄໝເລືອດອອກໃໝ່ໃນກາຣານີ້ ໄດ້ກ່ຽວຂຶ້ວິດ
ໜາວກີນີ່ໄປແລ້ວ ២៥ ຮາຍນັ້ນ ອົງກໍາກາຣອນມັຍໂລກແກລງວ່າ ໂຣຄມີ
ແນວໂນ້ມທີ່ຈະຂ້າມເບຕແດນ ໄປຮະບາດໃນປະເທດເພື່ອນບ້ານ
ຄື່ອປະເທດເຊີຍຮ່າລືໂອນ

ມີຮາຍງານກາຍໃນປະເທດວ່າມີເຕັກຫາຍ ອາຍຸ ១៣ ປີ ສັງສັຍ
ວ່າເສີຍຂຶ້ວິດຈາກໂຣຄໄໝເລືອດອອກ ດາຍຈາກຕຳບັດ Buendu ຂອງເມືອງ
Kailahun ຜຶ່ງຍູ້ທາງກາກຕະວັນອອກຂອງປະເທດເຊີຍຮ່າລືໂອນ
ເຕັກຫາຍຜູ້ນີ້ ໄດ້ເດີນທາງ ໄປຮ່ວມພິທີສັບຜູ້ທີ່ເສີຍຂຶ້ວິດຈາກໂຣຄະບາດ
ໃນປະເທດກີນີ່

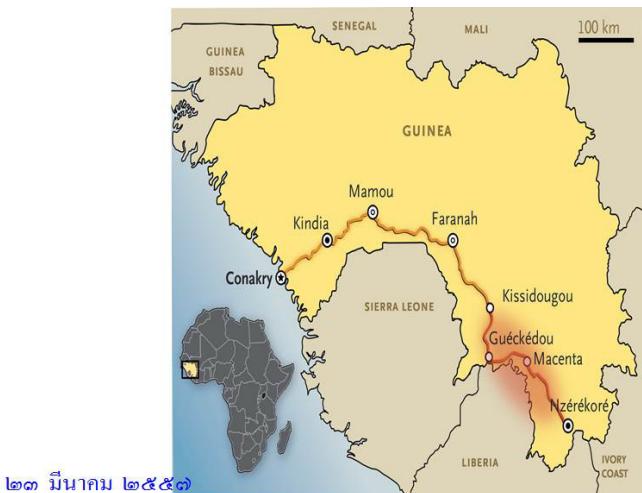
ມີກາຣໜັນສູຕົມໄດ້ແລ້ວວ່າຕົ້ນແຫດຂອງກາຣະບາດຂອງໂຣຄ
ໄໝເລືອດອອກໃນກາກໄດ້ຂອງປະເທດກີນີ້ນັ້ນຄື່ອໄວຮ້ສອີໂນລາ
ຮັສູນນຕີສາຫະຮັນສຸກີນີ່ແກລງແກ່ຜູ້ສ້ອງຂ່າວສຳນັກຂ່າວຮອຍເຕອຮ່ວ່າ
ໄດ້ຮັບຮາຍງານຜລ້ານສູຕົມຢືນຢັນຈາກນຄລືຍອງ ປະເທດຝຣິ່ງເສດ
ແລ້ວວ່າຕົວຍ່າງທຽບ ១២ ຕົວຍ່າງທີ່ສ່າງໄປຕຽບທົດສອບໄດ້ຜລ
ຢືນຢັນແລ້ວວ່າເປັນໄວຮ້ສອີໂນລາ ຮາຍ

ໃນວັນທີ ២២ ມິຖຸນາ ២៥៥៧ ມີຮາຍງານຜູ້ປ່າຍທີ່ເຂົ້າໜ້າ
ຕ້ອງສັງສັຍອີກ ៤៥ ຮາຍ ຕາຍ ៣៥ ຮາຍ

ວັນທີ ២៣ ມິຖຸນາ ២៥៥៧

ວັນທີ ២៣ ມິຖຸນາ ២៥៥៧ ອົງກໍາກາຣອນມັຍໂລກໄດ້ຮັບ
ຮາຍງານເປັນທາງກາຣຈາກປະເທດກີນີ່ວ່າ ມີກາຣະບາດຂອງ
ໂຣຄໄວຮ້ສອີໂນລາໃນປະເທດນັ້ນ ມີຜູ້ປ່າຍຮົມທີ່ສັງຮາຍທີ່ສັງສັຍ





ໂຣຄເຣີມຮະບາດໃນບຣິເວັນປ່າຟັນຫຼຸກທາງການໄດ້ຂອງປະເທດກ່ອນແລ້ວລາມເຂົ້າໄປໃນນະຄຣລວງ ៥៥% ຂອງຜູ້ປ່າຍເປັນຮາຍຈານຜູ້ປ່າຍຈາກເມືອງ Gueckedou, Macenta, Nzerekore ແລະ Kissidougou

ວັນທີ ២៤ ມືນາຄມ ២៥៥៧

ອົກກໍາຮອນມັຍໂລກໄດ້ຮັບຮາຍຈານຈາກປະເທດກີນີ່ວ່າມີຜູ້ປ່າຍຮາຍທີ່ເຂົ້າປ່າຍຕ້ອງສັງສັຍແລ້ວ ៨៦ ຮາຍ ຕາຍ ៥៥ ຮາຍ ອາຈມີຮາຍຈານຜູ້ປ່າຍຈາກປະເທດເພື່ອນນ້ຳນັກປະເທດຄື່ອປະເທດນາລີ ແລະ ກີນີບີສເຫຼາດ້ວຍ

ຜູ້ປ່າຍຮາຍທີ່ສັງສັຍຕາມແນວຕະເຫັນຫຍາແດນຂອງປະເທດເຊີຍໆ ຮາລີ ໂໂນ ແລະ ປະເທດໄລປີເຣີ ກຳລັງອູ້ໃນຮະຫວ່າງການສອບສາວແລະ ຂັ້ນສູງຕර



รายงานຈາກສຕາບັນປາສເຕອຣຍືນຍັນວ່າເຊື້ອໄວຣສທີ່ກຳລັງ
ຮະບາດອູ້ໃນປະເທດກົນນີ້ແມ່ນໄວຣສອີໂບລາຈາອີຣ໌ (ZEBOV)

ວັນທີ ۲۵ ມີນາຄມ ۲۵۵۷

ອົງກົດການອນນັມຍໂລກໄດ້ຮັບຮາຍງານຈາກປະເທດກົນ
ຮາຍງານຜູ້ປ່ວຍ ສໍາ ຮາຍ ຕາຍ ໬໦ ຮາຍ

ປະເທດແຄນາດາ

ມີຜູ້ປ່ວຍຕີ້ອງສັງສິນປະເທດແຄນາດາ ๑ ຮາຍ ພຸດກາ
ຫັນສູງຮ່ວມໃຫ້ພລນ

ໝາຍນັກธູຮົງຈິ່ຈາຍວັນ ໬ ປີ້ຈາວູາສຄາຖຸນ ທ່າສັກທ່າງວັນ
ແຄນາດາເດີນທາງໄປ ທູຮົງຈິ່ທີ່ປະເທດໄລນີເຮີຍເມື່ອເດືອນກຸມພັນທີ
۲۵۵۷ ແລະ ເດີນທາງກັບປະເທດແຄນາດາເມື່ອເດືອນມີນາຄມ
ປ່ວມືໄຂ້ ໂຮງພຍາບາລໃນຫາສັກທ່າງວັນຮັບໄວຣັກຢາໃນໂຮງພຍາບາລ
ໄດ້ຮັບການຍືນຍັນວ່າໄມ່ໄດ້ຕົດເຊື້ອໄວຣສອີໂບລາ ຜູ້ປ່ວຍຮາຍນີ້
ເສີຍຫິວີດເມື່ອວັນທີ ۲۵ ເມນາຍນ ۲۵۵۷ ໂດຍຮາຍງານພລຈາກ
ຫ້ອງຫັນສູງຮ່ວມໃຫ້ພລນ

ວັນທີ ۲۶ ມີນາຄມ ۲۵۵۷

ອົງກົດການອນນັມຍໂລກໄດ້ຮັບຮາຍງານຈາກປະເທດກົນ
ຮາຍງານຜູ້ປ່ວຍ ១០៣ ຮາຍ ຕາຍ ໬໬ ຮາຍ

ປະເທດໄລນີເຮີຍມີຮາຍງານຜູ້ປ່ວຍຮາຍໃໝ່



ວັນທີ ເຕ ມິນາຄມ ແຂວງ

ອົງກໍາຮອນນັຍໂລກໄດ້ຮັບຮາຍງານຈາກປະເທດກີນິວ່າ
ມີຜູ້ປ່ວຍຮົມຮາຍທີ່ຕ້ອງເຂົ້າຢ່າຍຕ້ອງສັງຄັນດ້ວຍມີຈຳນວນສະສົມຮຽນ
ເຕ ຮາຍ ຕາຍ ດົວ ຮາຍ



ແພນທີປະເທດເອົາໃຈ



ວັນທີ ៥ ສິງຫາຄມ (໒ໜ້ວຍ)

ได้รับข้อมูลที่จากสำนักโรคอุบัติใหม่กรมควบคุมโรค
กระทรวงสาธารณสุข ลงวันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๕๗ ดังนี้

กรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข ได้ส่งรายงานสถานการณ์และมาตรการที่ได้ดำเนินการเกี่ยวกับการเฝ้าระวังโรคติดเชื้อไวรัสอีโบลาประจำวันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๕๗ มาให้ทราบดังนี้

ข้อมูลองค์การอนามัยโลก ตั้งแต่เดือนกุมภาพันธ์ – ๕ สิงหาคม ๑๔๕๕๗

- ◆ พับผู้ป่วยสะสมรวม ๑,๖๐๓ ราย เสียชีวิต ๘๘๗ ราย
จาก ๔ ประเทศไทย คือ กินี, ไลบีเรีย, เชียร์ราลีโอน และ ไนจีเรีย
 - ◆ ข้อมูลการเฝ้าระวังที่ด่านควบคุมโรค ประเทศไทย
พบว่า
 - ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ เข้าสู่ระบบเฝ้าระวัง
๙ คน (ทั้งหมดเดินทางเกิน ๒๑ วัน จากวันที่ลงตราชากเขต
ติดโรค)
 - ท่าอากาศยานดอนเมือง ไม่พบผู้เดินทาง
จากพื้นที่ดังกล่าว
 - ด่านควบคุมโรค หาดใหญ่ เชียงใหม่ ภูเก็ต
อยู่ระหว่างรอรายงาน



A Nigerian health official wears protective gear August 6 at Murtala

Muhammed International Airport in Lagos INT'1 Airport



ວັນທີ ៦ ສິງຫາຄມ ແກສະກ ເຈົ້າໜ້າທີ່ສາທາລະນະຖຸກ ທີ່ສານາມບິນນານາຫາຕີ ໄນຈີເຣີຍ

Murtala Muhammed International Airport

ແຕ່ຕ່າງປາຍຕ້ວຍເຄື່ອງປຶ້ອງກັນຕ້ວອຍ່າງເຕັມທີ່

ວັນທີ ៦ ສິງຫາຄມ ແກສະກ

ມີການປະຕູມຄະອນຸກຮຽມການທີ່ປົກການດ້ານວິຊາການ
ແລະຢູ່ທະຄາສຕ່ຣ ເພື່ອເຕີມຄວາມພວ່ນ ປຶ້ອງກັນ ແລະແກ້ໄຂປິ້ງປົງ
ໂຮກຕິດຕ່ອງບັນດີໃໝ່ແໜ່ງຫາຕີຄັ້ງທີ່ ៦/ໄກສະກ ທີ່ກຽມຄວນຄຸນໂຮກ
ກະທຽວສາທາລະນະຖຸກ ເມື່ອວັນທີ ៦ ສິງຫາຄມ ແກສະກ ທີ່ປະຕູມ
ໄດ້ພິຈາລາເຮືອງໂຮກຕິດເຫຼື້ອໄວຣສອໂນລາ

ສຽງຢ່ອງຮາຍງານການປະຕູມຄະອນຸກຮຽມການມີຜັງຕ່ອງໄປໆ

១. ສຕາනການໂຮກຕິດເຫຼື້ອໄວລາ

ຮາຍງານຈາກອາກົດກົດກົດອາກົດ ລະ ວັນທີ ៤ ສິງຫາຄມ
ແກສະກ ມີຜູ້ປ່າຍ ១,៦០៣ ຮາຍເລີຍເວົີຕ ສະຕ ຮາຍອັຕຣາປ່າຍຕາຍ



ประมาณ ร้อยละ ๕๕ ในประเทศไทยนิ "ไลบีเรีย เซียร์ราลีโอน และ ไนจีเรีย (ไนจีเรีย เป็นผู้ป่วยที่เดินทางจากไลบีเรีย) ตอนนี้ ประเทศไทยนิ "ไลบีเรีย และเซียร์ราลีโอนกำลังมีผู้ป่วยรายใหม่ จำนวนมาก อย่างต่อเนื่อง ในจำนวนนี้บางส่วนเป็นบุคลากรทางการแพทย์

๒. มาตรการป้องกันการควบคุมโรคของประเทศไทย

๒.๑ ติดตามสถานการณ์และประสานความร่วมมือกับองค์กรอนามัยโลกอย่างใกล้ชิด

๒.๒ เฝ้าระวัง ในผู้ที่มีไข้และเดินทางมาจาก กินี ไลบีเรีย เซียร์ราลีโอน ไนจีเรีย โดยคัดกรองที่ด่านควบคุมโรคสนามบิน และติดตามอาการจนครบ ๒๑ วัน

๒.๓ ส่วนในสัตว์มีการเฝ้าระวังในสัตว์ เช่น กัน

◆ เตรียมพร้อมด้านการตรวจทางห้องปฏิบัติการทึ้งในคนและในสัตว์

◆ เตรียมด้านการรักษาพยาบาลและป้องกันการติดเชื้อในโรงพยาบาล

◆ การสื่อสารประชาสัมพันธ์ แนะนำผู้เดินทางและประชาชนผ่านช่องทางต่างๆ

◆ เปิด war room ทุกวันเพื่อประสาน สั่งการป้องกันควบคุมโรค

◆ ประชุมผู้เชี่ยวชาญเพื่อประเมินสถานการณ์และปรับปรุงมาตรการให้เหมาะสมกับสถานการณ์



ໜີ້ເສນອແນະຈາກຄະນຸກຮຽມກາຣາ

១. ຊື່ໂຣຄອຍ່າງເປັນທາງກາຣແນະນຳໃຫ້ໃຊ້ຕາມທີ່ອົງກໍາກາຣ
ອນາມັຍໂລກແນະນຳເຄື່ອ “ໂຣຄຕິດເຂົ້ອໄວຣສອີໂບລາ” ຊື່ອເຮີຍຄັ້ນໆ
ວ່າ ໂຣຄອີໂບລາ (ອ່ານອື່-ໂໂນ-ລ່າ) ພຣີ່ອ Ebola virus disease (EVD)

២. ກາຣກໍາທັນດັບື້ນທີ່ມີກາຣະບາດເພື່ອດຳເນີນ
ມາຕາກາຣປຶ້ອງກັນຄວບຄຸມ ໂຣຄອຍ່າງຮົວເຮົວໃນທາງສາຫະລຸງ
ໃຫ້ຄື່ອເກັນທີ່ຕາມອົງກໍາກາຣອນາມັຍໂລກ ດັ່ງນັ້ນ ຂະນະນີ້ມີຢູ່ ៣
ປະເທດ ຄື່ອ ກິນີ້ ໄລນີເຮີຍ ເຊີຍຮ່າລີໂອນ (ສ່ວນໄນຈີເຮີຍ ຂະນະນີ້
ຢັງໄມ່ຮົວເປັນພື້ນທີ່ຮະບາດ ເນື່ອຈາກເປັນຜູ້ປ່ວຍທີ່ເດີນທາງໄປ
ຈາກໄລນີເຮີຍ) ສ່ວນເກັນທີ່ເພື່ອກາຣວິນິຈິນຍໍ ຮັກຢາ ຄວາມຄູ່ເກັນທີ່
ຮາຍລະເອີຍດີເພີ່ມເຂົ້ນ ເຫັນ ໄທ້ ປະວັດີເດີນທາງນາຈາກພື້ນທີ່ເສື່ອງ
ມີອາກເຫັນໄດ້ກັບ ໂຣຄໄວຣສອີໂບລາ ມີປະວັດີສັນຜັກ ໂຣຄ ເຫັນ
ສັນຜັກຜູ້ປ່ວຍແລະເກຣີດເລືອດຕໍ່າ ອຍ່າງໄຮກ໌ຕາມ ທາກສານກາຮັດ
ແປລື່ຍແປລົງ ຜຣີ່ນີ້ຂອງສັນຍາກວດປົກກາຍອົງກໍາກາຣອນາມັຍໂລກ

៣. ສັນບສຸນແລະເສນອໃຫ້ມີກາຣປະກາດໃຫ້ໂຣຄຕິດ
ເຂົ້ອໄວຣສອີໂບລາ ເປັນໂຣຄຕິດຕ່ອັນຕຽຍ

៤. ເສນອໃຫ້ກຣມວິທີຍາສາສຕ່ຽກແພທຍໍແລະມາ-
ວິທີຍາລັຍ ປະສານຄວາມຮ່ວມມືອົງຄຣີ່ອຂ່າຍທາງທ້ອງປົກົງຕິກາຣ
ໃນປະເທດ ແລະຮ່ວມກັນຈັດທຳແນວທາງກາຣຕຽບທາງທ້ອງ
ປົກົງຕິກາຣ ເພື່ອຕຽບຈິນຍໍທີ່ຮົວເຮົວຕາມມາຕຽນສາກລ

៥. ເຫັນຂອບແນວທາງກາຣວິນິຈິນຍໍແລະປຶ້ອງກັນກາຣແພ
ຮະບາດ ໂຣຄຕິດເຂົ້ອໄວຣສອີໂບລາ ແລະ ຄຳແນະນຳຂອງກະທຽວ

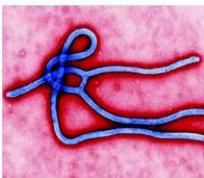




ຫລັງການປະຫຼຸມ ຄະນະອຸນຸກຮຽມກາງ ນາຍແພທຍົກສາ ເມຈະນຸ
ໄດ້ເປີດການແຄດລົງໜ້າວແກ່ສ້ຳມວລູນພຣ້ອມທັງແຈກຈ່າຍພິກາຕະປະຫຼຸມໂດຍສຸງດ້ວຍ



เสนอประกาศ 'อีโมจิ' โรคอันตราย



เมืองกาฬสินธุ์
ผู้อ้างภัยทางเดินที่ต้องลากภัยตามหัวราก
ความเสื่อมเสียทางวิถีชีวิต) ทางการค้าการลงทุนที่ไม่
แน่ใจ นโยบาย กฎหมาย อัตลักษณ์ ฯ กล่าว ขณะเดียวกันใน
ภาระทางด้านเศรษฐกิจ ดังนั้น แม้จะมีความต้องการที่จะพัฒนา
ภาคใต้ให้เป็นแหล่งเศรษฐกิจใหม่ในภูมิภาคอาเซียน
หัวรากอีกเชิง จึงต้องการผลักดันให้เกิดต้นแบบ
ที่นำไปสู่ การพัฒนา ที่ยั่งยืน เช่น พ.ศ.2522 เมือง
กาฬสินธุ์จะเป็นศูนย์กลางการค้าและเทคโนโลยี
ภาคใต้ 3.เชิงเศรษฐกิจ 4.เชิงวัฒนธรรม และ 5.เชิงภูมิปัญญา
ที่จะเป็นศูนย์กลางการค้าและเทคโนโลยีในภูมิภาคอาเซียน
เพิ่มเติม เพราะเราไม่ได้มีภาระทางเดิน แต่เรามีภาระทาง
เศรษฐกิจ ที่เป็นศูนย์กลางการค้าและ จากการคาดว่าจะได้รับ

案 1-2-1 ท่อน ของขาเขื่อนอยู่ในลักษณะของ เป้าหัน ก. เกี่ยวกับคุณ พน.ป.ประเสริฐ กล่าวว่า เป็นผู้ถูกแต่งตั้งให้ ช่วยไว้ดูติดต่อ ที่มีผลักดันจากอาชญากรรมท้ายแล้ว จะยังมีเงื่อนไขในเรื่องการ เสน่ห์หลอก ให้เห็น

ผู้คนทั่วโลกและสังคมโลกได้ให้การยอมรับว่า มี การใช้ข้อมูลของท่านที่หายใจไม่เป็นสิ่งและ งานนี้ได้ เผยแพร่ความงามของกิริยาที่ดีเช่นเรื่องความเป็นมา นักศึกษา คุณนิรุ๊ยันต์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ก่อภรา พิชัยรัตน์ก้อน เป็น วิชกรงานภาคพื้นที่เชียงใหม่ โดยการที่เขามีความสามารถ ทำให้การท่องเที่ยวในประเทศไทยเป็นอย่างดี ขอเชิญชวนทุกท่าน ให้ลองเดินทางไปเยือนเชียงใหม่ ที่มีความงามที่หาชมยาก

จะมีภัยต่อคนภายนอกด้วย การรับผิดชอบให้ได้มาซึ่งความพำเพ็ญแท้ๆ แก้กําลังชั่วให้เป็นไปตามที่ตน รู้ว่าหัวใจนักบุญไม่มีภาระลดลง ใช้ในงาน กรณีเดียวที่รักษาไปในระหว่างการศึกษา ล่วงจากจะ พัฒนาและยังต้องต่อไปอีกหลายปีจึงรอลงมาก

ของเข็มทิศดั้งก่อ ■

ป้ายพร'

୩୩

ตัวอย่างที่สื่อมวลชนนำไปเผยแพร่



ວັນທີ ៥ ສີງຫາຄມ ແກສະກ

ສຳນັກງານຂ່າວນຄຸມເບອຣົກ ອ້າງຮາຍງານຂອງອົງກົດ
ອານັມຍືໄລກວ່າເມື່ອຄື່ງວັນທີ ៥ ສີງຫາຄມ ແກສະກ ມີຜູ້ປ່າຍໄຣຄ
ອີໂນລາໃນແອຟຣິກາຕະວັນຕຽມຈຳນວນ ១,៨៤៨ ຮາຍ ເສີ່ຍໍ່ວິດ
ຈາກໂຮກອີໂນລາແລ້ວ ១,០១៣ ຮາຍ (ອັຕຣາປ່າຍ/ຕາຍເທົ່າກັນ
៣២.៣៦%)

ວັນທີ ៥ ສີງຫາຄມ ແກສະກ

ອົງກົດອານັມຍືໄລກ ໄດ້ປ່ວນປ່ຽນກຳຈຳກັດຄວາມເລີຍໄໝ່
ໃໝ່ມີຄວາມຮັດກຸນຢືນເຖິງນີ້

ກຳຈຳກັດຄວາມຕ່າງໆ ຂອງໂຮກໄວຣສຶກີໂນລາແລະ ໂຮກໄວຣສ
ນາຮັບວົກຂອງອົງກົດອານັມຍືໄລກ

Aug 09, 2014

- Health workers in Kenema, Sierra Leone,
screen people for the Ebola virus on
Saturday.



ວັນທີ ៥ ສີງຫາຄມ ແກສະກ ບຸກຄາກທາງແພັນ
ທີ່ໜ້າສານຕຽມຄັດກອງໂຮກທີ່ເມື່ອຄື່ນິມາ ປະເທດເຊີຍຮ່າລືໂອນ





ວັນທີ ៥ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງອອກຕໍ່ການແພທຍໍໄວ້ພຽມແດນກຳລັງຢືນ
ຂວດນໍາໄທແກ່ຜູ້ປ່າຍໂຣຄົນລາຍໝໍ້ທີ່ຖີ່ນອນຮອຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອອູ່ຕາມຂ້າງອນນ

ອອກຕໍ່ການອນນາມມັຍໂລກໄດ້ໃຫ້ມີແນະນຳມັບລ່າສຸດ ສຳຫຽນ
ກຳຈຳກັດຄວາມຕ່າງໆຂອງໂຣຄໄວ້ຮັສອີໂນລາແລະ ໂຣຄໄວ້ສມາຮັບວຽກ
(ດູໃດໃນກາປົນວັກ)

ວັນທີ ១១ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧

ຂໍອມລອງຕໍ່ການອນນາມມັຍໂລກ ຕັ້ງແຕ່ເດືອນກຸມພາພັນນີ້ –
១១ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧ ພບຜູ້ປ່າຍສະໜມຮວມ ១,៨៤៨ ຮາຍເລີຍທີ່ວິດ
១,០៣ ရາຍ ໃນ ៥ ປະເທດ ໄດ້ແກ່ ກິນີ້ ໄກນີ້ເຮົາ ເຊີຍຮັດລືໂອນ
ແລະ ໄນຈີເຮົາ ໂດຍເປັນຜູ້ປ່າຍ



ประเภทกิจกรรม ๕๐๖ ราย เสียชีวิต ๓๗๓ ราย

వరస్తులుగిర్చి డక్క రాయ (శీయ్ విత్ గుడు రాయ)

ຈະເຫັນເຖິງລົງລາຍງານ ລົງລາຍງານ ສີບັດ ສີບັດ ສີບັດ ສີບັດ

|| ๑๕๘ || ประทศป้าเจริญ คลัง ราย เสียงชีวิต ๒ ราย

ທັງນີ້ໄປເຊົ່າງຮະຫວ່າງວັນທີ ລົ-ຄ ສິນຫາຄົມ ໄຕແລະ ລົ-ນ ປຶກຊ

รายงานผู้ป่วยรายใหม่ ๖๕ ราย และเสียชีวิต ๕๒ ราย โดยมีผู้ป่วยยืนยัน ทางห้องปฏิบัติการสะสม ๑,๗๙๖ ราย เสียชีวิต ๖๖๐ ราย ใน ๓ ประเทศ ได้แก่ กินี ไลบีเรีย และเซียร์拉ลีโอน โดยเป็นผู้ป่วย

ประเทศไทยนี้ ๓๖๔ ราย เสียชีวิต ๒๓๙ ราย

విషయాలు ప్రారంభించిన విషయాలు అందుల్లాగా ఉన్నాయి.

“ຮະຫສເຕີຍົກລົງໄດ້ໂຄນ ນັດໜ້າຮ່າຍ ເສີຍຈົວໃຈ ໄກຕົນ ຮ່າຍ

ວັນທີ ၁၃ ສິງຫາຄມ ໂດຍຕະໜາ

องค์การอนามัยโลก ได้ประกาศผลของการประชุมของผู้เชี่ยวชาญนานาชาติค้านจริยธรรมว่า “เป็นการชอบด้วยจริยธรรมที่จะทดลองรักษาโรคอีโบลาด้วยยาที่ยังไม่ได้ผ่านการประเมินทดสอบประสิทธิภาพและประสิทธิผลในการรักษาโรคในผู้ป่วยในภาคสนามอย่างครบถ้วนมาก่อน”

ที่ประชุมจะประชุมกันอีกครั้งเพื่อที่จะกำหนดว่า มียาอะไรไร้บังคับตามลำดับก่อนหลัง และผู้ป่วยรายใดที่จะเข้าเกณฑ์ที่ว่าจะได้ยาในการตรวจดูแลรักษา





ວັນທີ ១៥ ສິງຫາຄມ ២៥៥៨ ເຖິກຂາຍຄນ້ານີ້ກໍາລັງນັ່ງຈັດການເກີນຂອງງຸຂອງນິດາກ່ອນ
ນິດາຈະໄດ້ຮັບການສ່ວຍໄປຢັງສູນຍົກກັນຕົວ ໃນກຽມມອນໂຣເວີຍ ປະເທດເຊີຍຮ່າສີໂອນ



ວັນທີ ១៦ ສິງຫາຄມ ២៥៥៨ ຜູ້ປ້າວຍຮາຍທີ່ນັ່ງນອນຄືນເວີໂຄຍ່າກື່ນມຸນຄານນ



๓๙ สิงหาคม ๒๕๕๗

สถานการณ์ในต่างประเทศ

ประทีกนี ๕๗๐ ราย เสียชีวิต ๓๗๙ ราย

ประเทศໄລນີເຮັດວຽກ ລາຍເຕືອນໄຈ

ประเทศไทยรัฐธรรมนูญ ๗๘๗ ราย เสียชีวิต ๓๓๔ ราย

และ ประเทศไนจีเรีย ๑๒ ราย เสียชีวิต ๓ ราย

ทั้งปีไปเช่นไรห่างวันที่ ๑๐ - ๑๑ สิงหาคม ๒๕๕๗

มีการรายงานผู้ป่วยรายใหม่ ๑๒๙ ราย และเสียชีวิต ๕๖ ราย โดยมีผู้ป่วยยืนยันทางห้องปฏิบัติการสะสม ๑,๒๕๑ รายเสียชีวิต ๖๘๖ ราย ใน ๔ ประเทศ ได้แก่ กินี ไลบีเรีย เซียร์拉ลีโอน และไนจีเรีย โดยเป็นผู้ป่วย

ประเภทกิจกรรม ๓๖๕ ราย เสียชีวิต ๒๔๒ ราย

ໄລນີເຮັດວຽກ ១៦៦ ຮາຍ ເສື່ອງໜິວິຕ ១៥៥ ຮາຍ

ເຊື້ອງມາດຕະຖານາໄຫວ້າ ແລ້ວ ດີວ່າມີກຳນົດ

ในจีเรีย ๑๐ ราย เสียชีวิต ๐ ราย

รายงานการดำเนินงานตอบสนองเหตุการณ์ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสอีโบลา ในภูมิภาคแอฟริกาตะวันตก





ວັນທີ ១៣ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧ ພັນການອາສາມວັດຮູດສັບປ່ອງສັກພູ້ທີ່ເສີຍຊີວິດ
ຈາກໂຣຄໄວຣສອີໂບລາ ກໍາລັງພ່ານອີດສາຮເຄມໄປທີ່ຢູ່ນິໂລຮ່ຽມ
ເພື່ອທຳມາຍເຂົ້ອໂລບາໃຫ້ເຖິ່ນທີ່ມີອັນດານາ ປະເທດເຊີຍຮ່າເລື່ອໂນ

ວັນທີ ១៥ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧

ຂ້ອມລອງຄໍກາຮອນນາມຍົກລົກ ຕັ້ງແຕ່ເດືອນກຸມພາພັນນີ້ – ៥
ສິງຫາຄມ ២៥៥៧ ພັນຜູ້ປ່າຍສະສນຽມ ៤,១២៧ ຮາຍ ເສີຍຊີວິດ
១,១៤៥ ຮາຍ ໃນ ៥ ປະເທດ ໄດ້ແກ່ ກິນີ່ ໄລນີເຮີຍ ເຊີຍຮ່າເລື່ອໂນ
ແລະ ໄນຈີເຮີຍ ໂດຍມີຜູ້ປ່າຍປະເທດໃນແຕ່ລະປະເທດດັ່ງນີ້

• ກິນີ່ ພັນຮາຍງານຜູ້ປ່າຍໃໝ່ ៥ ຮາຍ ເສີຍຊີວິດເພີ່ມ ៣ ຮາຍ
ມີຮາຍງານຜູ້ປ່າຍດ້ວຍໂຄຕິດເຂົ້ອໄວຣສອີໂບລາ

ຈຳນວນທີ່ໜົນດັບ ៥១៨ ຮາຍ (ຜູ້ປ່າຍຍືນຢັນ ៣៣៦ ຮາຍ ຜູ້ປ່າຍ
ເຂົ້າຢ່າຍ ១៣៣ ຮາຍ ແລະ ຜູ້ປ່າຍສັງສົຍ ១០ ຮາຍ) ເສີຍຊີວິດ ៣៩២ ຮາຍ

• ໄລນີເຮີຍ ພັນຮາຍງານຜູ້ປ່າຍໃໝ່ ១១ ရາຍ ເສີຍຊີວິດ
ເພີ່ມ ៥៨ ຮາຍ ມີຮາຍງານຜູ້ປ່າຍດ້ວຍໂຄຕິດເຂົ້ອໄວຣສອີໂບລາ ຈຳນວນ





ກສຸ່ມມຸຍຮຽມກໍາລັງໂຍນຂວດນໍາດື່ມຂ້າມລວດທ່ານກີດຂວາງໄປໄກ້ແກ່ປະຊາທິປະໄຕ
ກໍາລັງອອຽນແຈກອູ່ທີ່ເບົດຫຼຸມຫນເວສົກທີ່ພ້ອຍທີ່ໃນກຽງມອນໂຣເວີຍ ປະເທດໄລນີເຣີຍ ຈຶ່ງນີ້
ປະຊາທິປະໄຕນີ້ກັນອ່າຍແອອັດຕິ່ງປະມານ ລັດ,000 ດາວ ແລະກໍາລັງຂາດແຄລນອາຫານ
ແລະນໍາດື່ມ

ທັງໝາດ ລັດ 6 ຮາຍ (ຜູ້ປ້ວຍຢືນຢັນ 150 ຮາຍ ຜູ້ປ້ວຍເຂົ້າໜ້າຍ 423
ຮາຍ ແລະຜູ້ປ້ວຍສົງສັບ 13 ຮາຍ) ເສີຍໜົວໃຈ 43 ຮາຍ

- ເຊື່ອງເວັບໄວ້ ພບຮາຍງານຜູ້ປ້ວຍໃໝ່ 27 ຮາຍ
ເສີຍໜົວໃຈເພີ່ມ 14 ຮາຍ ມີຮາຍງານຜູ້ປ້ວຍດ້ວຍໂຣຄຕິດເຮືອໄວຣສອີໂນລາ
ຈຳນວນທັງໝາດ 81 ຮາຍ (ຜູ້ປ້ວຍຢືນຢັນ 13 ຮາຍ ຜູ້ປ້ວຍເຂົ້າໜ້າຍ
32 ຮາຍ ແລະຜູ້ປ້ວຍສົງສັບ 10 ຮາຍ) ເສີຍໜົວໃຈ 34 ຮາຍ

- ໃນຈີເຣີຍ ພບຜູ້ເສີຍໜົວໃຈເພີ່ມ 1 ຮາຍ ມີຮາຍງານຜູ້ປ້ວຍ
ດ້ວຍໂຣຄຕິດເຮືອໄວຣສອີໂນລາ ຈຳນວນທັງໝາດ 12 ຮາຍ (ຜູ້ປ້ວຍຢືນຢັນ
1 ຮາຍ ແລະຜູ້ປ້ວຍສົງສັບ 1 ຮາຍ) ເສີຍໜົວໃຈ 4 ຮາຍ

ສໍາຫຼັບການເຜົ່າຮວ່າງຜູ້ປ່ວຍໂຮກຕິດເຂົ້ອໄວຣສອີໂນລາ (Ebola Virus Disease) ໃນປະເທດໄທຢ ຈາກຮາຍງານສຳນັກຮະບາດ ວິທາຍາ ໂມ ວັນທີ ១៣ ສຶງຫາຄມ ២៥៥៧ ຍັງໄໝ່ພົບຮາຍງານຜູ້ປ່ວຍ ຍືນຍັນໂຮກຕິດເຂົ້ອໄວຣສອີໂນລາ

ອົງຄໍກາຮອນນາມຍົກໄດ້ອອກແດລງກາຮົດຜ່ານເວັບໄຊຕົ່ມເມື່ອ ວັນທີ ៨ ສຶງຫາຄມ ២៥៥៧ ປະກາສໃຫ້ກາຮະບາດຂອງໂຮກຕິດເຂົ້ອໄວຣສອີໂນລາໃນແອຸປະກາຕະວັນຕົກເປັນກວະຈຸກເຄີນດ້ານສາຫະລຸງສຸຂະກວ່າງປະເທດ (Public Health Emergency of International Concern; PHEIC) ແລະ ໄດ້ອອກຄໍແນະນຳໃຫ້ມີກາຈຳກັດກາຮົດ ເດີນທາງໃນປະເທດທີ່ມີກາຮະບາດ ປະເທດທີ່ມີຄວາມເລື່ອງສູງ ທີ່ຮູ້ພົບຜູ້ປ່ວຍໂຮກທີ່ຜູ້ປ່ວຍເດີນທາງໄປຈາກປະເທດທີ່ມີກາຮະບາດ ຮວ່ມທີ່ປະເທດທີ່ມີພຽມແಡນຕິດກັນປະເທດທີ່ມີກາຮະບາດສ່ວນປະເທດອື່ນໆ ຍັງໄໝ່ມີກາຮ້າມເດີນທາງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບມາຕຽກການທີ່ໄດ້ແຈ່ງໄວ້

- ທີ່ມາ :
1. World Health Organization (WHO). Ebola virus disease, West Africa – update [Cited 15 Aug 2014] Available from: http://www.who.int/csr/don/2014_08_15_ebola/en/#
 2. World Health Organization (WHO). WHO Statement on the Meeting of the International Health Regulations Emergency Committee Regarding the 2014 Ebola Outbreak in West Africa [Cited 8 Aug 2014] Available from: <http://www.who.int/mediacentre/news/statements/2014/ebola-20140808/en/>
 3. World Health Organization (WHO). Ethical considerations for use of unregistered interventions for Ebola virus disease (EVD) [Cited 12 Aug



2014] Available from: http://who.int/mediacentre/news_statements/2014/ebola-ethical-review-summary/en/

ຄວາມເປັນນາແລະຂໍ້ອນມູຄກາຣສຽບຜົດ

- ຈາກສຕານກາຣນີ້ຕັ້ງແຕ່ວັນທີ ۳ ເມຍານ ແກ່ຊະວຸນ ອົງຄົກກອນນາມຍືໄລກແຈ້ງເຕືອນໃຫ້ປະເທດສາມາຊີກທຸກປະເທດ ດຳເນີນກາຣເຟ່າຮະວັງໂຮຄຕິດເຊື່ອໄວຣສອີໂນລາ (EVD; ໂຮຄໄໃໝໄວຣສອີໂນລາ; ໄໃໝເລື່ອດອດອກອີໂນລາ) ໂດຍໄດ້ຮັບກາຣເຢືນຍັນວ່າກາຣະບາດນີ້ ເກີດຈາກສາຍພັນຮູ້ອີໂນລາທີ່ມີຄວາມຄ້າຍຄລິງກັນລຶງ ۵۸% ກັບ ສາຍພັນຮູ້ອີໂນລາ ແລະເປັນຄຽງແຮກທີ່ໄດ້ຮັບກາຣຕຽບພບໂຮຄນີ້ ໃນແອພຣິກາຕະວັນຕົກ (ເຄີມຮະບາດໃນຄອງໂໂກ, ຜູ້ຄານ ແລະຢູ່ກັນດາ ຊລາ)

- ກຣມທີ່ມີກາຣຮາຍງານກາຣະບາດຄຽງແຮກ ຈາກບຣິවອນ ປ່າກາງຕະວັນອອກເຄີຍໃຫ້ໃນປະເທດ Guinea ກາຣະບາດຂອງໂຮຄ ເປັນໄປໂຍ່າງຮວດເຮົວໃນໜາຍເບຕ ແລະຮາຍງານຈຳນວນຜູ້ເສີຍເຊີວິດ ທີ່ເຂົ້າຂ່າຍສັງສັກຕິດເຊື່ອ ຮວນລຶງ ໄດ້ຮັບຮາຍງານຈາກປະເທດໄກລີເຄີຍ ທີ່ມີພຽມແດນຕິດຕໍ່ອັກປະເທດກີນນີ້ອີກດ້ວຍ

- ກາຣຕິດເຊື່ອແລະກາຣແພຣກຮາຍເຊື່ອ : ໃນແອພຣິກາ ກ້າງຄາວກິນພລໄມ້ເຊື່ອວ່າເປັນໂອສຕ໌ຮຽນໜາຕິບອງເຊື່ອໄວຣສອີໂນລາ ໂດຍເຊື່ອໄວຣສຈະຖຸກສ່າງຜ່ານຈາກສັຕ້ວປ່າສູ່ຄຸນ ຜ່ານທາງກ້າງຄາວ ກິນພລໄມ້ທີ່ມີເຊື່ອໄວຣສອີໂນລາອູ້ໃນຕ຾ ທີ່ຮ້ອຜ່ານທາງລົງ ທີ່ຮ້ອໜູ ທີ່ກິນພລໄມ້ທີ່ກ້າງຄາວກິນພລໄມ້ກິນຫລັ່ນໄວ້ ໂດຍຕິດເຊື່ອຜ່ານທາງ



ນໍາລາຍຫຼືອມູລຂອງຄ້າງຄວກິນພາໄນ້ ດາວໂຫຼວດຕີເຊື່ອໄວຣັສ
ອືນໂລຈາກການສັນຜັສສັດວິ ໃນກະບວນກາງການທຳແລລະ ຢ່ວມ
ຮັບປະການເລືອດ ນມຫຼືອນີ້ສັດວິປໍາທຶນແລະສຸກາ ດີບາ

• ໄວຣັສນີ້ສາມາຮັດຕິຕ່ອງຈາກຄູນສູ່ກຸນໄດ້ໂດຍຕຽນທາງ
ເລືອດ ສາຮັດຫລັ່ງ ຮູ່ອຂອງສາຮັດຫລັ່ງໃນຮ່າງກາຍອື່ນໆ ຂອງຜູ້ປ່ວຍ
ທີ່ຕິດເຊື່ອ ຮູ່ອການສັນຜັສເຈັນທີ່ເປື້ອນເລືອດ ຮູ່ອຂອງໃໝ່ໃນຊີວິດ
ປະຈຳວັນອື່ນໆ

• ອາການແລະອາການແສດຄງ : ມີຜູ້ຕິດເຊື່ອຈາກໄວຣັສ
ອືນໂລ ເສີຍຊີວິດຶງ 60% ເຊື່ອໄວຣັສນິດນີ້ຈະທຳໄໝມີອາການປ່ວຍ
ໂດຍເນີຍບໍລິນຈາກໄຟ້ ຮ່າງກາຍອ່ອນເພີ້ມາກ ປົວດັກລ້າມເນື້ອ
ປັດສິරະຍະ ຄລື່ນໄສ້ ແລະເຈັບຄອ ອາຈານມາດ້ວຍອາການອາເຈິຍນ
ທ້ອງເສີຍ ປະສົບທີ່ກາພາກການທຳງານຂອງໄຕແລະຕັບດົດລົງ ບາງ
ກຣົມມີເລືອດຄອກທັງກາຍໃນແລະກາຍນອກ ພັດການທຳງານທ້ອງ
ປົງປັດກາທີ່ພົນບ່ອຍ ໄດ້ແກ່ ຈຳນວນເມື່ອດ້ວຍການປົງປັດກາ
ເກົ່າງໂດຍແລ້ວເອັນໄໝນ໌ຕັບສູງ

• ການຕິດເຊື່ອໄວຣັສອືນໂລຈາກການທຳໃນຫ້ອງປົງປັດກາ
ເທົ່ານັ້ນ ເພຣະຕັວອຍ່າງເຊື້ອຈາກຜູ້ປ່ວຍກ່ອໄຫ້ເກີດຄວາມເສີ່ຍງຕ່ອ
ການຕິດເຊື່ອ ທີ່ນີ້ຕ້ອງດໍາເນີນການກາຍໄຕເຈື່ອນໄກການຄວບຄຸມທາງ
ຈິວນິຮັກຍັ້ນສູງສຸດ

• ໄນມີວັກເຊື່ອ ແລະ ໄນມີການຮັກຍາໂດຍແພພະ ຜູ້ປ່ວຍ
ທີ່ມີອາການຫັນກ ຕ້ອງຮະວັງອາການຫາດນໍາ ຄວາໃຫ້ໄດ້ຮັບເກລື້ອເວ່
ທາງປາກ ຮູ່ອໃຫ້ສາຮັນໍ້າທາງຫລອດເລືອດດຳ



- **มาตรการการป้องกัน:** การสร้างความตระหนักรถึงปัจจัยเสี่ยงที่อาจทำให้เกิดการติดเชื้อ และมาตรการการป้องกันเป็นวิธีเดียวที่จะลดการติดเชื้อของมนุษย์ และลดอัตราการเสียชีวิต ควรหลีกเลี่ยงการสัมผัสใกล้ชิดกับผู้ป่วย ใช้ถุงมือและอุปกรณ์ป้องกันร่างกายอย่างเหมาะสม (รวมทั้งการล้างมือก่อนและหลังการให้การดูแลผู้ป่วย) ผู้ที่ต้องดูแลผู้ป่วยที่บ้านหรือมาเยี่ยมผู้ป่วยที่โรงพยาบาลควรล้างมือให้สะอาด

- องค์การอนามัยโลกยังไม่แนะนำให้มีการจำกัดการเดินทางไปยังประเทศกินี, ไลบีเรีย หรือเซียร์拉ลีโอนแต่อย่างใด

การวิเคราะห์และข้อเสนอแนะจากศูนย์ข่าวกรองสำนักโรคติดต่ออุบัติใหม่ สถานการณ์โรคติดเชื้อไวรัสอีโบลาในประเทศไทย

- ในประเทศไทยยังไม่มีรายงานผู้ป่วยด้วยโรคติดเชื้อไวรัสอีโบลา (วันที่ ๖ ธันวาคม ๒๕๕๗)

การประเมินความเสี่ยงของประเทศไทย

การแพร่กระจายของโรคติดเชื้อไวรัสอีโบลา อาจมาสู่ประเทศไทยได้ ๒ วิธี ได้แก่ จากการนำเข้าสัตว์ที่อาจเป็นแหล่งรังโรค เช่น สัตว์ป่า ลิงชิมแปนซี หรือการแพร่เชื้อของผู้ป่วยโรคติดเชื้อไวรัสอีโบลา จากต่างประเทศจะทำให้มีการป่วยโดยที่มีการระบุตัวโดยผ่านผู้เดินทาง และเนื่องจากโรคนี้



ຈະໄຟມີກາຣແພຣເຊື່ອກ່ອນຮະບະນີໄຟ້ ໂດຍຈະມີກາຣແພຣເຊື່ອເພີ່ມ
ມາກີ່ນີ້ໃນຮະບະທີ່ມີອາກາຣປ່ວຍນານທ່າທີ່ເລືອດແລະສາກັດຫລັ່ງ
ຍັງມີໄວຣສອງໆທ່ານັ້ນ ທີ່ງອາກາຣຂອງຜູ້ປ່ວຍໄວຣຄຕິດເຊື່ອໄວຣສອີໄບລາ
ໄດ້ແກ່ ມີໄຟ້ສູງທັນທີທັນໄດ້ ອ່ອນເພລີຍ ປວດຕີຣະ ປວດກຳ້ານແນ້ຳ
ເຈັບຄອ ອາເຈີຍນ ຖ້ອງເລີຍແລະມີຜົນໝູນແດງຕາມຕົວ ປະກອບກັນ
ໃນຂະນະນີ້ ອົງຄໍາກາຣອນາມຍືລົກໄມ່ແນະນຳໃຫ້ມີກາຣຈຳກັດກາຣ
ເດີນທາງຫີ່ອກາຣຄ້າກັນປະເທດກິນີ້ ໄລບີເຮີຍ ແລະເຫື່ອຮ່າລີໂອນ
ແຕ່ຍ່າງໄດ້ ດັ່ງນັ້ນ ຈຶ່ງຄວາມຝາກເຝີເຮົາວັງອາກາຣປ່ວຍຂອງຜູ້ທີ່
ເດີນທາງມາຈາກພື້ນທີ່ທີ່ມີກາຣະບາດ ແລະເຝີເຮົາວັງຄວາມຄຸມກາຣ
ນຳເຂົ້າສັ່ຕົວທີ່ຈ່າຍເປັນແຫລ່ງຮັງໄວຣຈາກປະເທດທີ່ເກີດກາຣະບາດ

ມາທາກາຣກະທຽວສາຫະຮັບສູງ

១. ສໍານັກຮະບາດວິທາ ກຽມຄວາມຄຸມໄວຣ ຕິດຕາມ
ສດຖານກາຮັບຄວາມຄືບໜ້າຈາກອົງຄໍາກາຣອນາມຍືລົກ

២. ສໍານັກງານສາຫະຮັບສູງຈັງຫວັດທີ່ປະເທດ
ເຝີເຮົາວັງຜູ້ປ່ວຍ ໂດຍເພີ່ມກຸລຸ່ມນັກທ່ອງທີ່ບ່າງຕຳ ຫີ່ອຄົນໄຫຍ້
ທີ່ເດີນທາງມາຈາກພື້ນທີ່ທີ່ມີກາຣະບາດຂອງໄວຣ ເນື່ອຈາກໄວຣນີ້
ຍັງໄຟມີວັກເຊີນປຶ້ອງກັນແລະໄຟມີຢາກໝາໄວຣເນັພາະ ທາກພນ
ຜູ້ປ່ວຍມີອາກາຣອູ່ໃນບ່າຍສັງສັຍໃຫ້ຮາຍງານທັນທີ

៣. ກຽມວິທາສາສຕ່ຣກາຮັບສູງ ເຕີມຄວາມພຣ້ອມໃນ
ກາຣຕຽບຫາເຊື້ອທາງຫ້ອງປົກປົກຕິດກາຣ ທັນນີ້ ສຕາບນັນວິຊີວິທາສາສຕ່ຣ
ສາຫະຮັບສູງ ກຽມວິທາສາສຕ່ຣກາຮັບສູງ ຈະສ່ວ່ວ່າໄປຢັງຄູນຍໍ



ປຶ້ອງກັນແລະຄວບຄຸມໂຣຄແໜ່ງຫາຕີ ປະເທດສະຫວັນອາເມຣິກາ (US-CDC)

ດ. ນາມຕາມການຄູແລ້ວກາຍາໃນສຖານພາຍານາລ ທາກມີຜູ້ປ່ວຍທີ່ມີອາການໃນຂ່າຍສົງສັບ ໃຫ້ໃໝ່ມາຕຽບງານເດືອນກັບການຄູແລ້ວຜູ້ປ່ວຍໂຣຄຕິດຕໍ່ທີ່ມີອັຕາຕາຍສູງ ເຊັ່ນ ໄກສະໜັກ ໂຣຄຫາຣ໌ສ

ກຳແນະນຳສໍາຫັນຜູ້ທີ່ຈະເດີນກາງຈາກປະເທດໄທຢ່າງປະເທດ
ທີ່ມີກາຣະບາດຂອງໂຣຄຕິດເຊື້ອໄວຣສອີໂນລາ

១. ພັດທະນາສັນພັດສັນຕິພາບ ທີ່ມີຜູ້ປ່ວຍຫຼື ໄກສະໜັກຫຼື ພັດທະນາສັນພັດສັນຕິພາບ ທີ່ມີຜູ້ປ່ວຍຫຼື ໄກສະໜັກຫຼື ໂດຍໄມ່
ການສາຫະຫຼວດ ໂດຍແນພະສັດວິທີພາກລິ້ນ ຮີ້ວີ້ກໍາຄວາຫຼືອາຫານ
ແນນຸພິສດາຕີທີ່ໃຊ້ສັດວິທີພາບ ຢ່າງສັດວິທີເປົກກາມ ມາປະກອນອາຫານ
២. ພັດທະນາສັນພັດສັນຕິພາບ ທີ່ມີຜູ້ປ່ວຍຫຼື ໄກສະໜັກຫຼື ໂດຍໄມ່
ການສາຫະຫຼວດ ໂດຍແນພະສັດວິທີພາກລິ້ນ ຮີ້ວີ້ກໍາຄວາຫຼືອາຫານ
ແນນຸພິສດາຕີທີ່ໃຊ້ສັດວິທີພາບ ຢ່າງສັດວິທີເປົກກາມ ມາປະກອນອາຫານ
៣. ພັດທະນາສັນພັດສັນຕິພາບ ທີ່ມີຜູ້ປ່ວຍຫຼື ໄກສະໜັກຫຼື ໂດຍໄມ່
ການສາຫະຫຼວດ ໂດຍແນພະສັດວິທີພາກລິ້ນ ຮີ້ວີ້ກໍາຄວາຫຼືອາຫານ
ແນນຸພິສດາຕີທີ່ໃຊ້ສັດວິທີພາບ ຢ່າງສັດວິທີເປົກກາມ ມາປະກອນອາຫານ

ກຳແນະນຳສໍາຫັນປະຫາມທັງໄປ

១. ພັດທະນາສັນພັດສັນຕິພາບ ທີ່ມີຜູ້ປ່ວຍຫຼື ໄກສະໜັກຫຼື ໂດຍໄມ່
ການສາຫະຫຼວດ ໂດຍແນພະສັດວິທີພາກລິ້ນ ຮີ້ວີ້ກໍາຄວາຫຼືອາຫານ
ແນນຸພິສດາຕີທີ່ໃຊ້ສັດວິທີພາບ ຢ່າງສັດວິທີເປົກກາມ ມາປະກອນອາຫານ



២. អລີກເລື່ອງກາຣັບປະການສັຕິວິປ່າທີ່ປ່າຍຕາຍ ໂດຍໄມ່
ທຽບສາເຫຼຸ ໂດຍເນພາະສັຕິຈຳພວກລົງ ທີ່ອີກ້າງຄວາຫຼືອາຫານ
ເມນູພິສດຕາທີ່ໃຊ້ສັຕິວິປ່າ ທີ່ອີກ້າສັຕິແປກຄ່າ ນາປະກອບອາຫານ

ຄໍາແນະນຳສໍາຫັນເຈົ້າໜ້າທີ່ດ້ານສາຫະລຸ

១. ດໍາເນີນມາຕາຮາກເຜົ່າຮະວັງບົຣີເວັດດ່ານຫາຍແດນ
ຫຼືອຈຸດຜ່ານແດນຮ່ວງປະເທດ ຮົມທັງທ່າອາກະຍານ ທ່າເຮືອ
ທີ່ອ່ານມີຜູ້ເດີນທາງມາຈາກປະເທດທີ່ເກີດກາຣະບາດ ແລະມີ
ອາກາຮສັງໂຮຄົດເຂົ້ອໄວຮສົ່ງໂບລາ ໄດ້ແກ່ ມີໄຟ້ສູງ ອ່ອນເພີ້ຍ
ປວດສີຮະ ປວດກຳລຳເນື້ອ ເຈັບຄອ ອາເຈີນ ທຶ່ອງເສີຍ ແລະມີ
ຝື່ນໝູນແດງຕາມຕົວ

២. ປະເທດັນພັນນີ້ໃຫ້ຄວາມຮູ້ເຮືອການປຶ້ອງກັນຄວນຄຸນ
ໂຮຄແກ່ປະຊາຊນ ໄດ້ແກ່

- ກາຣ໌ລີກເລື່ອງການສັນພັສສັຕິວິປ່າ ພັກເລື່ອງການ
ຮັບປະການສັຕິວິປ່າຍຕາຍໂດຍໄມ່ທຽບສາເຫຼຸ ໂດຍເນພາະສັຕິ
ຈຳພວກລົງ ທີ່ອີກ້າງຄວາ

- ກາຣ໌ລີກເລື່ອງການສັນພັສກັບສາຮັກດັບຫລັ່ງ ເຊັ່ນ ເລືອດ
ຈາກຜູ້ປ່າຍຫຼືອສພ

ຄໍາແນະນຳສໍາຫັນເຈົ້າໜ້າທີ່ດ້ານຄວນຄຸນໂຮຄໃນສັຕິວິປ່າ

ດໍາເນີນມາຕາຮາກເຜົ່າຮະວັງໂຮຄໃນສັຕິວິປ່າທີ່ນຳເຂົ້າມາຈາກ
ປະເທດທີ່ມີກາຣະບາດຂອງໂຮຄອຍ່າງໄກລ້ອືດ



ແອຟຣິກາ ໄດ້ໃຫ້ຄວາມສຳຄັງກັບການແພຣະບາດຂອງໂຣຄຕິດເຊື້ອໄວຣສອີໄນລາ ຜົ່ງເຄຍເກີດກາຮະບາດແລ້ວໃນອົດຕັ້ງແຕ່ປີ ພ.ສ. ແກ່ຮັດ ຜົ່ງຂະນັນພູ້ປ່ວຍສັງຫຼິກທີ່ສິ້ນ ສສຊ, ຕະຕ ຮາຍເປັນຜູ້ປ່ວຍຢືນ ໂ, ຂອງ ຮາຍເສີຍຊີວິດທີ່ສິ້ນ ດຕເຈ ຮາຍ ຈາກກາຮະບາດຄັ້ງນັ້ນທຳໄໝມີກາຮັກຢາ ແລະກາຮວາງແພນໃນກາຮອງຮັບກາຮະບາດຂອງໂຣຄຕິດເຊື້ອໄວຣສອີໄນລາ ແລະພົບລົງທີ່ຈຳເປັນທີ່ກວມມີກາຮັກນາໄທດີເບີນມີ ລະພາບ ອື່ນ

១. ຮະບັນເຜົ່າຮວັງແລະກາຮອບສັນອອງຕ່ອໂຣຄຕິດເຊື້ອໄວຣສອີໄນລາ ຮົມທີ່ກາຮະບາດໂຣຄຕິດຕ່ອອື່ນໆ

២. ກາຮາດກາຮັກຢາຄວາມຮູ້ທີ່ເກີດຈາກກາຮະບາດຂອງໂຣຄ ໄດ້ແກ່ ຄວາມຕະຫຼາກ ຄວາມວິຕົກກັງລ ກາຮູ້ຮັງເກີຍ ແລະຕ່ອດ້ານຈາກສັງຄນ ຮົມທີ່ກາຮັກຈັດດຳຕັ້ນໃນກາຮັກແນີນກາຮ້ານສາຫະລຸນສູງ

៣. ຈົບປະມາດທີ່ຈຳກັດ ຄວາມພ້ອມນຸ່ມຄາກ ແລະ ຄວາມອ່ອນແຂອງໜຸ່ມໜານ ແລະຮະບັນສາຫະລຸນສູງໃນກາຮັກປຶກກັນຄວບຄຸມ ກາຮອບສັນອອງ ແລະກາຮບັນຍາກ

៤. ຜູ້ນໍາທີ່ມີຄວາມພ້ອມ

៥. ຂາດກາຮັກນາຍທະຫາສອນ ແລະເຄື່ອງມື້ອໃນກາຮັກປຶກກັນແລະຄວບຄຸມໂຣຄ ເຊັ່ນ ກາຮັກນາຫຼຸດຕຽບຈົນ ກາຮັກຢາໃໝ່ ຮົມລົງວັກເຊີນທີ່ສາມາດຊ່ວຍໃນກາຮັກປຶກກັນແລະຄວບຄຸມໂຣຄໄດ້



ດັ່ງນັ້ນ ໃນການເຕີຍຄວາມພຽ່ອມຫາກເກີດກາຮະບາດຂອງ
ໂຣຄຕິດເຂົ້າໄວຮສອີໂນລາ ຄວາມດຳເນີນການດັ່ງນີ້

១. ປະເທດຄວາມຮັບປັດເຝຶ່ງຮັວງ ແລະ ການເຕືອນກັບ
ເມື່ອເກີດກາຮະບາດ ກະທຽວສາຫະລຸງສຸ່ງຮ່ວມກັບໜ່ວຍງານ
ທີ່ເກີວ້າຂອງຄວາມກົດຕອບສູນທີ່ຈະເວົ້າ

២. ຮະຄມຜູ້ເກີວ້າຂອງເພື່ອຮ່ວມມື້ອກັນໃນເຮືອງທະພາກ
ຄວາມຮ່ວມມື້ອກັນສໍາເລັດໃຫ້ຜູ້ເກີວ້າຂອງ ຮ່ວມທີ່ຫຼຸມຫຼຸມໄດ້ການ
ແລະກະຕຸ້ນໃນການໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມື້ອກັນໃນການໃຫ້ການຄູແລທີ່ສູງຕ້ອງ
ແລະເໝາະສົມມື້ອກັດກາຮະບາດເພື່ອ

៣. ຄວາມມີການສຶກໝາວຈິ້ຍາແລະວັກເຊີນທີ່ຈະໃຊ້ໃນການ
ຮັກຢາ

៤. ສ້າງຮັບປັດເຝຶ່ງຮັວງແລະແຈ້ງເຕືອນກັບ ຮ່ວມທັງນີ້
ການຕິດຕາມແລະປະເມີນຜົດ

ຖື່ມາ : Tambo E, Ugwu EC, Ngogang JY, et al. Need of surveillance response systems
to combat Ebola outbreaks and other emerging infectious diseases in African
countries. Infect Dis Poverty [Internet]. 2014 Aug [date cited]. <http://dx.doi.org/10.3201/eid2005.131859>

ຫາກນີ້ຂໍ້ສົງສັຍ ສອບຄາມຂໍ້ອມຸລເພີ່ມເຕີມ ໄດ້ທີ່ ສາຍດ່ວນ
ກຽມຄວບຄຸມໂຣກ ១៤២២ ສໍານັກໂຣຄຕິດຕ່ອງບັດໃໝ່ ໂທຣ. ០២-
៥៥០-៣១៥៥ ທີ່ອ້າຂໍ້ອມຸລແລະຄໍາແນະນຳເພີ່ມເຕີມ ໄດ້ທີ່ເວັບໄຊຕໍ່
<http://beid.ddc.moph.go.th>



ວັນທີ ១៨ ສີງຫາຄມ ២៥៥៧

ມີໂຣຄອັນຕຽງຈູ້ໂຈມອຍ່າງຫນັກມາກ ຕ່ອປະຊາຊົນໃນ ນະຄອນຫຼວງຂອງປະເທດໄລນີເຣີຍ

ສຳນັກຂ່າວເອີ້ນ ພ້າຍງານວ່າ ມີເຫດຜຸກກົດທີ່ ຕຳບລ
ເວສທ໌ພອຍທໍ່ ໃນກຽມມອນໂຣເວີຍ ປະເທດໄລນີເຣີຍ ລັບນິຕີ
ສາຫະລຸກສູງແດລງແກ່ຜູ້ສື່ອ່າງຂ່າວເອີ້ນວ່າ ປະຊາຊົນກຳລັງໂກຮ
ແກ່ນທີ່ມີການເອົານຸ້ມຄວາມຈາກທ້ອງທີ່ອື່ນ ມາກັກເກີນຕົວໄວ້ທີ່ສູນຍໍ
ກັກກັນຜູ້ປ່າຍ ໂດຍໃຊ້ໂຮງເຮືອນແໜ່ງໜຶ່ງເປັນສູນຍໍແຍກກັກກັນທີ່
ຕຳບລນັ້ນ

ມີການແກ່ນຜູ້ປ່າຍໄວ້ປະມານ
៣០ ພ້າຍງານ ໄດ້ມີຜູ້ນຸ້ມກຽມເຫົ້າໄປຕ່ອງສູ້ກັນໃນສູນຍໍ ແລ້ວຜູ້ອຸກ
ແຍກກັກກັນທີ່ອອກຈາກສູນຍໍເຫົ້າໄປໃນນະຄອນຫຼວງ

ຜູ້ນຸ້ມກຽມເປັນກຸລຸ່ມຄົນໜຸ່ມທີ່ໄມ່ເຊື່ອວ່າ ມີໂຣຄອີໂບລາອຍ່
ຈິງໆ ໄດ້ໃຫ້ໄຟກະບອນ ນຸ້ມກຽມເຫົ້າໄປປັບປຸງສະຄົມກາຍໃນສູນຍໍ
ແຢ່ງເອຍເຮັດວຽກໄຣຄ ເອາທິ່ນອນ ແລະຂອງໃຫ້ເຊັ່ນ ຜ້າ ຕລອດຈົນ
ຂອງໃຫ້ອື່ນຈາອອກໄປດ້ວຍ

ເວສທ໌ພອຍທໍ່ ເປັນຕຳບລແໜ່ງໜຶ່ງ ທີ່ສິ່ງເປັນຫຼຸມຫນແອວັດ
ໃນກຽມມອນໂຣເວີຍ ທີ່ມີຜູ້ຄົນອາສີຍ່ອງໝໍແອວັດ ມີປະຊາຊົນອາສີຍ່
ອໝໍ່ປະມານ ៥៥០,០០០ ຜູ້



ວັນທີ ១៥ ແລະ ວັນທີ ២០ ສຶງຫາຄມ ២៥៥៧

ຈຳນວນຜູ້ຕາຍສູງເຖິງ ១,៤០០ ດັວ

ອົງຄ່ອງອນນາມຍໂລກໄດ້ຮາຍານຈຳນວນຜູ້ປ່ວຍວ່າມີຮາຍານແລ້ວ ២,៦១៥ ຮາຍ ຕາຍ ១,៤២៧ ຮາຍ ໃນຈຳນວນດັກລ່າວ ຮວມຜູ້ປ່ວຍຮາຍທີ່ໄດ້ຮັບການເຢືນຢັນ ຮາຍທີ່ນ່າຈະເປັນ ແລະ ຮາຍທີ່ເຫັນຢ່າຍສັງຄົມ
ປະເທດໄລມີເຮົາ ຮາຍານຜູ້ປ່ວຍຮາຍໃໝ່ສູງທີ່ສຸດຄືອປ່ວຍ ១០ ຮາຍ ຕາຍ ៤៨ ຮາຍ ມີຮາຍານຜູ້ປ່ວຍຮວມ ១,០៨២ ຮາຍ ຕາຍ ៦៥២ ຮາຍ

ປະເທດກີນີ້ ຮາຍານຜູ້ປ່ວຍຮາຍໃໝ່ ២៨ ຮາຍ ຕາຍ ១០ ຮາຍ ທຳໄທຈຳນວນຜູ້ປ່ວຍສະສນໃນປະເທດນີ້ເທົ່າກັນ ៦០៥ ຮາຍ ຕາຍ ៤០៦ ຮາຍ

ປະເທດເຊື່ອຣາລີໂອນ ຮາຍານຜູ້ປ່ວຍຮາຍໃໝ່ ៣ ຮາຍ ຕາຍ ១៨ ຮາຍ ທຳໄທຈຳນວນຜູ້ປ່ວຍສະສນໃນປະເທດນີ້ເທົ່າກັນ ៤០ ຮາຍ ຕາຍ ៣៥២ ຮາຍ

ໃນວັນເດືອນນີ້ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງຮັສແຄລິໂວຣ໌ເນີຍປະກາສນ່າຍານນີ້ວ່າ ໂຮງພາບາລແຫ່ງໜຶ່ງໃນເມືອງຫາກາມເມື່ອໄຕ ໄດ້ທຳການຕຽບຜູ້ປ່ວຍຕ້ອງສັງຄົມທີ່ຈະເປັນໂຮກອີໂບລາ ໄດ້ຮັບຮາຍານພລວ່າເປັນລົບ ຜູ້ປ່ວຍຮາຍນີ້ ທີ່ປະກາດ ອາການ ກີ່ໄມ່ນ່າຈະເປັນໂຮກອີໂບລາແຕ່ກີ່ໄມ່ໄດ້ໃຫ້ເຫດຸພລວ່າແຫດຸໄດ້ຈຶ່ງເຂົ້າບ່າຍນ່າສັງຄົມ



ເຫດໃດກາຣະນາດຂອງໂຮຄໃນຄັ້ງນີ້ ໄດ້ຮັບກາຣປະເມີນໃໝ່ມີຄວາມສຳຄັງຕໍ່າກວ່າຄວາມຄາດໝາຍ

ໃນແຄດງກາຣົນອືກໜີ່ຈຶ່ງພັບຂອງອົງກົດ ໄດ້ກຳລ່ວງວ່າ ກາຣທີ່ມີມາຍຈານ ໂຮຄຕໍ່າກວ່າຄວາມເປັ່ນຈິງນັ້ນ ມີຄໍາອະນຸຍາໄດ້ຫລາຍປະກາຣ ອາທີເຊັ່ນ

ກຮອບຄົວຈະແອນໜ້ອນຜູ້ປ່ວຍໄວ້ໃນບ້ານໂດຍໄມ້ໄດ້ແຈ້ງໃຫ້ການ ທາງກາຣົນຈ່າຍອະໄໄມ້ໄດ້ມາກັນກັດັນນັ້ນກາຣເກັ່ນຜູ້ປ່ວຍໄວ້ໃນບ້ານນັ້ນຈະເປັ່ນທາງອອກທີ່ເໝາະສຳຫັບພວກເຫົາມາກກວ່ານອກຈາກນັ້ນ ກາຣເອາຜູ້ສັ້ນຜັສໄປແຍກກັກກັນ ກີ່ເທົກນັ້ນວ່າ ເອາຄນທີ່ສັ້ນຜັສໂຮຄທີ່ຍັງໄມ້ມີມາກຣະໄຣ ຍັງດີຈອງໆ ເອາໄປກັກໄວ້ໃຫ້ເປັ່ນໂຮຄຕາຍໃນທີ່ສຸດ

ສູນຍົກແພທຍ໌ ແລະສູນຍົກຮັກຍາ ພລາຍແໜ່ງຖຸກປົດເນື່ອງຈາກເກຮງວ່າຈະເປັ່ນສຕານທີ່ທີ່ທຳໄຫ້ຜູ້ປ່ວຍຫລຸບໜີ່ໄປ ແລະ ແພທຍ໌ກີ່ຈະພລອຍທີ່ໜ້າທີ່ໄປດ້ວຍ

ຕາມໜູ້ບ້ານ ຜ້າບ້ານຈະຝຶກສົມໂດຍໄມ້ແຈ້ງທາງກາຣໃຫ້ການ ແລະປົດບັນຫຼຸດແໜ່ງກາຣນະດ້ວຍ ຈຶ່ງທຳໄຫ້ໄມ້ມີກາຣຕິດຕາມສອນສານໂຮຄ

ຍັງມີຂ່າວລືອ້ອື່ງເຮື່ອງໂຮຄອືໂນລາໃນແໜ່ງນູນຕ່າງ ຈຸນາກມາຍ ແລະປະชาນທີ່ໄມ້ໄດ້ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືດ້ວຍ ແລະເຈົ້າໜ້າທີ່ເອງກີ່ຈາດຢານພາຫະທີ່ຈະໜ່າຍນຳໄປປົດຕາມເກົ່າໄຂ

ອົງກົດກາຣອນາມີໂຮຄໃຫ້ສົມຜູາປະເທັສທີ່ກຳລັງປະສົມ ປັບປານີ້ວ່າ “ດີນແດນແໜ່ງນູນມືດ” ບໍ່ຮູ້ອ່ອ “shadow Zone”



ເມື່ອໄນ່ນານນານ[໌] ມີການເປີດສູນຍົກຮັກຢາແຫ່ງໃໝ່ເຈື່ອນ
ໃນປະເທດໄລນີເຣີຍ ພັດທະນາ ປະຊາບຕ່າງກີ່ຂັ້ງໄລ
ເຂົ້າໄປໃຫ້ບົກຄະໂອຍທ່າວ່າມີຄວາມຮັກຢາໃຫຍ່ໃນໄລຍະພາບ
ມີຜູ້ປ່າຍໄປຂອງຮັກຢາທີ່ແພທຍໍຕ້ອງຮັບໄວ້ໃນໄລຍະພາບກວ່າ
ລັດ ຮາຍດ້ວຍກັນ

ວັນທີ ໨ ສິງຫາຄມ ແລ້ວ

ສຳນັກໂຄຮະບາດໃໝ່ ກຽມຄວນຄຸມໂຮກ ໄດ້ສ່າງຮາຍງານ
ໃຫ້ທຽບດັ່ງນີ້

ສານກາຮັກຢາຕ່າງປະເທດ

ຂ້ອມູນຄອງກໍາຮອນນັມຍືລົກ ຕັ້ງແຕ່ເຄື່ອນກຸນກາພັນຮີ –
໨ ສິງຫາຄມ ແລ້ວ ພັບຜູ້ປ່າຍສະສນຽມ ໨,໔ໜ້າ ຮາຍເລີຍໜີວິຕ
໑,໓໤໦ ຮາຍ ໃນ ດ ປະເທດ ໄດ້ແກ່ ກິນີ ໄລນີເຣີຍ ເຊີຍໜ້າລືໂອນ
ແລະ ໄນຈີເຣີຍ ໂດຍເປັນຜູ້ປ່າຍ

ປະເທດກິນີ ៥ໜ້າ ຮາຍ ເລີຍໜີວິຕ ៣៥៦ ຮາຍ

ປະເທດໄລນີເຣີຍ ៥ໜ້າ ຮາຍ ເລີຍໜີວິຕ ៥ໜ້າ ຮາຍ

ປະເທດເຊີຍໜ້າລືໂອນ ៥ໜ້າ ຮາຍ ເລີຍໜີວິຕ ៥ໜ້າ ຮາຍແລະ

ປະເທດໄນ່ຈີເຣີຍ ៥ ຮາຍ ເລີຍໜີວິຕ ៥ ຮາຍ

ທີ່ນີ້ໃນຊ່ວ່າງວ່າງວັນທີ ៣-៨ ສິງຫາຄມ ແລ້ວ

ມີຮາຍງານຜູ້ປ່າຍຮ່າຍໃໝ່ ៩២១ ຮາຍ ແລະ ເລີຍໜີວິຕ ១០៦ ຮາຍ ໂດຍພບ
ຮາຍງານຈາກປະເທດກິນີ ໄລນີເຣີຍ ເຊີຍໜ້າລືໂອນ ແລະ ໄນຈີເຣີຍ



ສໍາຮັບເກີດເປົ້າຮ່ວມຜູ້ປ່າຍໂຣຄຕິດເຊື້ອໄວຣສອີໂບລາ (Ebola Virus Disease) ໃນປະເທດໄທ ຈາກຮາຍງານ ສຳນັກ ຮະບາດວິທີຢາ ປີ ວັນທີ ១៩ ສິງຫາຄມ ແກສະກ ຍັງໄໝ່ພົບຮາຍງານ ຜູ້ປ່າຍຍືນຍັນ ໂຣຄຕິດເຊື້ອໄວຣສອີໂບລາ

ວັນທີ ២១ ສິງຫາຄມ ແກສະກ

ຮັບສູນນຕີວ່າກາງກະທຽບສາຫະລຸກສູຂອກປະກາສ

១. ເພີ່ມຕົມຊື່ໂຣຄຕິດຕ່ອແລະອາກາຮສຳຄັນ

២. ເພີ່ມຕົມໂຣຄຕິດຕ່ອທີ່ຕ້ອງແຈ້ງຄວາມ

៣. ເພີ່ມຕົມຊື່ໂຣຄຕິດຕ່ອອັນຕរາຍ

៤. ປະເທດຫຼືອເມືອງທີ່ເປັນເບຕິດໂຣຄຕິດເຊື້ອໄວຣສອີໂບລາ (Ebola virus disease - EVD) ໂດຍປະກາສໃນຮາກຈິຈາ-
ນຸບກາຍາ ປີ ວັນທີ ១៣ ສິງຫາຄມ ພ.ສ. ແກສະກ ປະກາສຄນບັນນິ້ງ
ໃຫ້ໃຫ້ນັກຕັ້ງແຕ່ວັນດັຈຈາກວັນທີປະກາສໃນຮາກຈິຈານຸບກາຍາ
ເປັນຕົ້ນໄປ

៥. ກຽມຄວບຄຸມໂຣຄ ແລະກະທຽບສາຫະລຸກສູ ເປີດ
ສູນຍົງປົງປົກຕິກາຣຕອບໂຕກວະຈຸກເຄີນ ແລະບູຮາກາກ ກາຮທຳງານ
ຂອງທຸກໆໜ່ວຍງານແລະສັ່ງກາຣໄປຢັງໜ່ວຍປົງປົກຕິທີ່ປະເທດ

៦. ຈັດປະຊຸມຜູ້ເຊີ່ວຍໜາງພື້ນປະເມີນສຕານກາຣົ່ວ
ແລະຄວາມເສື່ອງ ພຣົມທີ່ປັບມາຕຽກການໃນການປຶ້ອງກັນຄວບຄຸມ
ໂຣຄຕິດເຊື້ອໄວຣສອີໂບລາໃຫ້ເໜາະສົມເປັນຮະຍະ



ວັນທີ ២០ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧

ມີຂ່າວໃນສື່ອມວລະນອົກວ່າ ມີໝາຍຫາວພໍາເດີນທາງນາ
ຈາກປະເທດໃນກຸລຸມທີ່ມີກາຣະບາດຂອງໂຣຄໄວຣສອີໂນລາແລ້ວມາ
ເປີ່ຍນເຄື່ອງບິນທີ່ສະນາມບິນສຸວະຮັນກຸມ ທ້າຍຜູ້ນັ້ນມີໄຫ້ໜາວ
ສັ່ນທີ່ສະນາມບິນສຸວະຮັນກຸມດ້ວຍ ແຕ່ກໍໄດ້ເປີ່ຍນເຄື່ອງບິນ
ກລັບປະເທດພໍາໄປແລ້ວ ກະທຽວສາຫະລັບສຸຂະພາບສຸຂະພາບສຸຂະພາບ
ໄດ້ຕິດຕ່ອປະສານງານກັບກະທຽວສາຫະລັບສຸຂະພາບພໍາເພື່ອຂອ
ທຽບພົກເສອນສະວນໂຣຄແລະພົກເສອນຫັນສູຕຽນແລ້ວ ແລະທຽບ
ໃນວັນຕ່ອມວ່າທ້າຍຜູ້ນັ້ນເປັນໄຟ້ມາລາເຮີຍ

รายงานກາຮສອບສະວນເບື້ອງຕົ້ນຜູ້ອູ້ຢ່ວ່າວ່າງສອບສະວນໂຣຄຕິດເຫຼືອ ໄວຣສອີໂນລາ

ຄວາມເປັນມາ

ວັນທີ ២០ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧ ກຽມຄວບຄຸມໂຣຄ ໄດ້ຮັບແຈ້ງ
ຈາກປະຊາທິປະໄຕເດີນທາງກລັບນາມຈາກປະເທດໄລຍີເຮີຍ ຊຶ່ງ
ປະເທດໄທຍ່ມີວັນທີ ២០ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧ ແລະມີອາການພື້ນຄັນ
ມີຄວາມກັງວລວ່າຈະຕິດເຫຼືອໄວຣສອີໂນລາ ຈຶ່ງໄດ້ແຍກຕັ້ງພັກເພື່ອດູ
ອາການທີ່ໂຮງແຮມແຫ່ງໜຶ່ງ ເພື່ອໃຫ້ເກີດຄວາມມັ້ນໃຈວ່າຈະໄມ້ມີ
ອາການປ່ວຍ ກຽມຄວບຄຸມໂຣຄລົງພື້ນທີ່ເພື່ອທຳກາຮສອບສະວນໂຣຄ
ແລະເຄີ່ອນຍ້າຍຜູ້ປ່ວຍອອກຈາກໂຮງແຮມ ຕາມແນວທາງກຽມຄ
ຮັກຍາຜູ້ປ່ວຍທີ່ເດີນທາງນາມຈາກພື້ນທີ່ເສື່ອງ





ຜົດການສອນສວນ

ຜູ້ອ່ຍ່ງຮ່ວມສອນສວນໂຮງ ເພີ້ມຫຼູງ ທຳມະນຸຍືນ ອູ້ໃນ
ເມືອງນອນໄຕເງິນ ປະເທດໄລນີເງິນເມື່ອວັນທີ ۱۸ ສິງຫາຄມ ۲۵۵۷
ເດືອນທີ່ນີ້ເຄື່ອງບິນທີ່ສໍານາມບິນໄລນີເງິນ ດ້ວຍສາຍການບິນໄລນີເງິນ
ເຖິ່ງບິນທີ່ KQ885 ເວລາ ۱۷.۰.۰۰ ນ. ໂດຍມາແປລື່ຍນເຄື່ອງທີ່ປະເທດ
ເຄີຍມາດ້ວຍສາຍການບິນເຄີຍເວົ້ວໄລນ໌ ເຖິ່ງບິນທີ່ KQ509 ຮະຫວ່າງ
ຮອເຄື່ອງບິນມີເກົາກະປະຈິງຮັບປະກາດຍາພາຮ່າຕາມອດ
ກ່ອນຈະບື້ນເຄື່ອງບິນ ໃນວັນທີ ۱۹ ສິງຫາຄມ ۲۵۵۷ ເວລາ ۸.۰۰
ນ. ນາດຶງສໍານາມບິນສຸວຽດກຸມວັນທີ ۲۰ ສິງຫາຄມ ۲۵۵۷ ເວລາ
۱۷.۳۰ ນ. ໂດຍໄດ້ຮ່າງຈາກຕັ້ງທີ່ດ່ານຄວບຄຸມໂຮງຕິດຕໍ່ຮ່ວມ
ປະເທດ ຕຽບພບວ່າໄມ້ມີໄຂ້ ວັດອຸນຫຼວມ ۳۶ ອົງສາເຊລເຊີຍສ
ໜັງຈາກນີ້ ໄດ້ໂດຍສາຮຣດແກກທີ່ໄປໂປ່ງພາຍບາລເອກຂນແກ່ໜີ່
ເວລາ ۱۶.۳۰ ນ. ເນື່ອງຈາກມີເກົາກະປະພື້ນຕັ້ນຕົວເຫັນການຮັກຍາ
ທີ່ແຜນກູ້ປ່ວຍນອກຕຽບພບວ່າໄມ້ມີໄຂ້ ອຸນຫຼວມກາຍ ۳۶.۸ ອົງສາ
ເຊລເຊີຍສ ແພທຍໍວິນຈັດບັນລຶງໂຄກ ເວລາ ۱۷.۰۰ ນ. ເດືອນ



ທາງກລັບນ້ຳນັກໃນກຽມເທິພານຄຣດີວຍຮອຍນຕໍ່ສ່ວນຕົວທີ່ມີ
ຫລານສາວເປັນຜູ້ຂັບປຶງ ແລະເພື່ອນຫລານສາວນັ້ນມາດ້ວຍ ພລັງຈາກ
ນັ້ນໄດ້ຂັບຮອຍນຕໍ່ດ້ວຍຕົນເອງອອກໄປພັກທີ່ໂຮງແຮມ ຢ່ານ
ເກຍຕຽນມິນທີ່ ເວລາ ១៥.៣០ ນ. ແລະ ໄມ່ໄດ້ເດີນທາງອອກນອກ
ຫ້ອງພັກທີ່ໂຮງແຮມອີກ

ຈາກການສອບສວນໂຮກພົບວ່າຜູ້ທີ່ອໝ່ງຮ່ວ່າການສອບສວນ
ໄມ້ມີໄຊ ໄມ່ຄ່າຍເໜລວ ມີເພີ່ງອາການຝຶ່ນຄົນທີ່ເກີດບື້ນຕິ່ງແຕ່ອໝ່ງ
ໃນປະເທດໄລຍີເຮີຍດ້ວຍຄວາມກັງວາລເຮືອງໂຮກຕິດເຊື້ອໄວຮ້ສອີໂນລາ
ເນື່ອງຈາກອູ້ໃນປະເທດພື້ນທີ່ເສື່ອງທີ່ເກີດໂຮກຮະບາດ ຈຶ່ງເຂົ້າໄປ
ຮັບການຮັກຍາທີ່ໂຮງພຍານາລເອກະພານ ແລະແບກຕ້ວເອງອອກຈາກ
ສານີໃນຄຣອນຄຣວານພັກອູ້ໃນໂຮງແຮມ ເພື່ອໃຫ້ເກີດຄວາມ
ນັ້ນໃຈວ່າຈະໄມ້ມີອາການປ່ວຍໄດ້າພີ່ມເຕີມ

ປະວັດໃສ່ຍັງທີ່ປະເທດໄລຍີເຮີຍ ລັກນະການທຳມະນາ
ປະຈຳຈະອູ້ໃນສໍານັກງານເປັນຫລັກ ເນື້ອງຕັ້ນເພື່ອນທີ່ທຳມະນາ
ໄມ້ມີໂຄຣມີອາການປ່ວຍ ອ້ວຍໃຊ້ຮັບການວິນິຈນັຍໂຮກຕິດເຊື້ອໄວຮ້ສ
ອີໂນລາ

ສິ່ງທີ່ໄດ້ດຳເນີນການໄປແລ້ວ

១. ກຽມຄວນຄຸນໂຮກ ໄດ້ຮັບຜູ້ອໝ່ງຮ່ວ່າການສອບສວນ
ຈາກທີ່ພັກໄປແບກສັງເກດອາການທີ່ສາມັນນຳຮາສັນຮາດູຮ ຕາມແນວ
ທາງການເຄລື່ອນຢ້າຍຜູ້ປ່ວຍໂຮກຕິດເຊື້ອໄວຮ້ສອີໂນລາ



๒. ดำเนินการทำความสะอาดและทำลายเชื้อในบ้าน และห้องพักที่โรงเรมที่ผู้อยู่ระหว่างสอบสวนเข้าพัก

๓. ทำการค้นหาผู้สัมผัสใกล้ชิด ดังนี้

๓.๑ ประสานไปทางด้านควบคุมโรคติดต่อ ระหว่างประเทศ เพื่อติดตามรายชื่อผู้โดยสารที่มาเที่ยวบินเดียวกับผู้อยู่ระหว่างการสอบสวน

๓.๒ ประสานโรงพยาบาลเอกชน เพื่อติดตามบุคลากรทางการแพทย์ที่สัมผัสใกล้ชิดผู้อยู่ระหว่างการสอบสวน

๓.๓ ประสานครอบครัวของผู้อยู่ระหว่างการสอบสวน เพื่อติดตามสังเกตอาการ

๔. ประสานการส่งตัวอย่างตรวจทางห้องปฏิบัติการจากผู้อยู่ระหว่างการสอบสวนรายนี้

สิ่งที่จะดำเนินการต่อไป

๑. ให้การดูแลรักษาและวินิจฉัยผู้อยู่ระหว่างการสอบสวนตามมาตรฐานทางการแพทย์

๒. ให้ความรู้และคำแนะนำในการปฏิบัติตัวสำหรับผู้สัมผัสใกล้ชิด

๓. ติดตามอาการผิดปกติของผู้สัมผัสใกล้ชิดทุกคน

๔. ติดตามสถานการณ์ทั่วโลกและดำเนินการเฝ้าระวังโรคติดเชื้อไวรัสอีโบ拉อย่างเข้มแข็งและต่อเนื่องในประเทศไทย



วันที่ ๒๒ สิงหาคม ๒๕๕๗

องค์กรอนามัยโลก กับ องค์การสหประชาชาติ สัญญา ว่าจะให้ความช่วยเหลือ

หนังสือพิมพ์ในกรุงมอนโรเวียเสนอง่าวในวันนี้ว่า นายแพทย์ พุคุตะ ผู้ช่วยผู้อำนวยการองค์การอนามัยโลก และนายแพทย์ นาบาร์โร ผู้แทนพิเศษอาวุโสของเลขานุการใหญ่สหประชาชาติ ได้พยายามที่จะสร้างความมั่นใจว่า จะเร่งให้ความช่วยเหลือแก่ประเทศแอลฟริกาตะวันตกให้มากยิ่งขึ้น องค์การสหประชาชาติได้ออกแถลงการณ์ว่า ทั้งสองได้เดินทางไปเยือนสำหรับสถานการณ์การระบาดของโรคอีโบลาในทุกประเทศในแอฟริกาตะวันตกแล้วและกำลังสรุปผลการเดินทางอยู่

นายแพทย์นานาการ โรคกล่าวแก่ผู้สื่อข่าวหนังสือพิมพ์
ยูเอสเอ ทุเดย์ ว่า ภายหลังการเดินทางมาเป็นเวลา ๒ วันที่ได้
มาเยี่ยงประเทศต่างๆนี้ ท่านจะไปจัดทำบุคลากรทางการแพทย์
ส่งมาช่วยปฏิบัติงานให้มากยิ่งขึ้น ภายใน ๖ สัปดาห์ข้างหน้านี้
องค์กรอนามัยโลกจะจัดตั้งโรงพยาบาลเพิ่มขึ้นใหม่ในกรุง
มอนโรเวีย ประมาณ ๕๐๐ เตียงสำหรับการรักษาโรคอีกโภคภาน
นายแพทย์ฟูคูดะ กล่าวเสริมว่า สถานการณ์ในขณะนี้ ไม่ได้
อยู่ในขั้นสิ้นหวังเต็ยที่เดียว คงเห็นว่า การระบาดคงจะดำเนิน
ต่อไปอีกประมาณ ๖ ถึง ๘ เดือนข้างหน้าการระบาดจึงจะ
บรรเทาลง เราหวังว่า อีกหลายเดือนข้างหน้านี้ เป็นเวลาที่เรา
จะต้องทำงานกันให้หนักมากขึ้น





ສູນຍໍາການຮັກໂຄອືນລາຂອງອອກຄໍ່ກ່ຽວພະຍາໄວ້ພຽມແຕນ
ກາພາກ USCDC

ວັນທີ ២២ ສີນຫາຄມ ២៥៥៧

ອົງຄໍກາຮອນນັ້ນໄມ້ໂລກຮາຍງານຈຳນວນຜູ້ປ່າຍຮາຍໃໝ່
ໃນແອຟຣິກາຕະວັນຕົກ ມີຈຳນວນ ១៤២ ຮາຍ ຕາຍ ៣៣ ຮາຍ ຈຳນວນ
ທີ່ຮາຍງານນີ້ ຄົງຕໍ່ກ່າວ່າຄວາມເປັນຈິງອູ່ມູກ

ຜູ້ອໍານວຍການສູນຍໍຄວບຄຸມແລະປຶ້ອງກັນໂຮຄສຫຮູຈະເດີນທາງໄປ
ເຢືອນແອຟຣິກາຕະວັນຕົກ

ບໍ່ໄວເອົາຮາຍງານວ່າ ໃນສັປດາທີ່ໜີນີ້ ນາຍແພທຍ໌ ທອນ
ຟ୍ରීດັນ (Tom Frieden, MD, MPH), ຜູ້ອໍານວຍການສູນຍໍຄວບຄຸມ
ແລະປຶ້ອງກັນໂຮຄສຫຮູຈະເດີນທາງໄປເຢືອນແອຟຣິກາຕະວັນຕົກ
ເພື່ອທີ່ຈະຮັບການຂ້ອມໜຸລອຍ່າງແທ່ງຈິງດ້ວຍຕາຕານເອງ ປະເທດທີ່
ທ່ານຈະເດີນທາງໄປເຢືອນໄດ້ແກ່ປະເທດ ໄລບີເຣີຍ ເຊີຍຮ່າລີໂອນ
ແລະກີນີ້





ນາຍແພທຍ່ ທອມ ພຣີເດນ (Tom Frieden, MD, MPH),
ຜູ້ອໍານວຍກາຮຽນຢ່າງຄຸມແລະປິ່ອງກັນໂຮຄສຫວັນ



ວັນທີ ۲۲ ສິງຫາຄມ ۲۵۵۷ ພັນກງານສັບປະກຳອາສາສັນກຳ ກໍາລັງຕີເຮັມນຳສັກໄປຟັງ





ເಡືອນຍາຍຸ້ທີ່ນີ້ຢືນຈ້ອງມອງຄພຂອງຍາຍຸ້ທີ່ນີ້ທີ່ເຈິ້ງແກ່ກ່ຽວ
ຕ້ວຍໂຣຄອີໂນລາຍູ້ຄາງຄອນ ກຽມມອນໂຣເວີຍ ໄລນີເຮີຍ

ທ່ານຫວັງວ່າຈະມີໂອກາສໄດ້ພບປະກັນຜູ້ເຊື່ອວ່າຄຸງດ້ານກາຮ
ແພທຍໍະດັບສູງຂອງແອຟຣິກາ ແລະຂອງນານາຈາດ ເພື່ອທີ່ຈະຂອ
ທຮາບຄວາມຕ້ອງກາຮ່ວຍເຫຼືອທີ່ຍັງຂາດອູ່ ທ່ານພວ້ອມທີ່ຈະ
ຮ່ວມມືອັກນັດຕ່ອສູ້ກັບກາຮະບາດຂອງໂຣຄອີໂນລາ

ວັນທີ ២២ ສີງຫາຄມ ២៥៥៧

ມີຂ່າວໃນໜັນສື່ອພິມພົມເກື່ອງກັບຂ່າວໂຣຄອີໂນລາ
ປັດກະຕະກວາງສາຫະລຸນສຸຂ ຈຶ່ງໄດ້ແດລງຂ່າວວ່າ ມີຜູ້ເດີນທາງ
ໜ້າໄທຍ ຫຶ່ງກຳນົມມາຈາກປະເທດທີ່ມີກາຮະບາດຂອງໂຣຄົດເຊື້ອ
ໄວຣສື່ອໂນລາ ມີອາກາຮັ້ນເປັນເຂົ້ນແລະປວດສີຮະ ຮູ໌ສື່ກັງວລ ຈຶ່ງໄດ້



ຕິດຕໍ່ອກະທຽວສາຂາຮັບສູງ ແລະ ກຽມຄວບຄຸມໂຣຄເພື່ອໃຫ້ຮັບ
ຕັ້ງເຫັນການຄູແລທີ່ສອາບັນນຳຮາສນາຄູຮູ ຕັ້ງແຕ່ເມື່ອວັນທີ ۲۱
ສິງຫາຄມ ۲۵۵۷ ນີ້

ຄວາມຄືບໜ້າ ລັ ວັນທີ ۲۱ ສິງຫາຄມ ۲۵۵۷ ພັດກາ
ສອບສວນໂຣຄ ຈາກກຽມຄວບຄຸມໂຣຄ ພນວ່າ ຜູ້ເດີນທາງດັ່ງກ່າວ
ເປັນໝັງ ທຳມະນຸຍຸທີ່ປະເທດໄລນີເຮີຍ ເດີນທາງໜີ້ເກົ່າງບິນ
ທີ່ສຳນາມບິນໄລນີເຮີຍ ເມື່ອວັນທີ ۱۸ ສິງຫາຄມ ۲۵۵۷ ແລະ ມາ
ເປັນເກົ່າງບິນທີ່ປະເທດເຄີຍຢ່າງຍິ່ງ ຮະຫວ່າງຮອເກົ່າງບິນ ມີອາກາຮ
ປັດທີ່ຮະຈີ ຈຶ່ງຮັບປະທານຍາພາຮາເຫັນຕາມລົດ ກ່ອນຈະໜີ້ເກົ່າງບິນ
ມາລຶ່ງສຳນາມບິນສຸວະຮັບຄຸນວັນທີ ۲۰ ສິງຫາຄມ ۲۵۵۷ ໂດຍໄດ້
ຮາຍງານຕັ້ງທີ່ດ່ານຄວບຄຸມໂຣຄຕິດຕໍ່ອ່າຮວ່າງປະເທດ ຕຽບພັນ
ວ່າໄໝມີໄໝ ທັນຈາກນີ້ ໄດ້ໄປໆຂອງຮັບການຮັກຍາທີ່ໂຮງພຍາບາດ
ເອກຂນແໜ່ງໜຶ່ງ ເນື່ອງຈາກມີອາກາຮຜົ່ນຄັນຕາມຕັ້ງ ເຂົ້າຮັບກາຮ
ຮັກຍາທີ່ແພນກຜູ້ປ່າຍນອກ ຕຽບພວ່າໄໝມີໄໝ ແພທຍົວິນຈິປ້າຍ
ເບື້ອງຕັ້ນໂຣຄລົມພິຍ (ຮາຍລະເອີຍດກາຮສອບສວນໂຣຄ ໂປຣດູທີ່ໜ້າ
ໜີ້)

ວັນທີ ۲۱ ສິງຫາຄມ ۲۵۵۷

ສຕ້ຣີຮັບສົນໃຈ ຈົນລຶ່ງປັງຈຸບັນ ອາກາຮຍັງປົກຕິດ ໄໝມີໄໝ
ໄໝມີຜົ່ນທີ່ເປັນຈຸດເລືອດອອກ ໄໝມີທ່ອງເສີຍ ພຣີອາເຈີຍນ ຜົ່ນເປັນ
ອາກາຮຂອງໂຣຄຕິດເຊື້ອໄວຮ້ສອີໄບລາ ຄົມມີເພື່ອງຜົ່ນແພ້ຮຽມຄາ



อีโบลาส์อลาเมพม่า-เวียด
ไทยเตรียมห้องแล็บรับมือ

ອ່ານວຍອອນໄລ

และลัทธิการท่องเที่ยวทางประวัติศาสตร์ในจังหวัดเชียงใหม่ รวมทั้งการท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์และนวัตกรรมเชิงวัฒนธรรม ที่ช่วยสืบทอดภูมิปัญญาและศิลปะท้องถิ่น เช่น การอนุรักษ์สถาปัตยกรรมแบบไทยภาคเหนือ การทำอาหารพื้นเมือง เช่น กุ้งแม่น้ำเผา หรือโรตีสายไหม ตลอดจนการอนุรักษ์ภูมิปัญญาเชิงช่าง เช่น การฝังเข็ม หรือการทำเครื่องดื่มจากผักผลไม้ท้องถิ่น ที่ช่วยให้ผู้คนสามารถสัมผัสถึงความงามและคุณค่าของวัฒนธรรมเชียงใหม่ได้มากยิ่งขึ้น ทั้งนี้ จังหวัดเชียงใหม่ยังคงเป็นแหล่งเรียนรู้ทางวัฒนธรรมที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งในประเทศไทย ที่ดึงดูดนักท่องเที่ยวและนักเรียนจากทั่วโลก ให้มาสัมผัสถึงความงามและมนต์เสน่ห์ของภูมิปัญญาที่หล่อหลอมจังหวัดนี้มาอย่างยาวนาน

ซึ่งเป็นโรคภูมิแพ้ประจำตัวอยู่เดิมเท่านั้น ตอนนี้ยังอยู่ในระหว่างเฝ้าอาการต่อไป

ในส่วนของผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ คณิต
ทำงานจัดทำแนวทางการซันสูตรและวินิจฉัยโรคติดเชื้อไวรัส
อีโบลา โดย มีศาสตราจารย์เกียรติคุณ นายแพทย์ประเสริฐ
ทองเจริญ เป็นประธาน และประกอบไปด้วยผู้เชี่ยวชาญทาง
ด้านระบบวิทยา ด้านการรักษาพยาบาล และด้านการตรวจ
ทางห้องปฏิบัติการ จากมหาวิทยาลัยและกระทรวงสาธารณสุข
ได้พิจารณาผลการตรวจทางห้องปฏิบัติการของทุกนายดังกล่าว



ซึ่งส่งตรวจที่ศูนย์ความร่วมมือองค์การอนามัยโลก ไวรัสสัตว์ สุ่มคน จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มีความเห็นว่า ผลตรวจทั้งคัดกรอง และยืนยันในครั้งแรกเป็นลบ อย่างไรก็ตาม หากมีการติดเชื้อจริง ในช่วงวันแรกๆ ปริมาณเชื้ออาจยังมีปริมาณน้อย จึงอาจจะยังตรวจไม่พบ หากจะยืนยันผลให้ได้แน่นอน ต้องรอตรวจซ้ำอีกรอบ ๕-๘ วันหลังจากมีอาการ นอกจากนี้ ผลการตรวจอื่นๆ ไม่พบโรคไข้เลือดออกและมาลาเรีย

ข้อมูลการตรวจทางห้องปฏิบัติการ จากศ. นพ. ธีระวัฒน์ เหน晦 จุฑา ผู้อำนวยการศูนย์ความร่วมมือองค์การอนามัยโลก ไวรัสสัตว์ สุ่มคน จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งเป็นเครือข่ายทางห้องปฏิบัติการ ร่วมกับกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ ด้านโรคติดเชื้อไวรัสอิโบลา แจ้งว่า ในการตรวจนั้นถ้า ๓ วันแรกหลังมีอาการ เชื้อยังมีปริมาณน้อย ผลอาจเป็นลบ จึงจำเป็นต้องเก็บตัวอย่างเลือด ตรวจซ้ำใหม่อีกรอบ หลังจากมีอาการไปแล้วเกิน ๗ วัน

ในการตรวจคัดกรองอย่างรวดเร็ว สามารถทำได้ด้วยวิธี Real-time PCR สามารถทราบผลใน ๕ ชั่วโมง แต่อย่างไรก็ตามก็ต้องยืนยันอีกรอบ จากการถอดรหัสพันธุกรรมตามผลที่ได้จาก Family PCR และการตรวจด้วยวิธี Family PCR ใช้เวลา ๒๔ ชั่วโมงแต่ถ้าได้ผลบวกต้องยืนยันและจำแนกว่าเป็นสายพันธุ์ไหนด้วยการคุณลำดับรหัส (sequencing) อีก ๑๒ ชั่วโมง





ວັນທີ ۲۳ ສີງຫາຄມ ۲۵۵۷ ເຈົ້າໜ້າທີ່ຖືກການດຳເລັງປຸງິບັດໜ້າທີ່ຖືກຕຽງ
ຮະກວ່າງບົດເນື່ອງຄະນາແລະເນື່ອງໄກລາສັນ (Kenema and Kailahun)
ເພື່ອແຍກກັກນັ້ນປະຊາບຂອງເມືອງທີ່ສອງ



ວັນທີ ۲۴ ສີງຫາຄມ ۲۵۵۷ ເຈົ້າໜ້າທີ່ກະທຽງສານາຮຣັມສູກດຳລັງຕຽງວັດລຸ່ມຫຼຸມ
ຜູ້ປ່ວຍເພື່ອຄັດກອງທີ່ສະນາມບີນນາາຫາຕີມືອງໂດໂລ (Dolo Town) ປະເທດໄລນີເຣຍ



ວັນທີ ၃၀ ສີງຫາຄມ ແກຊະໜົມ

ຍາຮັກຢາໂຣຄໄວຮສອືບລາ

ໃນຊ່ວງຮະຍະເວລາປະມາລຸ ១ ທຄວຽມທີ່ຜ່ານມາ ມີການ
ພັດນາຍາຫລາຍຂນານເພື່ອນໍາໄປໃຫ້ຮັກຢາໂຣຄໄວຮສອືບລາ ໃນ
ຫ້ອງປົກິບຕິກາຣ ໄດ້ສາມາຫລາຍອ່ຍ່າທີ່ມີສັກຍາກຟທີ່ຈະນໍາໄປຮັກຢາ
ທີ່ຮູ້ອີປ້ອງກັນໂຣຄໃນສັກວົດຄອງ (non-human primates - ລົງ) ໄດ້
ແຕ່ຍັງ ໂ່າມມີໜົນດີທີ່ໄດ້ຮັບການທົດສອນປະສົບທີ່ກຟພະລະປະສົບທີ່ພົດ
ໃນນຸ່ມຍິ່ດັ່ງຈະໄດ້ນໍານານຮຽຍໃນລຳດັບຕ່ອໄປນີ້

1. recombinant human activated protein C (rhAPC)⁸,
2. recombinant nematode anticoagulant protein c2 (rNAPc2)⁹
3. small interfering RNA (siRNA)¹⁰,
4. positively-charged phosphorodiamidate morpholino oligomers (PMOplus)¹¹
5. the vesicular stomatitis virus vaccine (VSV_ΔG-EBOVGP)¹²,
6. the monoclonal antibody (mAb) cocktails MB-003 (consisting of human or human–mouse chimaeric mAbs c13C6, h13F6 and c6D8)¹³
7. ZMAb (consisting of murine mAbs m1H3, m2G4 and m4G7)¹⁴.



ທີ່ໜຶນດນີ້ ດູ້ນມືອນວ່າ ມາຍເລກ ៦ ທີ່ເຊື່ອ antibody-based candidates ຈະມີສັກຢາພັດຕໍ່ານປະສິທິພາພ ໃນສັຕິວົທຄລອງ (non-human primates - ລົງ) ແນີ້ລຳດັບອື່ນໆ ເມື່ອໄດ້ໃຫ້ລ່ວງໜ້າກ່ອນ ២៥ ຂ້ວໂມງ ກ່ອນທີ່ສັຕິວົທຄລອງຈະໄດ້ສັນຜັສຮັບເຂົ້ອ ໄວຮສອີໂບລາ

ໃນການສຶກໝາທຄລອງໃນເວລາຕ່ອມາ ປຣາກງູວ່າ MB-003 ຈະໃຫ້ຜລເຊີງກາຮັກມາອູ່ນັ້ງ ພາກໃຫ້ໄດ້ຮັບ ២ ຄວັງ ແລ້ວຈຶ່ງໃຫ້ ZMAb ພສນກັນແອັດຈຸແວນທີ່ເປັນ an adenovirus-based adjuvant ໄທເປັນຕົວລົ້ນ ໄກໃນລາໄກກາຮັກຕ່ານໄວຮສ ຊື່ງໃນການທຄລອງໃນສັຕິ ປຣາກງູວ່າໃຫ້ຜລໃນການປຶ້ອງກັນລົງເຮັດວຽກ ໄດ້ຍ່າງເຕີມທີ່ ລັດຈາກ ທີ່ໄຫ້ລົງໄດ້ຮັບເຂົ້ອ ດິດເຂົ້ອໄວຮສອີໂບລາໄປແລ້ວຈຶ່ງ ៣២ ຂ້ວໂມງ ລັດໄດ້ຮັບຍາ

ງານສຶກໝາວິຈີຍເຊີງພັນນາທີ່ກຳລັງຈະກລ່າວົງໃນລຳດັບ ຕ່ອໄປນີ້ ເປັນຄວາມພຍາຍາມທີ່ຈະພັນນາໃຫ້ໄດ້ຍາທີ່ມີຜລເໜີນເຊື້ອ ກວ່າທີ່ MB-003 ແລະ ZMAb, ເພື່ອໄປອົກເພື່ອໃຫ້ສາມາດນຳໄປໃຫ້ ໄດ້ແນ້ວຈະໃນຮະດັບກາຮັກນາພາບາລົ້ນປຸນກຸນ ໄປຈົນລົງຈະດັບ ນັກວິທາສາສຕ່ວນັກວິຈຍທີ່ປົກົນຕິດັນອູ້ໃນໜ້ອງປົກົນຕິກາຮັກຄລອງ ທີ່ຕ້ອງການຄວາມປລອດກັຍໃນຮະດັບທີ່ສູງຮະດັບໄດ້ກົດຕາມໃນອນາຄຕ (high-containment laboratory workers)

ວັນທີ ៣០ ສີງຫາຄມ ២៥៥៧

ປະເທດເຊັ່ນກຳ ໄດ້ຮັບການຈັດອັນດັບໃຫ້ເປັນປະເທດທີ່ ອູ້ໃນອັນດັບສູງທີ່ສຸດ (ອົງກຳກາຮອນນາມຍືກ http://www.who.int/csr/don/don_updates/en)



ຮັສູມນາຕີສາຫາຮັບສູງແລະກິຈການສັງຄົມຂອງປະເທດ
ເຊົາເນັດ ໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ມູນແກ່ອ່ານວ່າມີໂລກຄື່ງຮາຍລະເອີຍດອງ
ຜູ້ປ່ວຍໂຮກໄວຣສອີໂບລາແຕ່ລະຮາຍທີ່ຮ່າງນາມ ວັນທີ ២៥ ສິງຫາຄົມ
២៥៥៧ ອົງກໍາຮອນມີມີໂລກທີ່ເຂົ້າໃຈໃນຄວາມພາຍານຂອງປະເທດ
ນັ້ນໃນດ້ານການສອນສວນໂຮກ ໂດຍດ່ວນ ໄດ້ກຳທຳການທົດສອນເພື່ອ
ຢືນຢັນ ການຂັ້ນສູງຕົວ ຜົງນີ້ແກ່ປົງປົງກົດການຂັ້ນສູງຕົວຢູ່ທີ່ກຽງດາການ
ນຄຣລວງຂອງປະເທດເຊົາເນັດ

ຜູ້ປ່ວຍຮາຍແຮກຂອງປະເທດເຊົາເນັດ ເປັນໜາຍຫາວັນນີ້ ອາຍຸ
២១ ປິມາພັກອູ້ກັນງາຕີທີ່ຫານກຽງດາການ ນຄຣລວງຂອງເຊົາເນັດ

ປະວັດການເຈັບປ່ວຍຂອງຜູ້ປ່ວຍຮາຍນີ້

ທີ່ປະເທດກີນີ້ວັນທີ ២៥ ສິງຫາຄົມ ២៥៥៧ ຜູ້ປ່ວຍໄນ່ສະບາຍ
ມີອາການໄໃໝ່ ທີ່ອັນເດີນ ແລະອາຈີ່ຍນ ໄປຂອຮັບການຮັກຍາຈາກແພທຍ
ຈຶ່ງໄດ້ຮັບການຮັກຍາແບບຜູ້ປ່ວຍໂຮກມາລາເຮົຍ ແຕ່ອາການໄນ່ດີເຈິ່ນ
ຈຶ່ງໄນ່ກ່ລັນໄປໜາແພທຍທີ່ເຄີນ ແລະຍັງກ່ລັນມາພັກອູ້ກັນງາຕີໃນ
ກີນີຕ່ອໄປອັກ ຜູ້ປ່ວຍໃຫ້ປະວັດໃນໜັ້ນຕົ້ນວ່າໄນ່ໄດ້ເດີນທາງໄປໃນ
ທີ່ໄດ້ອັກກຸນມີລຳແນ່

ວັນທີ ២៦ ສິງຫາຄົມ ຈຶ່ງໄດ້ຮັບການສ່ວ່າງຕ່ອໄປຮັກຍາໃນສຕານ
ພາຍນາລ ໂດຍແນພະ ໂຮກຕິດເຊື້ອ ແລະກີໍຍັງຄົມມີອາກາຮອງເຄີນ

ວັນທີ ២៧ ສິງຫາຄົມ ២៥៥៧ ຖາງການຂອງກີນີ້ທີ່ກຽງ
ໂຄນາຄຣີຍ ປະເທດກີນີ້ ໄດ້ແຈ້ງແກ່ສຕານພາຍນາລໃນປະເທດເອງ
ແລະປະເທດເພື່ອນບ້ານວ່າ ມີບຸກຄຸລທີ່ສົມຜັສໂຮກອ່າງໄກລ໌ສົດ
ທາງການ ໄດ້ເຟໄຮວັງຕິດຕາມຕຽບສອນອູ່ແຕ່ປາກກູວ່າໄດ້ຫລົບໜີ



ໄປແລ້ວ (ຄື່ອງຍິເຣກຂອງປະເທດເຊົ່າເນັດລາຍທີ່ກຳລັງກຳລ່າວຄື່ນີ້) ຈາກປະເກສາແຈ້ງເຕືອນນີ້ ຈຶ່ງທຳໃໝ່ມີການຕຽບສອບຫໍ້າອີກ ແລະ ເພື່ອປຶ້ງກັນມີໃໝ່ມີການສັນຜັກໂຮງຕ່ອງໄປອີກ ແລະ ກຳລັງທຳການ ຕິດຕາມຜູ້ສັນຜັກໂຮງຮ່າງຕ່ອງໄປອີກອ່າຍ່າງເຮັ່ງດ່ວນຕ່ອງໄປ

ວັນທີ ៣០ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧ ປະເທດເຊົ່າເນັດລັກ

ຈາກການທີ່ມີການທົດສອບຜູ້ປ່ວຍຮາຍແຮກແລະ ໄດ້ທຳການ ຮັກຍາຜູ້ປ່ວຍຮາຍດັ່ງກ່າວ ອົງກໍາກາຮອນນັ້ນຍີໄລດີວ່າການດຳນີນການ ຮັກຍາພາບານາລັກຜູ້ປ່ວຍໂຮງ ໄວຮັສອີໂນລາຮາຍແຮກຂອງປະເທດ ເຊົ່າເນັດລັກນີ້ ຕ້ອງດີວ່າເປັນກາວະລຸກເຂົຜສູງສຸດ ຈຶ່ງໄດ້ສ່າງຄະນະ ປົກປົກການເຂົ້າໄປສຶກຂາ ແລະ ຍັງຈະສ່າງຄະນະຜູ້ໜ່ວຍເຫຼືອຕາມມາ ເພີ່ມເຕີມມາອີກໃນກາຍຫລັງ

ການທົດສອບວັກຊື່ນປຶ້ງກັນອືໂນລາ

ວັນທີ ៣០ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧

ວັກຊື່ນປຶ້ງກັນໂຮງໄວຮັສອີໂນລາກຳລັງຈະ ໄດ້ຮັບການທົດສອບ ທີ່ອີກຝອຮົດ ປະເທດສຫ່າງອານາຈັກໃນເດືອນສິງຫາຄມ ២៥៥៧ ນີ້ (<http://www.cherwell.org/news/town/2014/08/30/ebola-vaccine-to-be-trialled-in-oxford>)

ຄະນະນັກວິຈີຍທີ່ສາບັນເຈັ້ນເນອຮ໌ ມາວິທາລັຍ ອີກຝອຮົດ ນຳຄອນໄດ້ສາຕຣາຈາຣຍ໌ເອເຄຣີຢີນ ສິລິລ໌ (Adrian Hill) ຈະໄດ້ເຮີ່ມທຳການທົດສອບວັກຊື່ນທີ່ມີສັກຍາພັ້ນກັນໂຮງໄວຮັສອີ ອືໂນລາ ໂດຍທຳການທົດສອບເປັນຫຸ້ນຕອນຕາມມາຕຽບສູນການທົດສອບ



ໃນນຸ່ມຍີ ໄດ້ຮັບກາຮອນນຸ່ມຕີ ໄທດຳນັນກາຮໄດ້ຈາກຄະກຽມກາຮ
ວິຈີຍແລະຄະກຽມກາຮຈີຍຮຽມໃຫ້ດຳນັນກາຮໄດ້ແລ້ວ

ກາຮທດສອບຮອບແຮກຈະດຳນັນກາຮທີ່ “ສູນຍົກກາຮທດສອບ
ວັກຊື່ນອື້ອກໜີ່ວົດທ່ຽວອື້ອກໜີ່ວົດ ວັກຊື່ນເຫັນເຕອຣ໌” ໂຮງພຍານາລ
ເຫຼວ່ຽນ ໃນເດືອນສິງຫາຄມ ແກ້ວມະນີ ນີ້ ໂດຍຈະທດສອບໃນ
ອາສາສົມກົມ ແກ້ວມະນີ ເປັນອາສາສົມກົມທີ່ອ້າສີຍ່ອງຢູ່ໃນອາພາບວິເວນ
ອື້ອກໜີ່ວົດນີ້ເອງ ດ້ວຍກາຮທດສອບຮອບແຮກນີ້ໄດ້ພຸລເປັນ
ທີ່ນີ້ເພື່ອໃຈ ກາຮສຶກຍາກີ່ຈະຂໍຂາຍອອກໄປດຳນັນກາຮກັບອາສາ-
ສົມກົມທີ່ປະເທດແກມເບີຍ ແລະປະເທດມາລີເພື່ອດູພຸລກາຮ
ຕອບສັນອົງຕ່ອງວັກຊື່ນທີ່ແຕກຕ່າງກັນຮ່ວ່າກາຮທດສອບໃນ
ໜ້າວູໂຣປ ແລະໜ້າວູແອຟຣິກາຕະວັນຕົກ

ສາສຕຣາຈາຍຢືນລົກຄ່າວ່າ ວັກຊື່ນນີ້ຈະໄນ້ມີອັນຕຽຍຕ່ອ
ອາສາສົມກົມ ທີ່ຈະກ່ອກກາຮທຳໄຫ້ດີເຊື້ອແລະຈະເປັນໂຮກໄວຣສອີໂນລາ
ວັກຊື່ນນີ້ພັດນານີ້ຈາກກາຮສອດໄສ່ສາຮພັນຫຼຸກຮຽມຂອງໄວຣສອີໂນລາ
ລົງໄປໃນໄວຣສອີນ໌ທີ່ໃຊ້ໃຫ້ເປັນພາຫະ (ໂດຍໃຊ້ໄວຣສໂໂຮກໄຈ້ຫວັດ
ຮຽມດາ (common cold virus) ເປັນໄວຣສພາຫະ) ກາຮທດສອບຄົງນີ້
ສາສຕຣາຈາຍຢືນລົກຄ່າໄດ້ຮ່ວມມືກັບບຽນທັກລົກໂໂສ ສມືຖື້ໂຄລນ໌
(ຈີເອສເຄ) ແລະຮັບອົບປະກາດສ່ວນຫຼັງສັບສົນສຸກພາພແໜ່ງຫາຕີ

ວັນທີ ១ ກັນຍາຍັນ ແກ້ວມະນີ

ສໍານັກໜ່າວໂປຣເນັດ <http://www.scmp.com/news/china/article/1582834/ebola-virus-approved-mainland-emergency-use-only>



รายงานຈຳງຫຼາວໃນໜັງສື່ອພິມພຶ້ຂອງທາງການທ່າງວ່າ Professor Wang Hongquan ແຫ່ງ Institute of Microbiological Epidemiology ກາຍໄດ້ສັงກັດ Academy of Military Medical Sciences ປະເທດຈິນກຳລັງພັດນາຍາໃຊ້ຂໍ້ວ່າ JK-05 was developed by Professor Wang Hongquan with the Institute of Microbiological Epidemiology under the Academy of Military Medical Sciences ນັບວ່າເປັນຍາຕ້ານໄວຣສອີໂບລາທີ່ພັດນາຂຶ້ນໃນປະເທດຈິນເປັນພານແຮກ

JK-05 ຄືອະໄຮ

ທ່ານຄາສຕຣາຈາຍ໌ ວົງ ກລ່າວໄທ້ສັນກາຍຜູ້ຜູ້ສື່ອຫ່ວວ່າ “JK-05 is a micro-molecular chemical, and its pharmacological mechanism is to selectively contain the RNA polymerase of the Ebola virus to inhibit virus replication,” “JK-05 ເປັນສາຣເຄມີ່ທີ່ມີ ບາດອອຸນຸເລື້ອນມາກ ທີ່ມີກລ້າໄກອອກຖີ່ທາງເກສ້າວິທາ ໄປສັດກັນເອັນຊັມ໌ ອາຮ່ອເອັນເອ ໂພລີເມອຣີສ (ອັນເປັນເອັນຊັມ໌ທີ່ຈຳເປັນຢຶ່ງໃນການແບ່ງຕົວເພີ່ມຈຳນວນອາຮ່ອເອັນເອ) ໄວຣສອີໂບລາກໍເລີຍແປ່ງຕົວເພີ່ມຈຳນວນໄໝໄດ້ ສາຣເຄມີ່ໄດ້ຜ່ານການທົດລອງໃນຫ້ອງປົງປັນຕິການ ແລະຜ່ານການທົດລອງໃນສັດວິທີທົດລອງມາເລົ້ວ ລັ້ງຈາກທີ່ໄດ້ທຳກາຣ ສຶກຍາວິຈົມາເລົ້ວ ៥ ປຶກສື່ວ່າໄດ້ຜົດທີ່ທັງດ້ານຖີ່ທາງເກສ້າວິທາ ແລະດ້ານຄວາມປົດປັກໃນສັດວິທີທົດລອງ ອຍ່າງໄຣກີຕາມ ທ່ານຄາສຕຣາຈາຍ໌ກ່າວວ່າ ດ້າຈະນຳໄປໃຊ້ ກີ່ຄວາມປິຈາຮົາໃນກຣົມ໌ທີ່ມີຄວາມນຸກເລີນເຮັ່ງດ່ວນຈິງໆເທົ່ານັ້ນ



ວັນທີ ១ ກັນຍາຍນ ແກຊ (Ebola)

ເຫັນຕີ່ ລູເຊີຍ (ແຄຣິບເບີຍນ)

Ebola medical team ໄດ້ຮັບການກະຕຸນໃຫ້ຕື່ນຕົວຕະຫະໜັກມາກົ່ນທີ່ທ່າອາກະຍານນານາຈາຕີ Hewanorra International ທັງນີ້ເນື່ອງຈາກມີຂ່າວວ່າ ເຈົ້າໜ້າທີ່ດໍານຽວໂຮກທີ່ທ່າອາກະຍານນານາຈາຕີໄດ້ເຕີຣີມຫຼຸດຈານປະທ່ວງເຮີກຮ່ອງໃຫ້ມີການຈັດຫາອຸປະກອນປຶ້ອງກັນຕົວໃຫ້ເໝາະສມແລະເພີ່ງພອ ດ້ວຍເກຮັງວ່າ ຈາກຈະມີຜູ້ປ່າຍຫຼືຜູ້ຕິດເຂົ້າໄວ້ຮັສອີໂນລາຜ່ານໄປທີ່ດໍານໄດ້

ວັນທີ ២ ກັນຍາຍນ ແກຊ (Ebola)

ໜັງສື່ອພິມພ' International Business (Times <http://www.ibtimes.com/ebola-outbreak-japan-develops-30-minute-simpler-test-quickly-diagnose-deadly-virus-1675502>)
รายงานທ່າງຈາກສຳນັກໜ່າເອເອີຟີ່ວ່ານັກວິທະຍາຄາສຕ່ຽນ ບຣິ່ນ Eiken Chemical Co ຮ່ວມມືອັກສາສຕຣາຈາຣຍ໌ Jiro Yasuda ນັກວິທະຍາຄາສຕ່ຽນຂອງມາວິທະຍາລ້ຽນນານາຈາກ ປະເທດສູນໆປຸ່ນ ໄດ້ພັດນາວິທີການທດສອບວິທີໃໝ່ທີ່ສາມາດຄ່າຍງານພາກາຮັດທີ່ກຳລັງໃຫ້ທດສອບກັນອູ້ງໃນແອຸຣິກາ ເປັນການທດສອບທີ່ໃຫ້ພົລເຮົວແລະຮາຄາຍ່ອມເຢາດ້ວຍ (ຮາຄາເພີ່ງ ២០០-៣០០ ດອລາລາວ) ການທດສອບນີ້ໄມ່ຕ້ອງກາຮແສໄຟຟ້າທີ່ມີກຳລັງສູງຕ້ອງກາເພີ່ງກະແສໄຟຟ້າຈາກເບີຕໂຕວີກໍ ພອຈິນນຳໄປໃຫ້ໃນສນາມໄດ້ສະຄວກ



วิธีดังกล่าวใช้หลักการของ การทดสอบ “พีชีอาร์” คือ ได้พัฒนา “ไพรเมอร์เนไฟฟ์” อันขยายเอาเฉพาะสารพันธุกรรม ของไวรัสอีโนลาที่อาจมีอยู่ในเลือดและสารคัดหลั่งอื่นๆ ของ ร่างกายผู้ติดเชื้อไวรัสอีโนลา ถ้าหากว่ามีสารพันธุกรรมส่วนนี้อยู่ ไพรเมอร์จะทำหน้าที่แยกสารพันธุกรรมเฉพาะนี้ แยกออกจาก จักดีอีนเออื่นๆ ได้ภายใน ๓๐ นาทีเท่านั้นเอง การพัฒนาชุด ทดสอบที่รายงานผลได้เร็ว และราคาเยีย ย่อมจะเป็นเรื่องที่ดี ในการควบคุมโรค

เด่าวิธีการทดสอบนี้ คงต้องการการทดสอบประเมินผลให้กวางวางในภาคสนาม ทดสอบประเมินเชิงความไว และความจำพาะควบคู่กันไป จึงจะเป็นที่น่าเชื่อถือได้

มาตรการป้องกันโรคไวรัสสหโนลาของประเทศไทยต่างๆ วันที่ ๒ กันยายน ๒๕๕๗

ประเทศไทย ใช้มาตรการกวดขันคุณภาพน้ำทัศนาระบาน้ำชาติ

มีรายงานข่าวจากสำนักข่าว DAP News ว่า ทางการกัมพูชา ได้วางมาตรการคุ้มเข้มนักท่องเที่ยวที่จะเดินทางเข้าประเทศอย่างเข้มงวดความชัดเจนแล้ว ทั้งนี้เพื่อป้องกันการแพร่ระบาดของโรคไวรัสโคโรนาเข้าสู่ประเทศไทย



ວັນທີ ໂ ກັນຍາຍນ ໄຂແຂ້ງ

ສໍານັກໜ່ວງໂປຣເມືດ ຊ້າງແຫ່ງໜ່ວງ Star Africa <http://fr.starafrica.com/actualites/le-directeur-de-linstitut-pasteur-de-bangui-explique-les-raisons-de-labsence-debola-en-rca.html> (ກາຍາຝຣິ່ງເສດ) ຮາຍງານພາດໜ່ວງໜ່ວງ ເມື່ອວັນທີ ໂ ກັນຍາຍນ ໄຂແຂ້ງ ມີຮາຍງານຈາກ ດຣ. ເມັນມານູເອລ ຍາຄູເນ ຍັນ ໂດ ໂກ ຜູ້ອຳນວຍກາຮັດສານັ້ນປາສເຕອຣ໌ທີ່ນົມບາງກີ (Pasteur Institute of Bangui, Emmanuel Nakoune Yandoko) ເປີດຜົຍວ່າ ໄດ້ຮຽນພົບ ເຊື້ອໄວຮັສີໂບລາໃນສັດວິປາໃນປະເທດສາທາລະນະຮູ້ແອຟຣິກາກລາງ ໂດຍຄະນັກວິຍິຈາກສານັ້ນ ໄດ້ໄປເດັກຈົບສັດວິປາຫລາຍໜິດ ໄດ້ແກ່ ມຸ່ງ ອັກຄາວ ລົງ ແລະ ສັດວິວີກົກນິດທີ່ເຊື່ອ sibissi (ໜຸ້ມາດໂຕ



Sibissi (canine rat) (ຈາກ Google)

ຈຸດບັນແຜນທີ່ຂວາບນັ້ນແສດງແຫ່ງໜ່ວງທີ່ພົບສັດວິປະເກນນີ້



ຄລ້າຍສູນັກ ເປັນອາຫານອັນ ໂອຍະຍອດນິນມຂອງໜາວພື້ນເມືອງ)ແລ້ວ
ນໍາເອາມ້າມຂອງສັຕິວ່າເລ່ານີ້ໄປຕຽວ ປຣກງວ່າພົນເຊື້ອໄວຮັສອີໂບລາ
ໃນສັຕິວ່າປ່າເທລ່ານີ້ແຕ່ໄມ້ໄດ້ຮາຍລະເອີຍດື່ນໄດ້ອີກ

ວັນທີ ២ ກັນຍາຍນ ២៥៥៣

ສໍານັກຂ່າວໄປຮົມດ້ວຍຈາກການຈ່າວວ່າ ອົງກໍາຮອນນາມຍໂລກ
ໄດ້ຈັດສ່າງຄມະແພທຍ໌ແລະນຸຄລາກຮາຖາງແພທຍ໌ຈຳນວນໜຶ່ງຈາກ
ປະເທດຍູ້ກັນດາ ເພື່ອໄປສັນບສຸນນການປັບປຸງຕິຈານໃນສູນຍ໌
ກຮັກຍາໂຣຄໄວຮັສອີໂບລາ ທີ່ກຽມມອນໂຣເວີຍ ປະເທດໄລນີເຣີຍ
ຄມະແພທຍ໌ແລະນຸຄລາກຮາຖາງແພທຍ໌ກຸ່ມນີ້ ເປັນຜູ້ທີ່ມີປະສົງກາລົມ
ກວ້າງຂວາງໃນກຮັກຍາໂຣຄໄວຮັສອີໂບລາທີ່ເຄຍຮະບາດໃນປະເທດ
ຍູ້ກັນດາເມື່ອປີ ພ.ສ. ២៥៥៣, ២៥៥០ ແລະ ២៥៥៥ ມາແລ້ວ

ນາຍແພທຍ໌ແຊມ ເສີຍໜີວິຕ

ນາຍແພທຍ໌ໜາວແອຟຣິກັນທ່ານແຮງຈາກນອກປະເທດ
ໄລນີເຣີຍທີ່ເສີຍໜີວິຕຈາກໂຣຄໄວຮັສອີໂບລາຄື່ອນນາຍແພທຍ໌ Samuel
Muhumuza Mutooro (ທີ່ໜາວບ້ານເຮີກຂໍ້ວ່າຄຸນໜ່າມອແຊມ - Dr Sam)
ທ່ານກີ່ເປັນແພທຍ໌ໜາວຍູ້ກັນດາ ຄຸນໜ່າມອແຊມພ້ອມຄຣອບຄ້ວ່າ
(ກຮຽນເລະລູກໆ) ບ້າຍຄື່ນສູານໄປພຳນັກອູ້ໃນປະເທດໄລນີເຣີຍ
ມານານຄື່ງ ៣ ປີແລ້ວ ຄື່ອຕັ້ງແຕ່ກ່ອນກຮະບາດຂອງອີໂບລາ



ວັນທີ ໂ ກ້ານຍາຍນ ແລກແຂວງ

ສໍານັກຫ່າວໂປຣເມືດ ອ້າງຫ່າວໜັງສື່ອພິມພົດ The Guardian ວ່າ ການຮະບາດຂອງໂຮກໄວຣສອີໂບລາໃນເມືອງ ພອຣົກ ສາຣົກໂຮກ ຮັກສູງໄຟເວອຣ໌ (Port Harcourt, Rivers State) ປະເທດໄනຈີເຣີຍ ຍັງ ຄວບຄຸມໄມ່ໄດ້ ແລະ ການແພຣະບາດກຳລັງລຸກຄາມໃນປະເທດນີ້ນ ອີ່ຢ່າງກວ່າງຂວາງແລະ ຮວດເຮົວ ລາມອອກໄປສູ່ປະເທດເພື່ອນບ້ານໄກລ໌ ເຄີຍອື່ນດ້ວຍ ທາງການ ໄດ້ຈັດຕັ້ງໜ່ວຍສອນສວນເຄລື່ອນທີ່ເຮົວ ເພື່ອທີ່ຈະຕິດຕາມຜູ້ສັນພັດໂຮກທີ່ຜູ້ສັນພັດໂຮກ ໂດຍຕຽງ (ຜູ້ສັນພັດ ປຽນກຸມ) ແລະ ຜູ້ສັນພັດໂຮກທາງອໍອມහີ້ອື່ນທີ່ສັນພັດໂຮກກັບຜູ້ທີ່ສັນພັດໂຮກມາກ່ອນ (ຜູ້ສັນພັດຖາຕຸຍກຸມ) ດ້ວຍ ທັ້ງນີ້ນັບວ່າເປັນເຮື່ອງ ທີ່ທ້າທາຍອຍ່າງໃຫຍ່ໆ ແລ້ວເປັນອັນດັບຕົ້ນ ຈະ ໃນຂລະນີ້ຄື່ອງ ການຕິດຕາມສອນສວນເທົ່າຮະວັງໂຮກ

ເປັນທີ່ທ່ານກັນວ່າມາຕາການໃນການຄວບຄຸມໂຮກທີ່ສຳຄັຟ ຄື່ອກຕິດຕາມສອນສວນເທົ່າຮະວັງໂຮກ ນາຍ Rui Vaz ເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງຮັສ ກຳລັງເຄີນທາງໄປຢັງຮັສູງໄຟເວອຣ໌ ພຣົມດ້ວຍເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງອົງກົດ ຕ່າງໆ ຮັກສູງໄຟເວອຣ໌ເປັນຮັສູງທີ່ມີຄວາມສຳຄັຟທາງດ້ານເສຍຮູກຈົບຂອງປະເທດ ແລະ ເປັນຮັສູງທີ່ນຳທີ່ທາງການຈະຕ້ອງເອາໄຫຼາໄສເປັນພິເສຍ ອົງກົດອານັມຍໂລກກີ່ໄດ້ ຈັດການຝຶກອົບຮົມດ້ານການບໍລິບາດຮັກໝາຜູ້ປ່ວຍໃຫ້ດ້ວຍ ຜົ່ງກີ່ໄມ່ ຄ່ອຍຈະມີປັບປຸງຫາຍຸ່ງຍາກຈະໄຮມາກນັກເນື່ອງຈາກຜູ້ປ່ວຍໃນກຽງລາກົ້ສ ໬໔% ກີ່ເປັນນຸ່ມຄາການທາງແພທຍ່ອຢູ່ແລ້ວ





ວັນທີ ២ ກັນຍາຍັນ ២៥៥៣

ປະເທດໄນຈີເຣີ ຮາຍຈານຜູ້ປ່ວຍຮາຍໃໝ່

ສໍານັກຂ່າວໂປຣເມັນຄ້ອງຂ່າວໜັງສື່ອພິມພ໌ Nigerian Eye

<http://www.nigerianeye.com/2014/09/ebola-update-another-ebola-case-in-port.html> ວ່າມີຄົນ ១ ຄນ ໃນຈຳນວນ ៣ ຄນ ທີ່ຮັບແຍກ
ກັກກັນຕົວໄວ້ທີ່ Oduoha, Emohua ໃນຮ້ຽວິຟເວອຣີ ໄດ້ຮັບການຕຽບ
ທດສອນແລ້ວ ໃຫ້ພລນວກ ແລະ ມີສຕຣີ່ຮາຍໜັງທີ່ຄິດເຊື້ອໃນ
ໂຮງພຢານາລ Good Heart Hospital



โรงพยาบาลนี้ได้ทำการรักษาผู้ติดเชื้อเอชไอวีไปจากสถานแยกกักกันตัวรายนั้น ได้เสียชีวิตลงเมื่อสัปดาห์ที่แล้ว นี่เอง อีก ๒ คน ทางการยังแยกกักกันตัวเอาไว้เป็นแพทย์ท่านหนึ่ง และเภสัชกรอีกท่านหนึ่งนั้น ผลการตรวจทดสอบให้ผลลบ จึงได้รับการอนุญาตให้กลับบ้านได้

ยังมีการตรวจทดสอบอยู่อีกหลายรายจะได้รายงานผลให้ทราบในโอกาสต่อไป

เมื่อวานนี้ (๑ กย.) นาย Onyebuchi Chukwu รัฐมนตรีสาธารณสุข ในจีเรียแถลงว่า รัฐบาลกำลังดำเนินการติดตามเฝ้าระวังติดตามควบคุมโรคให้กระซับมากขึ้น ได้เพิ่มประสิทธิภาพในการวินิจฉัยชันสูตรโรคขึ้นให้มากพอ โดยได้จัดให้มีบริการขึ้นที่ ๔ สถาบัน และมีบริการรถยนต์เคลื่อนที่อีก ๑ แห่ง ดังมีรายนามดังต่อไปนี้

NCDC Laboratory, Asokoro, Abuja;

NCDC Laboratory at LUTH, Lagos;

NCDC Laboratory at University College Hospital,
Ibadan; Irrua Specialist Teaching Hospital Irrua, Edo State;

Virology Laboratory of Redeemers University, Ogun
State; the Irrua-based mobile laboratory

มีรถบริการเคลื่อนที่ จอดให้บริการในบริเวณ Enugu
ถึง Port Harcourt.



(ໝາຍເຫຼຸ: NCDC ນ່າຈະເປັນຄໍາຢ່ອຂອງ National Center for Disease Control ອີຣີສູນຍົກວຸມປຶ້ອງກັນໂຮກແຫ່ງຫາຕີ-ຜູ້ນິພົນຮີ)

ນອກຈາກນັ້ນ ທ່ານຮັສູນນຕີແດລງຕ່ອໄປອີກວ່າ ຮັສູນາລ ໄນຈີເຮີຍກຳລັງໃຫ້ຄວາມສົນໃຈທີ່ຈະເຂົ້າຮ່ວມໃນໂຄຮງກາຣສຶກໝາວິຈັຍ ທດສອບວັກຊື່ນກາຄສນາມ ໂດຍໃຊ້ວັກຊື່ນ TKM-EBOLA ຄະນະ ນັກວິຈັຍຍັງໄດ້ເສັນອරັສູນາລ ທີ່ກົະລັງມີຄວາມສົນໃຈໃນກາຣ ທດສອບຍາທດລອງ ZMAPP ແລະ ກຳລັງໃຫ້ຄວາມສົນໃຈໃນຍາວັກຊື່ນ ຜົນດອ໌ນ ຈ ເພີ່ມເຕີມອີກ ແລະ ກຳລັງພິຈາຮານໃນຮາຍລະເອີຍດາຈາກ ປະເທດສູງປຸ່ນອ່າງມາກ (?AVIGAN)

ວັນທີ ໂ ກັນຍາຍນ ແຂກຕົກ

ສຳນັກຂ່າວໂປຣເມັນດຳລົງຂ່າວວິທີຍຸ ABC News Radio <http://abcnewsradioline.com/health-news/another-american-doctor-tests-positive-for-ebola-in-west-afr.html#ixzz3CBli2TQz> ວ່າ ມີນາຍແພທຍ໌ຂາວອາເມຣີກັນອີກທ່ານໜຶ່ງ ປັບປຸງຕົງນອູ່ກັບກຸ່ມ ນິຫັນນາວີ SIM [Serving in Mission] ຕິດເຫຼືອຕິດໂຮກໄວຣສອີໂບລາ ໃນໄລບົບເຮີຍ (ດູຮາຍລະເອີຍດາຍແພທຍ໌ຮົກ ຊາຄຣາ ມັນ ແລ້ວ) ແລະ ສຳນັກຂ່າວຮອຍຕອຮົກ໌ຮ່າງຍານວ່າ ພາບາລໂຮງພາບາລ John F. Kennedy hospital ໃນກຽມມອນໂຣເວີຍ ໄດ້ຫຍຸດງານປະທັວງເຮີຍກ ຮ້ອງໃຫ້ເພີ່ມຄ່າຕອບແທນ ໃຫ້ຈັດຫາເຄົ່ອງອຸປະກິດປຶ້ອງກັນຕົວ hazmat-style suits - Hazard material - style suits ໃຫ້ເພື່ອງພອ



ວັນທີ ໂ ກັນຍາຍນ ແຂວະເຈ

ປະເທດໄນຈີເຣີ

ສໍານັກໜ່າວ ຂອງຮັສູ Kaduna ຮາຍງານວ່າ ມີຜູ້ປ່ວຍເຂົ້າໜ່າຍ
ຕ້ອງສັງສິຍວ່າຈະເປັນໂຮກໄວຣສູໂບລາຕາ ຮາຍທີ ABU

ມີໝາຍໜຸ່ມນັກສຶກຂາວິຊາກຸ່ມໝາຍ ອາຍຸ ۱۵ ປີ ທີ່
ມາວິທາລະຍ Ahmadu Bello University ເຂົ້າໜ່າຍຕ້ອງສັງສິຍວ່າຈະ
ເປັນໂຮກໄວຣສູໂບລາແພທຍົກ ໄວໃນໂຮງພາບາລ Ahmadu Bello
University Teaching Hospital, (ABUTH). ຂະຮາຍງານໜ່າຍັງ
ຮອຮາຍງານຝັກການຕຽບທົດສອບໜັນສູຕະໜົ່ງຄາວວ່າຈະໄດ້ຮັບໃນ
ວັນຮູ່ງໜື້ນ

ວັນທີ ໂ ກັນຍາຍນ ແຂວະເຈ

ປະເທດແຄນາດາ

ສໍານັກໜ່າວໂປຣເນີດອ້າງໜ່າວໜັງສື່ອພິມພ' St Catharines
Standard ວ່າ ອາຈເປັນໄປໄດ້ວ່າ ທີ່ດ່ານແຍກກັບຄວນຄຸມໂຮກ
ທີ່ໂຮງພາບາລ Catharines Hospital [Ontario] ໃນເຄື່ອງໜ່າຍຮະບນ
ອນາມັຍ ໃນເອກາຣາ ມີຜູ້ຕົດເຂົ້າໄວຣສູໂບລາ ແຕ່ທາງການໄມ້ໄດ້
ເປີດເພຍຮາຍລະເອີຍດີ່ນໆ ພໍມິນໜື້ນ ປົດຊ່ອ ປົດເພັກ ປົດຕຳແໜ່ງ
ແໜ່ງພຳນັກ ປົດທີ່ໜົມດ ຜູ້ປ່ວຍໄປຂອງຮັບການຮັກໝາດ້ວຍອາກາຣ
ຂອງໂຮກຄລ້າຍໄຂ້ຫວັດໃໝ່ ມີປະວັດຕິເດີນທາງໄປທັນາຈາຣໃນ



ປະເທດທີ່ເປັນດິນແດນຮະບາດຂອງໂຮຄໃນແອຟຣິກາຕະວັນຕຸກແຕ່ກີ່ໄມ່ເປີດພິຍວ່າປະເທດໄດ້ໃນ ៥ ປະເທດທີ່ກຳລັງມີໂຮຄຮະບາດອູ່

ວັນທີ ២ ກັນຍາຍັນ ២៥៥៧

ກາຣເກັນເກີ່ຍວິພຶ່ພລໄດ້ຮັບຜລກຮະບນ

ຂ່າວນິບີ່ຈີ້ ຂ້າງແຫລ່ງໜ່າວຈາກອົງກົດກາຣາຫາຣແລກເກຍຕຣແໜ່ງສຫປະປາຈາຕີ ຮາຍງານວ່າ ກາຣເກັນເກີ່ຍວິພຶ່ພລິດພລທາງກາຣເກຍຕຣຈະໄດ້ຮັບຜລກຮະບນຍ່າງໜັກອ່າງແນ່ນອນ ໂດຍເນພະຈະໜັກເປັນພິເສຍຍ່າງຍຶ່ງໃນປະເທດໄລນີເຮີຍ ເຊີຍຮ່າລີໂອນ ແລກົນີ ປະໜານໃນຊຸມໝາຍແອດັດເວສຖ້າ ພອຍທີ່ໃນກຽມອນໂຮເວີຍໄດ້ຮັບຄວາມໜ່າຍເຫຼືອທີ່ເປັນອາຫາຣຄົງລ່າສຸດເມື່ອວັນທີ ២១ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧

ໃນສັປດາທີ່ແຮກຂອງເດືອນສິງຫາຄມປີນີ້ ຮາຄາແປ່ງມັນສັນປະໜັງໃນຕາມມື້ໃນກຽມອນໂຮເວີຍເຫຼືອບາຍກັນໃນຮາຄາສູງກວ່າຮາຄາປົກຕິທ່ວ່າໄປຄື່ງ ៤៥% ຂ້າວແລກຂ້າວໂພດທາເຊື້ອໄມ່ໄດ້ຕາມປົກຕິ ປະໜານໄດ້ຈັບຈ່າຍໃຫ້ສອຍໃນກາຣຈັດທາຮັບຜຶ່ພລິດພລໃນອັດຮາຄື່ງ ៨០% ຂອງຮາຍໄດ້ອູ່ແລ້ວ ລ້າຮາຄາຄືບສູງເກີ້ນໄປເອັກ ຄື່ນມີບາຍກີ່ໄມ່ມີເຈິນພອທີ່ຈະເຊື້ອ

ອົງກົດກາຣາຫາຣແລກເກຍຕຣໄດ້ຈັດເຊື້ອອາຫາຣໃນໂຄຮກກາຣ UN's World Food Programme ໃນປິມາມ ៦៥,០០០ ຕັນເພື່ອໄ້ຫຼອກນັ້ນກັບຄນ.៣ ລ້ານຄນທີ່ຈະຕ້ອງບວງໂຄກໃນອົກ ៣ ເດືອນຂ້າງໜ້ານີ້



ວັນທີ ๓ ກັນຍາຍນ ແຂວງ

ປະເທດກົນີ ບິສເຫາ

ຄວາມອ່ອນແຂອງຮະບັນການປຶ້ອງກັນໂຣຄຂອງປະເທດກົນີ
ບິສເຫາ (ຄນລະປະເທດກັບປະເທດກົນີ)

ມີรายงานຈາກປະເທດກົນີບິສເຫາ ໂດຍນາຍ Adulai Bobo Cisse ຜູ້ສ່ອງໜ້າວຂອງສຕານີວິທຸພອງຮັສ RDN ຮາຍງານວ່າ ເມື່ອວັນທີ ๓ ກັນຍາຍນ ແຂວງ ທີ່ຜ່ານມານີ້ ມີປະຊານຈາກ Burumtuma ເມື່ອງໝາຍແດນຂອງປະເທດກົນີ ລ່າງຈາກປະເທດກົນີບິສເຫາ ໄນມີເກີ່ມຕົວ ຜ່ານໝາຍແດນເຂົ້າໄປໃນປະເທດກົນີບິສເຫາ ໂດຍມີນາຍທຫາຮົມນັ້ນ ຮັບຈ້າງຂໍບຽນຕົ້ນນຳສຸກພສຕີຄົນນັ້ນຈາກ Burumtuma ພາໄປສ່ວນທີ່ເມື່ອ Gabu ໃນປະເທດກົນີບິສເຫາ ໂດຍຈ່າຍລືນບົນໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ດ່ານທີ່ໝາຍແດນຈຶ່ງຜ່ານເຂົ້າໄປໄດ້ ເມື່ອຈັນໄດ້ ກູ້ຄູກສ່ວນເຂົ້າໄປຮົມພາບາລເພື່ອແຍກກັກກັນກ່ອນ ໂຮງພາບາລ ກີ່ໄນ້ໄດ້ເຕີຍສຕານທີ່ແຍກກັກກັນເອົາໄວ້ກີ່ແຍກໄວ້ທີ່ບ້ານຫລັງອາຄາຣ໌ ທັງໝົດທີ່ອໝູກໄກລ໌ຊົດກັບຕາດສດແລະຕາດຫາຍແພະ ສຕານທີ່ແຍກກັກກັນກີ່ຈຳກັດ ໄນມີແນ້ກະຮ່າທີ່ນໍ້າຈະດື່ນ ໄນມີຫ້ອງອາບນໍ້າຫ້ອງທີ່ພັກແຍກກັກກັນກີ່ເປັນຫ້ອງກະຈາກ ໄນມີຫ້ອງກະຈາກ ແລະຍັງຢອນໃຫ້ຄູາຕີເຂົ້າເຍ່ຍມ ໄດ້ດ້ວຍ ເຮືອງຕ່າງໆເຫັນນີ້ ຂີ້ໃຫ້ເຫັນຄວາມອ່ອນປວກເປີຍຂອງຮະບັນກັນຄວນຄຸມໂຣຄ ອັນກ່ອໄຫ້ເກີດຄວາມວິຕົກກັງລາກແກ່ປະຊານທ້າໄປນາກ

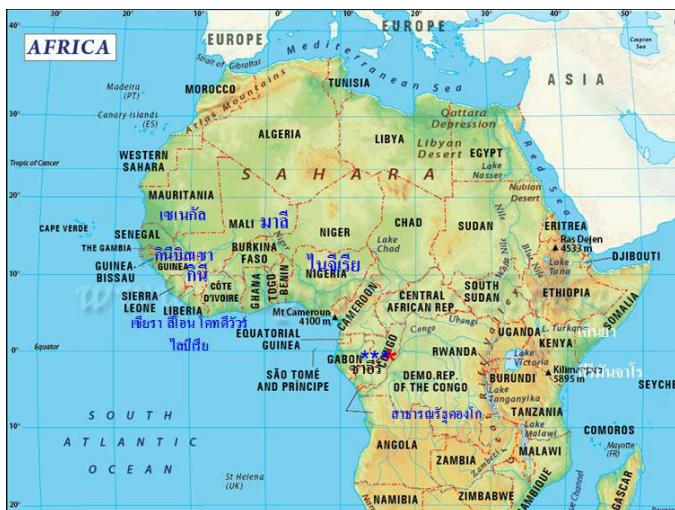


ວັນທີ ၃ ກັນຍາຍນ ແຂວງ

<http://www.thelocal.it/20140903/ebola-two-people-quarantined-in-padua>

ປະເທດອີຕາສີ ຮາຍຈານວ່າ ທີ່ມີອັງພາດ້ວ ໄດ້ແຍກກັນບຸຄຄລ ໄວ້າ ၂ ດີ

ຍັງມີສຸກພສຕຣີອີຕາລີອຶກຄນໜຶ່ງເດີນທາງໄປປະເທດຕຸຽກ ກີ່ໄດ້ຮັບການຕຽບທົດສອນ ກີ່ໄດ້ຮັບຮາຍຈານຜລແລ້ວວ່າໃໝ່ ພລດບ ແຕ່ໄມ່ໄດ້ໃຫ້ຮາຍລະເອີຍດື່ນໆ ອຶກ



ວັນທີ ๓ ກັນຍາຍັນ ແຂກຕ່າງ

ໜ້າຈາກນິປີ໌ (http://www.theweek.co.uk/world-news/ebola/57952/ebola-british-nurse-makes-full-recovery-and-leaves-hospital) ຮາຍງານວ່າ

ພຍານາລາສາສຳມັກຮາວອັງກຸມທີ່ຕົດເຊື້ອແລະທາງການຮັບຕ້າວກລັນໄປຮັບການຮັກໝາທີ່ຫ້ອງແຍກໃນໂຮງພຍານາລອຽ້ລົມພຣີໃນມໍາຫານຄຣລອນຄອນນັ້ນ ໄດ້ຮັບການຮັກໝາດ້ວຍ ZMapp ໄດ້ໜ້າຢັ້ງຍ່າງສົມນູຽນ ແລະແພທຍ່ອນນູ້ມາຕູກລັນບ້ານ ໄດ້ແລ້ວ

ຜູ້ປ່າຍນາຍວິລິເລີຍມ ພູລີ່ຍ ພຍານາລາສາສຳມັກຮາຍ ແລ້ວ ປິບປິບ ເປັນຫາວເມື່ອງ ທັບໂຟລັດ ເປັນຫາວໄປຮັດຕັນຮາຍແຮກທີ່ຕົດເຊື້ອໄວຮສົ່ງໂບລາ ໃນປະເທດເຊີຍຮ່າລືໂອນ ໄດ້ຮັບການຮັກໝາດ້ວຍຍາກດອງ ZMapp ພື້ນ ໄປແລ້ວ ແຫ່ງຈາກໂຮກ ໂດຍສົມນູຽນ ພ້າຍເປັນ ປົກຕິແລ້ວ ຄະນະແພທຍ່ັງຕັດສິນ ໄນ ໄດ້ວ່າ ພູລີ່ຍໜ້າຈາກການໃຊ້ຢາຮັກໝາ ທີ່ໄດ້ອ່ານວ່າ ໄດ້ອ່ານຕາມນົບຮົມຫຳ ແຕ່ອ່າງໄຮກຕາມ ປົມາພອງໄວຮສ ໃນເລືອດໃນຮະໜວງທີ່ທຳການຮັກໝາ ກີ່ລົດປົມາພລົງຕາມລຳດັບອ່າງມີນັ້ນສຳຄັນ

ວັນທີ ๓ ກັນຍາຍັນ ແຂກຕ່າງ

ໜ້າຈາກໜັງສື່ອພິມພ' Times Free Press (http://www.timesfreepress.com/news/2014/sep/03/group-identifies-3rd-us-aid-worker-ebola) ຮາຍງານໜ້າວ່າ ປະຊາບຂອງອົງອົງກົດການກຸ່ສລ



ມີ້ຂັ້ນນາຣີ (Serving in Mission - SIM) ແຄລງວ່າ ແພທຍ່າວາ
ອເມຣິກັນໃນປະເທດໄລນີເຣີຍ ຕິດເຊື້ອໄວຣສອີໂບລາແລະປ່ວຍເປັນ
ໂຮກເປັນຫາວາອເມຣິກັນຮາຍທີ່ ๓ ທີ່ປ່ວຍດ້ວຍໂຮກໄວຣສອີໂບລາ

ນາຍແພທຍ່ຽດ ຊາຄຣາ (Dr Rick Sacra) ເພິ່ງຈະກຳລັບໄປ
ປົງປັດຈິງທີ່ປະເທດໄລນີເຣີຍເມື່ອເດືອນເສດຖານີ່ເອງ ແລະກີ່ໄມ້ມີ
ໜ້າທີ່ຮັກຢາພາຍາລັດຜູ້ປ່ວຍໂຮກໄວຣສອີໂບລາໂດຍຕຽງແຕ່ອ່າຍ່າໄດ້
ເພຣະນາຍແພທຍ່ທ່ານນີ້ເປັນສຸດີແພທຍ່ ແຕ່ກີ່ໄດ້ທຳກລອດໜຶ່ງ
ຮາຍທີ່ໂຮງພາຍາລຸຂອງກຸລຸມມີ້ຂັ້ນນາຣີໃນໄລນີເຣີຍ ຂະນະປົງປັດ
ຈຳນາຍແພທຍ່ ຊາຄຣາ ກີ່ໄດ້ປົງປັດໃນການປຶກກັນຕ້ວອຍ່າງລູກທີ່ອງ
ໂດຍສ່ານນູ່ຮູ່ແລ້ວດ້ວຍ ຂະນະຮາຍງານ ນາຍແພທຍ່ຽດ ຊາຄຣາ ກຳລັງ
ຈະໄດ້ຮັບການສ່າງກຳລັບໄປຮັບການຮັກຢາໃນສະຫວຼັງ

ຄູນໜາມ ອິກ ຊາຄຣາ ກຳລັງຈະລູກສ່າງ ໂດຍເຄື່ອງນິນ
ໄອພ່ານສ່ວນຕົວ ໄປເຂົ້າຮັບການຮັກຢາທີ່ Nebraska Medical Center

ຜູ້ໜ້າຍ່າງຍຸກລ່າວ່າ ທີ່ສູນຍໍການແພທຍ່ແໜ່ງນີ້ ມີກະບວນ
ການແລະພິທີການໃນການຮັກຢາຜູ້ປ່ວຍໂຮກໄວຣສອີໂບລາ ມີຫ້ອງແຍກ
ຮະດັບສູງອູ້ນິ້ງ ۴ ຍຸນິຕ ຜົນມີເຕີບອູ້ນິ້ງ ۱۰ ເຕີຍ ຜູ້ປ່ວຍຫາວອເມຣິກັນ
ສອງຄອນກ່ອນໜ້ານີ້ໄດ້ຮັບໄວຣກຢາທີ່ໂຮງພາຍາລຸມຫາວິທາລັບ
ເອີມນອຣີ ແລະທີ່ສຕາບັນສຸຂພາພສຫວຼັງ ກີ່ມີຫ້ອງແຍກຮະດັບນັ້ນອູ້ອັກ
۲ ຍຸນິຕ ຄື່ອທີ່ສຕາບັນສຸຂພາພສຫວຼັງ ໃນຮັງແມຣີແລນດ໌ ແລະອັກແໜ່ງ
ໜຶ່ງທີ່ຮັບອຸນຕານາ



วันที่ ๓ กันยายน ๒๕๕๗

สหภาพแอฟริกา ส่งคณะกรรมการด้านมนุษยธรรมเข้าไปช่วยเหลือ (<http://allafrica.com/stories/201409031603.html>)

คณะกรรมการตุรีสันติภาพและความมั่นคงของสหภาพแอฟริกา (the African Union (AU), the Peace and Security Council - PSC)

ได้ตัดสินสั่งคณะกรรมการด้านมนุษยธรรมเข้าไปช่วยเหลือในการที่จะช่วยยุติการแพร่ระบาดของโรคไวรัสอีโบลาโดยประกอบด้วยกองกำลังทหารและพลเรือน มีแพทย์ พยาบาล บุคลากรอื่นทางการแพทย์ มีกำลังทหารช่วยปักป้องคุ้มครองบุคลากรเหล่านี้ด้วย เพื่อให้มีความปลอดภัยในท้องถิ่นที่กำลังระส่ำระสายโภคภัย ไวรัสอีโบลา

วันที่ ๗ กันยายน ๒๕๕๗

องค์การสหประชาชาติ (<http://unfoundationblog.org/un-press-conference-3-key-points-on-the-response-to-ebola>) ได้จัดประชุมสื่อมวลชน มีผู้บริหารระดับสูงเข้าร่วมประชุม อาทิ แพทย์หญิงมาร์การ์เต็特 ชาน นายแพทย์ เดวิด นาบารา ผู้ประสานงานอาวุโสของฝ่ายระบบงานของสหประชาชาติ ด้านโรคไวรัสอีโบลา (senior UN system coordinator for Ebola [virus] disease) และนายแพทย์เค็นจิ ฟูคุตะ ผู้ช่วยผู้อำนวยการฝ่ายความมั่นคงด้านสุขภาพ (assistant director-general for health



security) ທີ່ປະຈຸນໄດ້ຈັດຂຶ້ນ ໂດຍມີວັດຖຸປະສົງຄົມກາຮະບາດຂອງໂຣຄໄວຣສອີໂນລາເພື່ອປຶ້ອງກັນຊີວິຫານຂອງໝາວໂລກໃຫ້ຮອດພັນຈາກກັບພົບຕີໃນຄວາມນີ້ໃຫ້ໄດ້ໂດຍເຮົວ ໂດຍແນ້ນໃຫ້ເຫັນປະເດີນທີ່ສຳຄັນ ປະເດີນດ້ວຍກັນຄືອ

១. ເຮືອງທີ່ກຳລັງທ້າທາຍອູ້ໃນພະນີ້ ມີຄວາມສລັບຫັບຂອນແບ່ນຍລອຍໆມັກໃນຫລາຍາ ດ້ວຍໄປພຣັອມາ ກັນທີ່ຕ້ອງການກາແກ້ໄຂອ່າຍ່າຍເຕີມທີ່ແລະເຮັດວ່ານ ກາຣແພຣະບາດເປັນໄປອ່າຍ່າກວ້າງຂວາງແລະຮວດເຮົວ ສິ່ງທີ່ຈະຕ້ອງສະນອງຕອນໃຫ້ແກ່ຄວາມຕ້ອງການຂອງປະເທດທີ່ກຳລັງປະສົງປັນຫາກາຮແພຣະບາດຂອງໂຣຄໃນຮະບະເຮັດວ່ານໄດ້ແກ່

- ຮັບຮຽນທຸກລົງໄປຈົນຄື່ງຮອນອເຄອຣ໌ໃຊ້ດີທີ່ຈະໃຫ້ໃນກາຮນສ່ວງຜູ້ປ່າຍ

- ສຕານພຍານາລຫຼືສູນຍົກຮັກຢາພຍານາລທີ່ມີເຕີຍຜູ້ປ່າຍນາກຂຶ້ນ

- ເຄື່ອງເວົ້າອຸປະກອນໃນກາຮປຶ້ອງກັນຕ້ວາງກາຮຕິດເຊື້ອສໍາຮັບເຈົ້າໜ້າທີ່ທຸກຮະດັບ

- ແພຍໍ່ພຍານາລ ແລະເຈົ້າໜ້າທີ່ນຸ້ມຄາກຮຸກປະເທດນອກເໜີ້ນອາກນິ້ນ ກາຮສ້າງເສີມຄວາມເຂັ້ມແໜັງທາງດ້ານເຄຽນສູງກິຈ ແລະສ້າງເສີມຄວາມເຂັ້ມແໜັງດ້ານຮະບັນສາຫາຮຸມສຸຂນຸ້ມຄລ້ານຈຶ່ງຈະຕ້ອງເຮັ່ງຝຶກອນບຣນເກີຍກັນໂຣຄໄວຣສອີໂນລາໃຫ້ທ້ວລືນ

២. ວິກຖືກິຮາມ໌ເຮືອງກາຮແພຣະບາດຂອງໂຣຄໄວຣສອີໂນລາເປັນເຮືອງທີ່ທັງໂລກຕ້ອງມາຮ່ວມມືອັນດີກັບປັນຫາ ໃນໂລກ



ທີ່ຕົດຕ່ອໄປມາຫາສູ່ກັນ ໄດ້ໃນປັຈງບັນນີ້ ກາຣະບາດຂອງໂຮຄໃຊ່ວ່າຈະຢູ່ຕິລົງໄດ້ໂດຍຈ່າຍ ປະເທດທີ່ກໍາລັງປະສົງປັ້ງຫາຕ້ອງເຮັ່ງແກ້ປັ້ງຫາກ່ອນປະເທດອື່ນ ເພື່ອຄວນຄຸມກາຣະບາດເອາໄວ້ໃຫ້ຍູ້ສັກຄົມໜຸ່ນໜານາໝາດີກີ່ຕ້ອງເຮັ່ງກ້າວຕາມໄປຮ່ວມມື່ອຊ່ວຍແລ້ວເກື້ອງລູລເປັນອັນດັບຕ່ອງໄປ ກົບປະມາມໃນເນື້ອງຕັນນີ້ກະເນວ່າປະມາມ ۶۰۰ ລ້ານເທິຍຄູສຫວັນ ແລະຍັງຄອງຕ້ອງກາຮູ່ພົມຕົມຕ່ອງໄປອັກ ສັກຄົມໂລກຈະຕ້ອງໄມ້ຕິຕານາປ ພັດກໄສທີ່ໃຫ້ໂດດເດືອນໄຫ້ແກ່ປະເທດທີ່ກໍາລັງປະສົງປັ້ງຫາຂອງກາແພຣະບາດຂອງໂຮຄ

ກາຮູ່ຢູ່ຕິກາຣີເດີນທາງຂອງສາຍກາຣີນະຫວ່າງໝາດີທີ່ບິນເຫຼົາອຸກໃນປະເທດເຫຼຳນັ້ນ ຍ່ອມເທິກັນວ່າ ເປັນການບັ້ນກອນຄວາມຊ່ວຍແລ້ວທີ່ສັກຄົມໜຸ່ນໜາດີທີ່ບິນຢືນໃຫ້

๓. ກາຣະບາດຂອງໂຮຄໄວ້ສົ່ງໄນວິສັຍທີ່ຈະຄວນຄຸມໄດ້ ທ່ານກາຣີສັນອອນຕອບຕ່າງໄດ້ດໍາເນີນກາຣອຍ່າງເຮັ່ງເຮັ່ງດ່ວນຜູ້ນຳໃນອົງກົດກັນຕາມໂຮດເມີ່ພາຕາມທີ່ອົງກົດອານັມຍືລົກວາງເອາໄວ້ຄົງຢູ່ຕິກາຣີແພຣ່ເຊື້ອໄວ້ສົ່ງໄນລາໄດ້ກາຍໃນ ۶-ຂ ເດືອນ ແຕ່ສັກຄົມໜຸ່ນໜາດີ ຕ້ອງເຮັ່ງລົງມື້ອກັນດັ່ງແຕ່ບັນນີ້ ເຮັດວຽກໃຫ້ເສີຍເວລາໄປໄມ່ໄດ້ແມ່ກະທຳທີ່ວັນເດືອນໄຫ້

ວັນທີ ۳ ກັນຍາຍັນ ۲۵۵۷

“ຄວາມหวັງທີ່ຈະທຳໃຫ້ກາຣະບາດຂອງໂຮຄໄວ້ສົ່ງໄນລາໃນປະເທດໄນ້ເຮີຍໃຫ້ບຽກເຫັນນັ້ນ ດູ້ເໜີມອັນວ່າຈະເລືອນຮາງໄປເສີຍແລ້ວ”



ຜູ້ນິພນ໌ຂໍໄດ້ເກີນຄວາມຈາກ ວາຮສາທາງວິຊາການ ທາງ
ວິທະຍາສາສຕ່ຽງອຸປະກອນວິທະຍາສາສຕ່ຽງເມຣິກັນລ້າຍຸດ <http://news.sciencemag.org/africa/2014/09/nigerias-ebola-outbreak-spreads>
ຕໍ່ັງໄດ້ຕີພິມພັບຄວາມແພຍແພວ່ວ່າ ໃນວັນນີ້ຕອນເຖິງວັນ ອົງກໍາຮ
ອນມັຍໂລກໄດ້ແຈກຈ່າຍຮາຍງານນັບສົມບູຮົບນັບແຮກເກີຍກັນ
ກາຮະບາດຂອງໂຮກໄວຣສອີໂບລາ

ທຶນຄຣພອຣົກ ຢາຣົກໂຮກ ຕີ່ເປັນເມືອງທ່າສູນຢັກຄາງການ
ສ່ວນອອກນິ້ນນັນຂອງປະເທດວ່າ ໃນສັປາທີ່ເລີ້ວ່າ ຖາງການປະເທດ
ນັ້ນແຕລງວ່າມີນາຍແພທຍົກ. ທ່ານໜີ່ເສີຍຊື່ວິຕາກໂຮກໄວຣສອີໂບລາ
ຫລັງຈາກທີ່ໄດ້ໄປໃຫ້ການຮັກຍານັກກາຮຽຕູກຜູ້ໜີ່ໃນ
ລັກຂະນະລັບໆ ນອກໂຮງພາຍານາດ

ນັກກາຮຽຕູກຜູ້ນັ້ນ ເປັນຜູ້ທີ່ໄດ້ສັນຜັດໂຮກຍ່າງໄກລ້ສືດກັນ
ນາຍແພທຍົກແພທທຣົກ ຊອຣີເຍອຣ໌ ນັກກາຮຽຕູກຫາວອເມຣິກັນ-ໄລມີເຣີ
ທີ່ນຳໂຮກອີໂບລາເຂົ້າໄປໃນໄນເຈີເຣີເປັນຮາຍແຮກ ແລະເສີຍຊື່ວິຕ
ແລ້ວທີ່ນັ້ນ ດັ່ງທີ່ໄດ້ເຄີຍກ່າວລົງມາແລ້ວ ນັກກາຮຽຕູກຮັງທີ່
ສັນຜັດໂຮກກັບນັກກາຮຽຕູກແກຣນີ້ໄດ້ຫລັບໜີການແຍກກັບກັນ
ທີ່ມີເມືອງລາກີ້ສ ແລ້ວຫລັບອອກມາພັກອູ່ທີ່ໂຮງແຮມແໜ່ງໜີ່ໃນ
ພອຣົກ ຢາຣົກໂຮກ ແລະນາຍແພທຍົກ. ທ່ານທີ່ຕິດໂຮກແລະເສີຍຊື່ວິຕ
ທ່ານທີ່ກຳລັງຈະກ່າວລົງນີ້ຮະຫວ່າງວັນທີ ១ ລົງວັນທີ ៣ ສິງຫາຄນ
ໄດ້ໄປການຮັກຍາ(ນອກໂຮງພາຍານາດ) ໃນໂຮງແຮມດັ່ງກ່າວ

ນາຍແພທຍົກ. ທ່ານນີ້ ແມ່ນໃນຂະໜາດທີ່ກຳລັງປ່ວຍໄດ້ສັນຜັດ
ຍ່າງໄກລ້ສືດກັບຄຣອບຄວ້ວຂອງທ່ານເອງ ສັນຜັດກັບມິຕຣສາຍ
ແລະບຸຄລາກາຮຽຕູກແພທຍົກຫລາຍຮາຍ



ແຕ່ທ່ານເກີໄມ້ໄດ້ເປີດແຍໃຫ້ຜູ້ໃຊ້ການມາກ່ອນວ່າ ທ່ານໄດ້
ໄປສັນພັກັບໄວຣສ່ວຍຮ້າຍນິ້ມແລ້ວ

ເປັນເວລາ ແລະ ວັນ ພັດຈາກແພທຍ໌ ກ. ທ່ານນີ້ໄດ້ເສີຍຂີວິດ
ລົງແລ້ວ ທາງການຈຶ່ງໄດ້ຮັບຮາຍງານພົກກາຣໜັ້ນສູຕຣຍືນໍຍັນຈາກ
ໜ້ອງຫັນສູຕຣ ວ່າແພທຍ໌ທ່ານນັ້ນຕິດເຂົ້າໄວຣສລືໂນລາ

ເຫຼຸດກາຮັນນ່າເສົ້າໃນກວັງນີ້ ຈຶ່ງມີຜູ້ສັນພັກ ໂຮຄຈາກຄຸມໝາຍ
ໃຈເຫັນ ໄຈໂທດ ໄຈທານ ໄຣມນຸ່ມຍະຮຽນຮາຍນີ້ ນັບຫລາຍຮ້ອຍຄົນ
ທີ່ຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບກາຣຕິດຕາມຕົວ ເຟົ່ວງແລະແຢກກັກກັນຕົວ
ກາຣຕິດຕາມຕົວເກີໄມ້ໃຊ້ຈະກະທຳໄດ້ໂດຍຈ່າຍເພຣະ ໄມມີໂຄປະສົກ
ຈະຖຸກຕື່ຕຽນປາປ ກາຣແຢກກັກກັນຕົວເກີທຳໄດ້ຍາກ ຈະມີສຕານທີ່
ນາກສັກເທົ່າໄດ້ທີ່ຈະກັກກັນຜູ້ຄົນນັບຮ້ອຍນີ້ເອາໄວໄດ້

ປັນນີ້ ໂຮຄກີ່ຄົງຈະແພຣກະຈາຍໄປທ່າມມືອງ ຄວາມທວັງທີ່
ຈະຄວາມຄຸມກາຣແພຣະບາດຂອງໂຮຄໃຫ້ຍຸ່ມອືນນີ້ ຈະທຳໄດ້ແກ່ໄຫນ
ຈຶ່ງເປັນເຮືອງທີ່ນ່າໜ່ວງ

ໜ້າວແຈ້ງດ້ວຍວ່າ ນາຍແພທຍ໌ໃຈການຜູ້ນີ້ໄດ້ເຮີ່ມມືອາກາຮ
ປ່ວຍຕັ້ງແຕ່ວັນທີ ០១ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧ ພັດເຮີ່ມມືອາກາຮປ່ວຍແລ້ວ
ກີ່ຍັງໄປເປີດຄລິນິກເວົ້າປົງບັດສ່ວນຕົວຮັກໝາຜູ້ປ່ວຍທ້າໄປຕ່ອໄປອີກ
២ ວັນ

ຈນກະທຳທັ່ງໄປໄມ້ໄໝໄໝແລ້ວຮະຫວ່າງວັນທີ ១៣-១៦ ສິງຫາຄມ
ຈຶ່ງຫຼຸດອູ່ກັບບ້ານ ມີມິຕຣສ່າຍນາເຢືອນທີ່ບ້ານອີກຫລາຍຄົນ
ເພື່ອມາແສດກຄວາມຍິນດີທີ່ໄດ້ຖຸກກາຮເພີ່ມເຂົ້າອີກ ១ ຄນ



ແລະເນື່ອຈາກການທຽບທຳການໃຈໄປຂອງຮັບການຮັກຢາໃນ
ໂຮງພາບນາລມື່ອວັນທີ ១៦ ສິງຫາຄມນັ້ນເອງ

ໝາດໄກລືມາລຈະລາກຕົວໄປແລ້ວນັ້ນຍັງໄມ່ຍອມປັບປາກ
ນອກໜ່າຍທີ່ຮັກຢາຄານໄດ້ໃຫ້ການແລ້ວຕານອງໄດ້ແອນໄປປະພຸດຕີ່ຮ້າວ
ໄດ້ໄປສັນພັ້ນປູ້ປ່ວຍໂຮງໄວຣສຶ່ໂນລາ ໂດຍແອນໄປຮັກຢານັກການຖຸຕ
ເລວໆ ຮາຍນັ້ນມາກ່ອນ ຄຸນໜ່າຍອົນນີ້ທຳໄຫ້ແຜ່ນດິນລາກີ້ສະເບານີ້ນ
ໂດຍລາໂລກໄປເມື່ອວັນທີ ២២ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧

ກຽມຍັງມີຈິງ ຍັງຕາມທັນ ກລ່າວຄື່ງ ກວິຍາຄຸ່ງ ຫົວຕອງໜ່າຍ
ກີ່ເປັນພັບຍື່ດ້ວຍແຕ່ກີ່ຕິດເຊື້ອໄວຣສຶ່ໂນລາ ແຕ່ຈ່າວໄນ້ໄດ້ກລ່າວຄື່ງວ່າ
ໄດ້ຕາມໄປຮ່ວມເຈີຕສມຮສຕ່ອໃນນຽກຕ່ອງຫຼືເປົ່າ
ໄດ້

៦ ວັນທີໝູຢູ່ໃນໂຮງພາບນາລ ມີພັບຍື່ອງໂຮງພາບນັ້ນ
២ ທ່ານ ໄດ້ທຳການຕຽບອັດຕະຫາວັນດີ ແລະ ສແກນຂ່ອງທົ່ວໄທ
ນາຍພັບຍື່ ກ. ດ້ວຍ ຕ້ອງຈັດທ່ານອນໃຫ້ລູກຕ້ອງ ສ້າງ ຄວັກຕາມ
ວິທີການ ໂດຍນີ້ໄດ້ຮັງເກີຍ ແລະນີ້ໄດ້ຮັງຕົວມາກນັກພະຮາເປັນ
ຜູ້ປ່ວຍທີ່ເປັນພັບຍື່ດ້ວຍກັນ ວິທີການຕຽບຈຶ່ງເປັນວິທີທີ່ແສນຈະໄດ້
ສັນພັ້ນເຊື້ອໂຮກອຍ່າງເຕັມທີ່ ອ່າຍ່າໄຣກີ່ຕາມ ມີຜູ້ປ່ວຍໃນໂຮງພາບນາລ
ແໜ່ງນີ້ກີ່ພລອຍຕິດໂຮກໄວຣສຶ່ໂນລາແລ້ວ ១ ດາວ

ນອກຈາກນັ້ນ ຍັງມີແບກໄປເຢືຍມາກຮາຍ ນອກຈາກ ປູາຕີ
ມິຕຣສາຍສ່ວນຕົວແລ້ວ ຍັງມີພໍອນສາມາຊີກທີ່ໂບສດ໌ເດີວກັນອີກກລຸ່ມ
ໃໝ່ ກີ່ແກ່ກັນມາຂ່າຍທຳພິທີສະເດາະເຄຣະໜໍ້ໄໝ ໂດຍໃຫ້ຜູ້ປ່ວຍ
ນອນບນຸ່ມັງອອງແບກທຸກຄົນ ແບ່ງເອາເຄຣະໜໍ້ໄປທີ້ ແຕ່ອືນຈາກ
ແພນທີ່ຈະເປັນການສະເດາະເຄຣະໜໍ້ ກີ່ກລັບກລາຍເປັນການໄປຮັບ



ເຄຣະໜ້າ ຮັບໂຣຄ ກລັບໄປແຈກຈ່າຍໃຫ້ກັບຄຣອບຄຣວຂອງຕົນເອງ ແລະ ຍັງແຄນ ໄກວ້າງ ເພື່ອແພໄປແຈກຈ່າຍໃຫ້ແກ່ໜຸ່ມໜານຂອງຕົນອີກດ້ວຍ

ວັນທີ ២៣ ສິງຫາຄມ ២៥៥៧ ໂຮງພຢາບາລົງໄດ້ຮັບ
ຮາຍງານຜົດກາຮົດສອບຈາກຫ້ອງໜັນສູ່ຕຽບວ່າ ຄຸນໜ່າມອຕາຍດ້ວຍ
ໂຣຄໄວ້ຮ້ອສືບອົບລາ

ນັກກາຮູຕ ໄກທຣານ ຕັ້ນເວື່ອງຜູ້ນັ້ນ ພື້ນໄຟ້ ທາຍຈາກໂຣຄ
ແລະຮັບກລັບໄປຮາຍງານຕົວທີ່ກຽງລາກົ້ສ ແມ່ນອື່ນໄມ້ມືອະໄຣເກີດເຈີ້ນ
ໄມ້ໄດ້ປັບຜົຍໃຫ້ຜູ້ໄດ້ທຣານວ່າ ໄດ້ເຂົ້າໝາຍໄປຮັກຍາໂຣຄໃນໂຮງເຮນ
ຝາກຝີ ທີ່ຈະວ່າຍ້າຍສົງໄວ້ໃນໂຮງແຮນທີ່ພອວົກ ອາວົກໂວກ ປັບປຸດຕົນ
ອ່າຍ່າງໄວ້ຍາຍ ໄມໄດ້ສໍານິກໃນບາປີທີ່ຕົນກ່ອ ເພຣະມີຄົນປະເກທນີ້
ໂລກຈຶ່ງວຸ່່ນວາຍສັບສນ ມັນສື່ອພິມພື້ນໃນຈີເຮີຍຮາຍງານວ່າ ທາກກາຮ
ຈະຕັ້ງຫຼືທານັກກາຮູຕຄນົ້ນວ່າ ເປັນມາຕຽກ ຈຳຜູ້ຄົນຜູ້ບໍລິສຸກທີ່
ໂດຍແຈຕາ ສ່າງຄາລເພື່ອໃຫ້ໄດ້ຮັບໂທຍ່າ ໃຫ້ສາສົມແກ່ໂທຍານຸໂທຍ

ຂະໜາຍຮາຍງານນ່າງວ່າ ທາກກາຮ ໄດ້ຕິດຕາມຜູ້ສັນພັສໂຣຄ ໄດ້
ແລ້ວມາກວ່າ ២០០ ຄນ ແລະ ໄດ້ຈັດໃຫ້ເຂົ້າພັກແຍກກັກກັນຕົວໄວ້
ໂຮງພຢາບາລ ២៦ ເຕີຍເທົ່າທີ່ຈະຈັດ ໄດ້ ຕາມຮະດັບແລະລຳດັບຄວາມ
ຮູນແຮງຂອງຄວາມເສື່ອງ

ວັນທີ ៣ ກັນຍາຍນ ២៥៥៧

ສໍານັກໜ່າງໂປຣເມືດຮາຍງານວ່າ

ວັນທີ ៤ ກັນຍາຍນ ២៥៥៧ ສູນຍໍຄວນຄຸມແລະປຶ້ອງກັນໂຣຄ
ສຫ່ວັນ ກັບອອກກົດກາຮອນນາມຍໂລກ ໄດ້ຈັດກາປະຊຸມແດລງໜ່າງ



ກາຮະບາດຂອງ ໂຣຄໄວຣສອີ ໂບລາ ໄນແອຸເມັກຕະວັນຕກ ໃຫ້ເກີ່ມ
ສື່ອນວລະໜ ໂດຍມີຫຼືຄວາມໃນຂ່າວສາຮຄລ້າຍໆ ກັນວ່າ ກາຮະບາດໄດ້
ແຜ່ງກວ້າງຂວາງຮຽດເຮົວກວ່າທີ່ຄາດເອາໄໄວ ອາຈະຕ້ອງໃຊ້ເວລາເປັນ
ປີທີ່ຈະຄວບຄຸມເອາໄໄວໄດ້ ນາຍແພທຍ໌ທອນ ພຣິເດີນ ຜູ້ອຳນວຍກາຮຽນຢ່າ
ຂອງສຫຮັກລ່າວ່າ ຍັງໄມ້ສິ້ນຫວັງ ຍັງພອນີ້ຂ່ອງເລື້ອກໆ ທີ່ຈະເຫັນໄປ
ດໍາເນີນກາຮຄວາມຄຸມໂຮຄອຍໆ

ວັນທີ ۴ ກັນຍານ ແຂວງ

ໜັນສື່ອພິມພໍທຽບອີທີ່ພລໃນສຫຮັກ ໜັນສື່ອພິມພໍ
Washington Post (http://www.washingtonpost.com/opinions/michael-gerson-the-ebola-crisis-demands-americas-involvement/2014/09/03/d517a9b4-3391-11e4-8f02-03c644b2d7d0_story.html) ໄດ້ຕີພິມພົບທບຽນທີ່ກໍາລັງ
ຜູ້ແສດງບທາຖາຜູ້ນໍາໃນການຕ່ອດຕ້ານກັນ ໂຣຄໄວຣສອີ ໂບລາ ທີ່ກໍາລັງ
ແພຣະບາດອ່າຍ່າງກວ້າງຂວາງອູ້ນີ້ ໂດຍຜູ້ເຮົາກ້ອງໄດ້ແລ
ເຫັນວ່າ ກາຮສະອງຕອບຂອງສັງຄົມຫາວໂລກ ຮວມທີ່ສຫຮັກຕ້ວຍ
ອ່ອນປັກເປີຍກ ຂາດຜູ້ແສດງບທາຖາຜູ້ນໍາ ຂາດຄວາມຮັບຜິດຂອບ
ຂາດຄວາມນໍາເຊື້ອຄືອຕ່ອມຫັນຕກຍໂລກໃນກາວານີ້

ກໍາລັງທຫາທີ່ມີອູ້ອ່າຍ່າງໝົມທີ່ມາ ສາມາຮຄທີ່ຈະນຳມາໃຫ້
ໃນກາຮຂນສ່ງ ໃນກາຮອພຍພ ແລະ ອື່ນໆໄດ້ຍ່າງນາກ ຈະບົນສ່ງໄດ້
ແມ່ກະຮະທັ່ງ ຄຸງມືອງຍາງ ຜ້າກັນເນື້ອນ ສນູ້ລ້າງມືອ ກະປ່ອງນໍ້າ ຜົ່ງໃນ
ທ້ອງທີ່ໂຮກຮະບາດກໍາລັງຂາດແຄລນອ່າຍ່າງນາກ ໂຮງພຍບາລສນານ



ศูนย์คัดกรองโรค หรือแม่กระทั้งที่ฝังศพ องค์การแพทย์ไร์ฟรอมเดน ได้เรียกร้องให้ส่งคุมะแพทย์ทหารและพลเรือนเข้าไปช่วยเหลือกำลังขององค์การฯ แล้ว (ตามปกติองค์การนี้จะไม่ทำงานร่วมมือกับฝ่ายทหารเลย คราวนี้เรียกร้องขอ) องค์กรอนามัยโลกก็ไม่ใช่องค์การที่ปฏิบัติงานด้านฉุกเฉิน องค์การสหประชาติก็สนองตอบต่อสถานการณ์การระบาดของโรคคล่าซ้ำกว่าการสนองตอบด้านการส่งกำลังเข้าไปปกป้องสันติภาพ ควรจะทำหน้าที่บนาบทผู้นำในเรื่องการต้านหรือควบคุมการระบาดนี้บ้าง?

ทำเนียบขาวกีน่าจะออกคำสั่งหรือออกคำแนะนำให้หน่วยงานของรัฐบาลเมริกันสำหรับความช่วยเหลือระหว่างชาติ ศูนย์ควบคุมป้องกันโรคแห่งชาติ (ซีดีซี) สถาบันสุขภาพแห่งชาติ (เอ็น ไอยอีช) สำนักบริหารงบประมาณ รัฐสภา หน่วยงานใด หน่วยงานหนึ่ง น่าจะทำหน้าที่ซิงแชนมเปี้ยนในเรื่องนี้บ้าง

วันที่ ๔ กันยายน ๒๕๕๗

องค์การอนามัยโลกรายงานว่า ณ วันที่ ๑๑ กรกฎาคม
จำนวนผู้ป่วยสะสมโรคไวรัสอีโบลาทั้งหมด ๓,๖๘๕ ราย ตาย
๑,๙๔๑ ราย ผู้ป่วยที่รายงานยังเป็นรายงานส่วนใหญ่จาก ๓
ประเทศคือ กินี ไลบีเรีย และเซียร์拉ลีโวน (เป็นผู้ป่วยรายใหม่
ประมาณ ๖๐๐ ราย ตาย ๓๐๐ ราย หรือในช่วงเวลา ๕-๖ วันที่
ผ่านมา มีรายงานผู้ป่วยเพิ่มขึ้นวันละประมาณ ๑๐๐ รายและที่เดียว



ປະເທດໄනຈີເຣີຍ ຮາຍງານຜູ້ປ່ວຍຮາຍໃໝ່ ແກ່ ຮາຍ ຕາຍ
ໜ ຮາຍ

ປະເທດເຊັນກັດ ຮາຍງານຜູ້ປ່ວຍເຢືນຍັນ ອ ຮາຍ ຍັງໄມ້ມີ
ຮາຍງານຜູ້ຕາຍ

ຕັວເລີຂໍຈຳນວນເຫັນນີ້ມີການເປີ່ຍນແປລງຈາກການ
ປັບປຸງການສອບສັນໂຮມ ແລະ ພົມການທົດສອບຂັ້ນສູ່ຕຽບຍ່າງ
ລະເອີດໃນກາຍໜັງໄດ້ອີກ

**ຜູ້ສັນຜັສໂຮມ ລົບທີ່ຈາກສອນທີ່ແຍກກັກກັນຕັ້ງເພື່ອ¹
ການເຜົ່າຮະວັງຕິດຕາມປົມຫາທີ່ຍັງແກ້ໄມ່ຕົກ**

ມີຮາຍງານເພີ່ມເຕີມມາວ່າ ມີຜູ້ສັນຜັສໂຮມ ៥០ ຮາຍ ໄດ້ໜີ້
ອອກຈາກຮູ້ອົບເວຼົວໄປແລ້ວ ແລະ ທຽນຂ່າວວ່າ ໄດ້ໜີ້ອອກໄປ
ອູ້ໃນຮູ້ ໄກລີ້ເຄີຍຄື່ອ ຮູ້ອານີຍ (Abia state)

ນອກຈາກນີ້ ຂ່າວລື່ອ ຂ່າວຄວງ ຂ່າວຫລອກ ຂ່າວຈົງ ຕ່າງແພ່ວ
ສະພັດກັນທ່ວ່າ ຕ້ອງໃຊ້ຈາກລົມລູມກັນ ໄດ້ ກ່ອນຈະປັກໃຈເຫຼື້ອ

ຂັ້ນນີ້ມີການຈຳນ່າຍຫຼຸດຕຽບທົດສອບໂຮມໄວຣສອີໂບລາ
ອອກຈຳນ່າຍໃນກຣຸງລາກົ້ອສແລະອ້າງວ່າ ໄດ້ພົດທີ່ແມ່ນຍໍາກາຍໃນ ១០
ນາທີ ຖາງການຕ້ອງອອກມາປົງເສົ່າວ່າ ໃນຂະນິນ້ນີ້ ຍັງໄມ້ມີການພລິຕ
ຫຼຸດຕຽບທົດສອບດັ່ງກ່າວອອກວາງຈຳນ່າຍ ທີ່ມີຂາຍນິ້ນເປັນກາຣ
ຫລອກລວງທີ່ສິນ ກາຣຕຽບທົດສອບເຢືນຍັນ ກະທຳໄດ້ຍ່າງຄູກຕ້ອງ²
ເຄພະທີ່ສອນປົງບັດຕິກາຣຂອງຮູ້ເກົ່ານິ້ນ

ໜັງສື່ອພິມພື້ The Sun ຮາຍງານວ່າ ທີ່ປົກມາດ້ານຈັກໝູ
ວິທາຍາຂອງ ໂຮງພາບາລຸມຫາວິທາຍາລັຍ ລາກົ້ອສ Professor Adebukola



Ositelu, ກລ່າວວ່າ ມີພື້ນເມືອງຫຼື ອົວດູ (Ewedu) ເປັນພື້ນທີ່ໃຫ້
ຜລໄມ້ຮູບປ່ວງຍາ ສາມາດຈະກະຕຸ້ນໃຫ້ເກີດກົມືກຸນກັນແລະໃຫ້ຮັກຢາ
ໂຣຄໄວຣສອີໂບລາໄດ້ ຄຳແຄລງນີ້ ທຳໄໝມີຜູ້ປ່ວຍຫລູງເຊື່ອ ໄນເຂົ້າ
ຮັບການຮັກຢາຕາມຮະບບອງຮູ້ອູ້ໄໝນ້ອຍຮາຍ

ວັນທີ ۴ ກັນຍາຍັນ ۲۵۵۷

ປະເທດເຄີຍ

ສໍານັກບ່າງຊື່ນໜ້ວ (http://news.xinhuanet.com/english/africa/2014-09/04/c_133621667.htm) ຮາຍງານວ່າ

ໄດ້ເນື່ອວັນທີ ۳ ກັນຍາຍັນ ທາງການເຄີຍ ແກກັກກັນ
ຜູ້ໂດຍສາຮ ໂ ດນທີເດີນທາງໄປຈາກປະເທດຄອງໂກ ໄປປະເທດ
ເຄີຍໂດຍສາຍເກຣບິນ Kenya Airways ຜູ້ໂດຍສາເບີນເຕີກຫາຍ
ອາຍຸ ۱۰ ຂວາບ ທີ່ມີໄຟ ຄລ້າຍາ ໄຂ້ຫວັດໄຫຍ່ ໄດ້ແຍກໄວ້ທີ່ ໂຮງພາຍານາລ
ໃນເມືອງ Nakuru ຫ່າງຈາກຮູ້ໃນໂຮບີໄປທາງທີສະວັນຕົກເລີຍໄດ້
ປະມາມ ແລ້ວ ۸۵۰ ກມ. ອີກຄນໜີ່ໄມ້ໄດ້ໃຫ້ຮາຍລະເອີຍດຳເນີນໄດ້ ແຕ່ກີ່
ໄດ້ທຳການຕຽບທົດສອບຂັ້ນສູ່ຕົກເລືອດ ທີ່ສອງຄນປරກງູວ່າໄດ້
ຜລບນທັ້ງຄູ່

ວັນທີ ۴ ກັນຍາຍັນ ۲۵۵۷

ປະເທດໄລຍື ຜູ້ໃໝ່ເຮັງງານຫາວາອາເຊີຍ <http://www.channelnewsasia.com/news/japanese-doctors-help-out/1346598.html>



គຣ.ຍາໝູກີ ດາໂຕ ກັບຄມະຂອງຜູ້ເທັນອອກກໍາຮອນນັ້ນໄລ ໂດຍ
ໃຊ້ເຫັນທາງກັບຈາກການເດີນທາງໄປສໍາຮັງສະຖານກາຮົມໃນປະເທດ
ໃນແອຟຣິກາເປັນເວລາ ១៧ ວັນ ໂດຍໄປປັກຫລັກອູ້ທີ່ກຽມອນໂຮງເວີຍ
ໄດ້ໃຫ້ສັນພາຍລົມແກ່ຜູ້ສື່ອໆຂ່າວ່າ ໂດຍຕອບຄໍາຄາມທີ່ວ່າ ໂຮຄນີ່ຈະແພວ່
ຮະບາດມາລຶ່ງທີ່ວິປາເຊີຍໄດ້ບັງ ໄກມນັ້ນ ທ່ານຕອບວ່າ ການຕິດຕ່ອ
ແພວ່ ໂຮຄນີ່ນີ້ ຕ້ອງໄດ້ສັນຜັສໄກລ໌ຊືດ ໄນໄດ້ຕິດໄດ້ໂດຍຈ່າຍແຕ່ທ່ານໄດ້
ຕັ້ງຂໍ້ສັງເກດວ່າ ມີຜູ້ໃໝ່ແຮງງານໜ້າຈິນແລະໜ້າວິເວີດນາມຈຳນວນ
ໄມ່ນີ້ນ້ອຍໄປໃໝ່ແຮງງານ ທ່ານກ່ອ່ສ້າງໂຮງໄຟຟ້າ ສະພານ ດັນ
ໃນປະເທດໄລນີ່ເຮີຍ ຫາກກັບໄປປະເທດຂອງຕຸນແລ້ວ ເກີດມີໄໝ
ກີ່ຕ້ອງເຜົາຮວັງເປັນພຶເສມ

ວັນທີ ៤ ກັນຍາຍັນ ២៥៥៧

ມີຮາຍງານຈາກອອກກໍາຮອນນັ້ນວ່າ ມີການຮະບາດ
ຂອງໂຮຄໄວຮສອີໂບລາໃນປະເທດ Democratic Republic of
Congo (DRC) ທີ່ໄມ້ໄດ້ມີຄວາມເຫຼື່ອນໂຢງເກື່ອງພັນຫົວໜ້າລາມນາຈາກ
ແອຟຣິກາຕະວັນທັນນີ້ ພຸລກຮັນສູຕຣາທາງໜ້າປົງປັນຕິການທີ່ໄດ້ຮັບ
ຮາຍງານພຸລມື່ອວັນທີ ២៦ ສິງຫາຄມ ຍືນຍັນວ່າເປັນໂຮຄໄວຮສອີໂບລາ

ວັນທີ ៥ ກັນຍາຍັນ ២៥៥៧

ປະເທດອີສຣາອອລ (http://www.ibtimes.com/ebola-israel-nigerian-woman-hospitalized-fever-placed-under-quarantine-1680058)



ສໍານັກໜ່ວຍອອຍເຕອຮ້ຽຮງຈານວ່າ ທາງກາຣອີສຣາເອລໄດ້ກຳກັດສອນສຸພາພສຕຣີໜ້າໃນຈີເຮືອນນິ່ງທີ່ເຂົ້າຢ່າຍນໍາຈະເປັນໂຮກໄວຣສີໂບລາ ເມື່ອວັນທີ ៥ ກັນຍານ ២៥៥៧ ຜູ້ທີ່ຖືກກຳກັດສອນເປັນບຸຄລາກສາຫະລຸງສຸຂາຈາກໃນຈີເຮີຍ ເຂົ້າໄປໃນປະເທດອີສຣາເອລເມື່ອ ២-៣ ວັນມາແລ້ວ ທາງກາຣໄດ້ແຍກກັບກັນເຮົອເວາໄວ້ແລ້ວ

ວັນທີ ៥ ກັນຍານ ២៥៥៧

ປະເທດໂປແລນດ໌

ເມື່ອວັນຄຸກຣີທີ ៥ ກັນຍານ ២៥៥៧ ສໍານັກໜ່ວຍຊື່ນ້ວ່າ
(http://www.shanghaidaily.com/article/article_xinhua.aspx?id=239647)

ອ້າງໝາຍດ້ວຍສໍານັກໜ່ວຍ Polish press (PAP) ວ່າມີຜູ້ປ່ວຍເຂົ້າຢ່າຍທີ່ສັງສົນວ່າເປັນໂຮກໄວຣສີໂບລາ ១ ຮາຍ ທີ່ເມື່ອງຫາຍທະເລ Gdynia ຜູ້ປ່ວຍເປັນຫາຍ ຜ້າໃນຈີເຮີຍ ໄນ ພັນກອງຢູ່ໃນປະເທດໂປແລນດ໌ມາແລ້ວ ១០ ປີ ເພີ່ງຈະເດີນທາງກັບມາຈາກການໄປເຢືນບ້ານທີ່ໃນຈີເຮີຍ ມີໄຂ້ແລະມີອາກາຮອງໂຮກໄວຣສີໂບລາ ໄປຂອງຮັບກາຮັກຍາທີ່ ໂຮງພາຍາລຸມຫາວິທາລັຍໃນເມື່ອນນັ້ນ ແລະ ໂຮງພາຍາລ ໄດ້ສັງຕົ່ງໄປຢັງ ໂຮງພາຍາລ ໂຮກຕິດເຊື້ອ ຂະຮ່າງຈານ ຍັງຮອພລາກການທີ່ສັງຕົ່ງໄປຢັງ ໂຮງພາຍາລ ໂຮກຕິດເຊື້ອ ຂະຮ່າງຈານ



ວັນທີ ៥ ກັນຍາຍນ ແຂວງ

ຫຼຶດໜີບໍ່ບໍ່ຮຽຍສຽງປ່ອສານກາຣນ໌ຂອງໂຣຄໄວຣສອີໂນລາໃນ
ແອຟຣິກາຕະວັນຕກໄທ້ແກ່ນັກຈ່າວ <http://www.cdc.gov/media/releases/2014/t0902-ebola-outbreak.html>

ວັນທີ ៥ ກັນຍາຍນ ແຂວງ

ບົນຍື່ງຮຽຍານໆຂ່າວວ່າ (<http://www.bbc.co.uk/news/business-29079735>) ຂະນະນີ້ກຳລັງເຂົ້າສູ່ຄຸງກາລກາເກີນເຖິງພຸລື
ໂໂກໂໂກ໌ ຈຶ່ງເປັນພື້ນເສຍຮູກຒງທີ່ສຳຄັນຂອງປະເທດໄອວອິຣີ ໂຄສຫໍ້
(ໂຄທ ດີ ວັວ່ງ) ແລະ ປະເທດການາ ຂະນະນີ້ ຂາຍແຄນຂອງປະເທດ
ໄລນີເຣີ ແລະ ໄອວອິຣີ ໂຄສຫໍ້ ອຸກສ້າງປົດເສີຍແລ້ວ ຄົນຈາກເກີນໂໂກໂໂກ໌
ເປັນຄົນຈານໄປຈາກໄລນີເຣີ ຈະຕ້ອງເກີດປັບປຸງຫາໜີ້ນແນ່ງໆ ຮາຄາ
ໂໂກໂໂກ໌ໃນຕາດໂລກຕ້ອງພຸ່ງຂຶ້ນສູງດ້ວຍຍ່າງແນ່ນອນ

ວັນທີ ៥ ກັນຍາຍນ ແຂວງ

ກາຣແພຣ່ວະນາດຂອງໂຣຄໄວຣສອີໂນລາ ໄດ້ແຜ່ຍາຍອອກໄປ
ກວ່າງຂວາງໃນພື້ນທີ່ຕ່າງໆ ມາກຂຶ້ນ ເປັນຄັ້ງແຮກທີ່ມີຮຽຍານໂຣຄ
ອອກຈາກພື້ນທີ່ນອກເບຕ Gueckedou ແລະ Macenta (ປະເທດກີນີ);
Lofa (ປະເທດໄລນີເຣີ) ແລະ Kenema ກັບ Kailahun (ປະເທດ
ເຊີຍຮ່າລືໂອນ) ໃນກາຣະນາດຕອນເຮັ່ນຕັນ ໃນປະເທດກີນີມີອູ່ຈ
ເບຕ (ເມື່ອງ ທີ່ອ ອຳເກອ?) Gueckedou, Conakry ແລະ Macenta



ເຫັນນີ້ມີរາຍງານໂຣຄ ອັຕຮາປວຍຕາຍບັງຄົງສູງ ໂດຍກ່າວໄປປະມານ
៥៥%

ອັຕຮາມີຕັ້ງແຕ່ ៥៥% ໃນປະເທດເຊີຍຮ່າລືໂອນ ຄື່ງ ៦៥%
ໃນປະເທດກີນີ

ສິ່ງທີ່ທັງ ៣ ປະເທດ ມ ບຸດທີ່ກາຣະບາດກຳລັງຮ້ອນແຮງ
ໄດ້ແກ່ ສຕານທີ່ຈະໃຊ້ທ່າກຮັກພາພານາລ ອົງຄໍກາຣແພທຍ໌ໃຊ້
ພຽມແແນນໄດ້ຈັດສ້າງໂຮງພານາລນາດ ៤០ ເຕີຍິ່ນໃນສັປດາໜ້
ທີ່ແລ້ວທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໂຮງເວີຍ ແລະກຳລັງດໍາເນີນກາຮ້າງໂຮງພານາລ
ນາດ ៤០ ເຕີຍິ່ນທີ່ເມືອງນອງ ໃນໄລນີເຮີຍ ຈຳນວນເຕີຍທີ່ໃຊ້
ເປັນຄຸນຍີໃນກາຮັກພາພານາລມີອູ້ໃນປະເທດກີນີ ១៣០ ເຕີຍ
ໃນປະເທດໄລນີເຮີຍ ៣១៤ ເຕີຍ ແລະໃນປະເທດເຊີຍຮ່າລືໂອນ
១៣០ ເຕີຍ ກຳລັງຈະເປີດທ່າກາຮ ໄດ້ອີກ ១៣០ ເຕີຍທີ່ປະເທດ
ເຊີຍຮ່າລືໂອນ ຈຳນວນຮຸມທີ່ຕ້ອງກາຮໃນຂະນະນີ້ຄື່ອ ៥៥០ ເຕີຍ
ຂາດອູ້ອີກຍ່າງນ້ອຍ ៤០០ ເຕີຍ ອີກເກືອບ ១ ເຫຼັກທີ່ມີອູ້ໃນຂະນະນີ້
ເນັພາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໂຮງເວີຍເພີຍທີ່ເຄີຍວິກໍຕ້ອງກາຮໃຫ້ມີຄື່ງ ១៦០ ເຕີຍ
ແມ່ວ່າຈະມີເຕີຍຄຽບຕາມຄວາມຕ້ອງກາຮ ແຕ່ກີ່ຈະບັງຂາດພິເພຍ່າ
ພານາລ ນຸກລາກຮ ແລະເວັບອຸປະກົດຕ່າງໆ ຍານພາහນະ ກາຮ
ສັນສັນດ້ານໂລຈິສົຕິຄົສ ຕ່າງໆ ອົກມາກນາຍທີ່ເຄີຍ

ໃນປະເທດໄລນີເຮີຍ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງສ ແລະ ພອຣີ ພາຣີ ອອຣີ ອອຣີ
ກຳລັງມີກາຮໃຫ້ຕິດຕາມຮາຍທີ່ສັນພັສໂຣຄອຍ່າມກວ່າ ៤០០ ຮາຍແຕ່ກີ່
ຢັ້ງດີທີ່ສາມາຮັດສັບຄົນສັບສາວໄປໄລສືກ ລົງໄປໜາຜູ້ປ່ວຍຮາຍຕັ້ງຕົ້ນ
ໄດ້ມາກຮ້າຍ່ານ



ໃນປະເທດເຊົາແນກລັກ ກີ່ກຳລັງຕິດຕາມຜູ້ໄສວັງຜູ້ສັນຜັກໂຣຄ
ແລະນຳເຫັນສາດາແຍກກັກກັນໄດ້ສິ່ງ ໬ຕ ຮາຍ

ວັນທີ ៥ ກັນຍາຍັນ ແຂວະຕົວ

ສໍານັກຫ່ວຍໂປຣເມືດອ້າງຄົງອອກຕົກລາຍງານວ່າ
ຈຳນວນຜູ້ປ່າຍ ປະ ວັນນີ້ ມີຮາຍງານຜູ້ປ່າຍສະສນ ៣,៥៥៥ ຮາຍ ດາຍ
១,៥៥៥ ຮາຍ

ວັນທີ ៥ ກັນຍາຍັນ ແຂວະຕົວ

ນາຍບັນຄົມນຸ່ມ ເລາທິກາຣສຫປະພາບາຕີ ແກ່າວງວ່າ ຈະ
ພັກດັນອອກຕົກລາຍງານສຫປະພາບາຕີໃນທຸກໆ ວິທີທາງໃນການຕອບສັນອົງ
ຕ່ອກຮະບາດຂອງໂຣຄໄວຣສອີໂນລາໃນແອຟຣິກາຕະວັນຕົກ ແລະ
ໄດ້ເຮັດວຽກຮ່ວມມືກົດໝາຍເຫຼືອຈາກນານາບາຕີໃນການຕ້ານກະບາດຂອງ
ໂຣຄ ແລະກລ່າງຕື່ອນວ່າ ກະບາດໃນຄຣັງນີ້ ໄນວ່າຈະເພີຍຮະບະ
ສັ້ນ ຈ ຜົນຍາວກີ່ຕາມ ສັງຄົມນານາບາຕີຈະຕ້ອງຢືນຄວາມ
ຂ່າຍເຫຼືອຢ່າງເຕີມຄວາມສາມາຮັດທີ່ຈະກູ້ສັກພາກສາຫາຮັມສຸງ
ຂອງໂລກໃນຄຣັງນີ້ໃຫ້ໄດ້ ສັປຄາທ໌ໜ້າເປັນຂ່າວງເວລາວິກຄູຕີ
ປະເທັນໃນປະເທດກີ່ນີ້ ໄລນີເຮີຍ ແລະເຫຼີຍໜ້າ ລືໂອນ ກຳລັງ
ຕົ້ນຕາຄອຍຄວາມຂ່າຍເຫຼືອຈາກນານາບາຕີອີ່ງຍ່ອຍ່າງມහາຄາລ
ຕ້ອງການທັງແພທຍ໌ ພຍານາລ ແລະເຕີຍງໃນໂຮງພຍານາລ ເວຊ
ອຸປະກອນ໌ ຮັບຮຽກຮູກ ແລະຍານພາຫະຕ່າງ ທີ່ອີກຕ້ວຍ



ວັນນີ້ ອົງກົດອານຸມັຍໂຄກປະກາສວ່າ ໄດ້ມີກາຣປະໜຸມ
ຄະະຟູ້ເຊື່ອວ່າຈາລຸເປັນເວລາ ໂ ວັນ ເພື່ອປະກາຫາຮູ້ກັນເກີຍກັນ
ວິທີກາຣັກຍາທີ່ໄດ້ຜົດ ແລະເຮື່ອງຂອງວັດຈິນປົ້ນປົ້ນໂຮກ ໂດຍຈະ
ມຸ່ງໄປທີ່ວັດຈິນປົ້ນປົ້ນໂຮກ ໂ ຂານາທີ່ມີສັກຍາພາສູງໃນກາຣ
ປົ້ນປົ້ນໂຮກໄວຮ້ສອີໂບລາທີ່ມີຜູ້ພັດນາເຂົ້ນໃນຂະນີ້

ຜູ້ໜ່ວຍຜູ້ອໍານວຍກາຣໃຫ້ຢູ່ຂອງອົງກົດອານຸມັຍໂຄກ
Marie-Paule Kieny ໄດ້ແດລງຜົນຂອງກາຣປະໜຸມໃນກາຣແດລງທ່າວ
ແກ່ສໍ້ອມວາລຸນທີ່ລຳນັກງານໃຫ້ຢູ່ອົງກົດອານຸມັຍໂຄກທີ່ນະຄຣເຈນິວ
ໃນວັນນີ້ ຄະະຟູ້ເຊື່ອວ່າຈາລຸກີ້ຍັງໄມ່ທຽມວ່າມີຍາບນານໃດທີ່ຈະໄດ້ຜົດ
ໃນກາຣັກຍາຖື່ງ ۱۰۰% ໄນວ່າຈະພິຈາລົງດ້ານຄວາມປລອດກັບ



ຜູ້ໜ່ວຍຜູ້ອໍານວຍກາຣໃຫ້ຢູ່ຈາລຸ ມາຮී-පාඩ් ອියෙນ්

ຫຼື ຄວາມສົ່ມຄຸທີພລກີຕາມ ໃນດ້ານພລຂອງຍາທາງດ້ານຄວາມປລອດກັບນັ້ນ ຈະສຽງຢາງພລກເກີມຈຳກັດກົດ ກີ່ປະມາລີເດືອນພຸກສິກາຍນ ២៥៥៧ ແລະ ກີ່ຄົງຈະມີການນຳໄປໃຊ້ຫລັງຈາກນີ້ນີ້ ໄນນານ ທີ່ນ່າຈະເປັນປະໂຍໜນໃນດ້ານກາරຮັກຢາໃນບະນະນີ້ດູ ເໝີອັນຈະເປັນກາຮັກຢາດ້ວຍເລືອດຂອງຜູ້ທີ່ຫາຍຈາກໂຮກແລ້ວ (convalescent blood) ທີ່ເລືອດທີ່ຍັງໄນ້ໄດ້ຜ່ານກາຣແຍກໃຫ້ເປັນເໜັງ (whole blood) ຮີ້ວ່າແຍກເປັນເໜັງແລ້ວກີ່ດີ ຊຶ່ງຈະດຳເນີນກາຣີ້ວ່າໃຫ້ທັນທີໃນປະເທດທີ່ກຳລັງປະສົງປັນຫາຂອງກາຮະບາດຂອງໂຮກໄວຣສີໂບລາ

ວັນທີ ៥ ກັນຍານ ២៥៥៧

ວັນທີ ៥ ກັນຍານ ២៥៥៧ ອົງກົດກາຮອນນັມຍໂລກ ຮາຍງານວ່າ ຜູ້ປ່າຍໂຮກໄວຣສີໂບລາຈຳນວນສະສົມເທົ່າກັນ ៣,៥៥៥ ຮາຍຕາຍ ១,៣៥៥ ຮາຍ ເປັນຮາຍງານຜູ້ປ່າຍຈາກປະເທດ ກີ່ນີ້ ໄລນີ້ເຮັດວຽກ ເຊີຍ່າຍົດໄອນ

ວັນທີ ៦ ກັນຍານ ២៥៥៧

ສໍານັກປ່າວໂປຣເມັດ ອັນເປັນໜ່າຍງານຂອງສາມາຄນໂຮກ ຕົດເຊື້ອຮ່ວງໜ້າຕົກກົດກົດ ຂໍ້ມີຄຳແນະນຳຂອງອົງກົດກາຮ ແພທຍີໄຣ້ພຣມແດນ (MSF-Medecins Sans Frontieres) ຊຶ່ງຕາມປົກຕິຈະເລື່ອງໃນກາຣຳເນີນກາຣົ່ວມກັນທາງກາຣເຫຼາທັພ ຈະນຳເອົາຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອຈາກທາງທຫາເຂົ້າໄປໜ່າຍປົງປັດຕິກາຣ ໙ີ້ອັງ



ຈາກສຕານກາຣນີທີ່ຮູນແຮງ ຈຶ່ງທຳໄຫ້ໜັກກາຣຂອງອງກົກາຣນີ[໩] ເປີເລີຍແປ່ງໄປ

ຈະມີກາຣສ່ວງເຮືອ ໂຮງພຍານາລຸນາດໃຫຍ່ເຫັນໄປໃນນ່າງນໍ້າ
ຂອງປະເທດໄລບີເຮີຍແລະປະເທດເຊີຍຮາລີໂອນ ເຊັ່ນ ເຮືອ
ໂຮງພຍານາລຸນອງໜ່າແພທຍໍທ່າຮາຍເຍອມນີ້ທີ່ໄດ້ມີກາຣຝຶກພຍານາລ
ທີ່ຝຶກສວນໄສ່ເຄື່ອງປ້ອງກັນຕົນອອງ (barrier nursing) ນາແລ້ວດຶງ ១៥
ປີ ໄປປົງປົນຕິຈານໃນນາມຂອງສຫປະຫາດເຮືອໂຮງພຍານາລ USN
hospital ships Mercy and USN Comfort ແອກໂອກທັພເຮືອສຫວັນ
ທີ່ເຄຍສ່ວງໄປລອຍລຳຂ່າຍແລ້ວໃນກາຣຮັກພຍານາລຜູ້ປະສພກພັຍ
ສີນາມີເມື່ອພ.ສ. ២៥៤៧ ໃນປະເທດອາເຊີຍ (ເມື່ອຄັ້ງທີ່ຍັງອູ້ໃນ
ອາລັບຂອງອິນໂໂດນີເຊີຍ) ກົງຈະໄປທອດສນອທີ່ທ່າເຮືອນຄຽມອນໂຮວເຊຍ
(ໄລບີເຮີຍ) ອີ່ອ ອາຈີ້ນິ່ງທີ່ທ່າເຮືອກຮູງຝຶກທາວນ໌ (ເຊີຍຮາລີໂອນ)
ກີ່ເປັນໄດ້



ພຍານາລທີ່ສວນໄສ່ເຄື່ອງປ້ອງກັນຕົນອອງ (barrier nursing)





ສາພບ້ານເຮືອນໂດຍທີ່ໄປຂອງຫາວນ້າໃນວັສທ່ຽນ
ເຈີຍວິຣາລືອນ



ໂຮງພຍາບາລແຫ່ງໜຶ່ງໃນເຈີຍວິຣາລືອນ ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ປ່າຍເປັນໂຮຄໄວຮ້ອືນລາ ๒ ຮາຍ
ເປັນເຈົ້າໜ້າທີ່ອັນກໍາຮອນານັ້ນໂລກ ១ ຮາຍ, ພຍານາລາສາສັມກໍາຮ້າຍຫາວອັກຖຸຍອີກ ១ ດານ



១២៣

ຮະບາດບັນລຶງໂຄກ ໂຕ > ວົປລາ ກາດ ໂ



គុណីំរាយដែលបានបង្កើតឡើងដើម្បីជួយជាតិក្នុងការបន្ទាន់ការខិតខៃសិទ្ធិ



USS Mercy (ភាពដោយ google)



១៩៤

ຮະບາດບັນລືວໂກ ๒ໜ > ວົບລາ ກາດ ๒



USN Comfort (ກາພຈາກ google)



ບຮຣດາອາສມັກຮຽນເຮືອພາຍານາລ (ກາພຈາກ Google)



ເຫຼັກ